

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

34. Jahrgang – 34^e année

No. **10**

Oktober 1959 Octobre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengendizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ..	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	108, 111, 112		Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Bund	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Nationalbank	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Preise	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Produktion	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Großbanken: Bilanzen	40-42	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68		Dreimonatsdepots	19	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Zinssätze für Kassenobligationen .	21	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Großhandelspreise	84	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Handelsbilanz	62, 63, 68	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hotelfrequenz	104	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Hypothekenzinssätze	22	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Indizes: Agrarproduktion	95	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Aktienkurse: Ausland	28	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Schweiz	24	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Ausländische Anleihen	26	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ	106	Außenhandel	67, 70, 71	Kurse	25
Großbanken	40-42	Außenhandelspreise	70	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Großhandel	76, 80-83, 85	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Konsumentenpreise	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89		Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Obligationenkurse	23, 26	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Beschäftigungsgrad	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Löhne	91-93	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Stellensuchende	99, 100	Währungsfonds, Internationaler	108
Bautätigkeit	94	Investmenttrusts	43	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Zinssätze	21, 22	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kantone, Finanzlage	60	Schweiz. Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Kleinhandel, Wertumsätze	101	landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Index: Ausland	88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Schweiz	77, 86-88	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Kurse von Bundesanleihen	25	Europäisches Währungsabkommen 11	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Preise der Produktionsmittel . 75, 78, 89		Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Tierische Erzeugnisse	95	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Löhne	91-93	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Lombardzinsfuß	18	Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Offizielle Sätze	17	Nationalbank, Schweizerische:		Hypotheken	22
Privatsätze	19, 20	Ausweise	1	Kassenobligationen	21
Dreimonatsdepots	19	Diskontosatz	17	Lombardzinsfuß	18
Einfuhr	62-66, 68-71	Giroverkehr	48	Spareinlagen	22
Elektrische Energie	96	Kreditbeanspruchung	4	Zolleinnahmen	53, 54
Emissionsstatistik	29-37b	Lombardsatz	18	Zwischenbilanzen der Banken ...	40, 41
Ertragsbilanz	72	Notendeckung	8		
Fabrikbauvorlagen	94	Währungsreserven	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

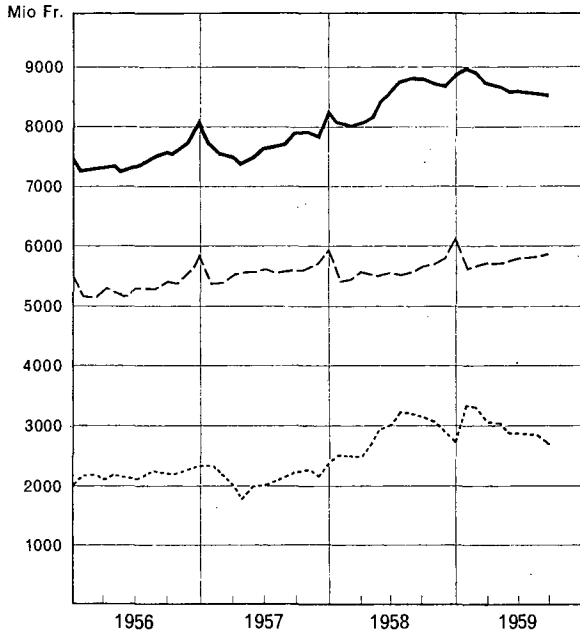
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36	Importation de produits import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	94	par catégories économ. princip.	69	Marché du travail	97-100
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56	postaux	50
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	95	Construction	94	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	104
Assurance-vieillesse et survivants	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus	72	Européen	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements Internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	107	Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	105, 106
Banque nationale suisse:		Dettes publiques: Cantons	60	Confédération	108, 111, 112
Couverture des engagements	8	Communes	61	Prix	3
Crédits accordés	4	Confédération	58	Production	114
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54	Paiements avec l'étranger	73, 74
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Parités monétaires	9-11
Taux d'avances s. nantissement	18	Emissions	29-37b	Poste: Chèques et virements	50
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36	Prix à la consommation:	
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25	Indice: à l'étranger	88
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26	en Suisse	77, 86-88
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36	Prix: de l'argent à Londres et à	
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27	New York	84
Situations	105	en Suisse	23	de l'or	16
Taux officiels	17	Energie électrique	96	des produits agricoles	90
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22	du commerce en gros	84
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17	Evolution des	75
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:		Remboursements	34, 35, 36
Billets en circulation:		à l'étranger	20	Rendement:	
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19	des droits de timbre fédéral	53, 55
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71	des Impôts fédéraux	53-56
Bourse:		Finances: Cantons	60	d'obligations	23, 27
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Communes	61	Réserves monétaires:	
Indices	23, 24, 26	Confédération	53-59	Banque nationale suisse	2
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS	39	Etranger	112
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108	Salaires	91-93
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42	Situations de banques:	
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19	Banque des Règlements internat.	106
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse	21	Banque Internat. pour la Reconstruc-	107
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104	tion et le Développement	107
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71	Banques d'émission étrangères	105
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56	Fonds monétaire international	108
Parités	9-11	Indice:		Taux: d'avances sur nantissement	18
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	de l'argent au jour le jour	19
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24	d'épargne	22
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26	d'escompte officiel	17
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	des obligations de caisse	21
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:		du marché monétaire	19, 20
Circulation des billets:		à l'étranger	88	hors banque	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88	hypothécaire	22
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger	85	Timbre, droit de	53, 55
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Tourisme	104
des titres	49	des prix:		Trafic des ports de Bâle	103
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Trusts d'investissement	43
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85	Virements:	
Exportation de produits importants	67	des produits agric.	75, 79, 90	de la Banque nationale suisse	48
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70	postaux	50
		des produits d'origine animale	95		
		du volume du commerce extér.	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

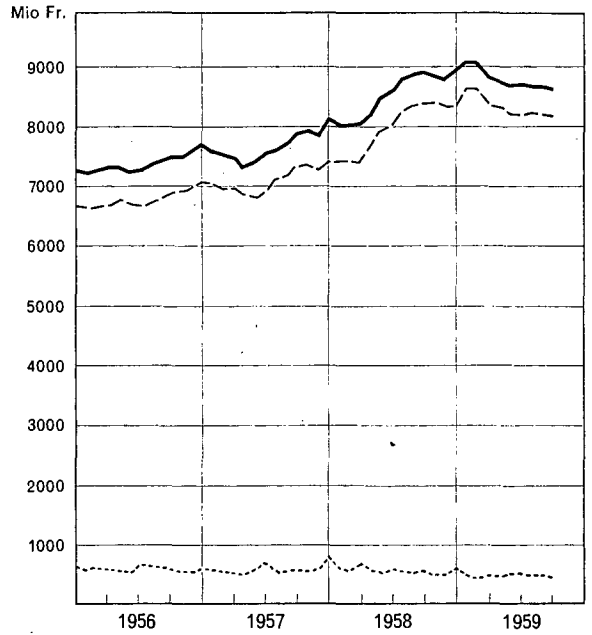
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



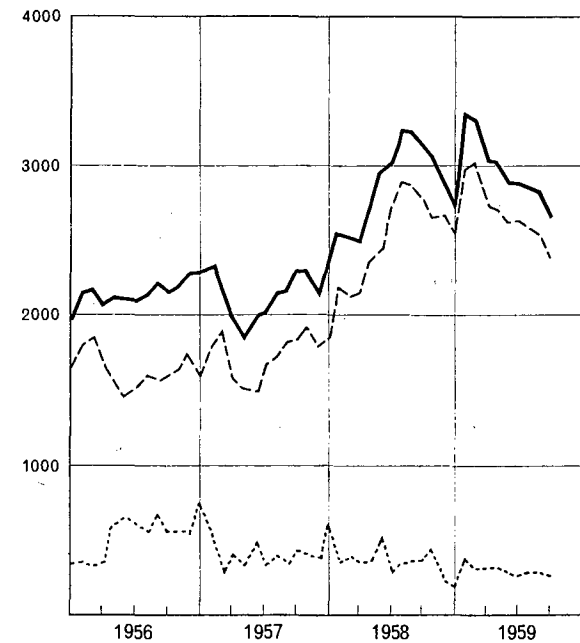
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
· · · · · Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

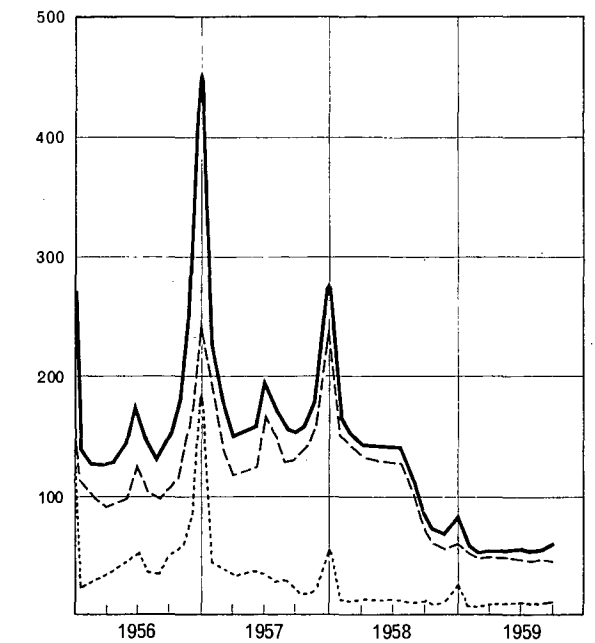
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
· · · · · Uebrige - Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

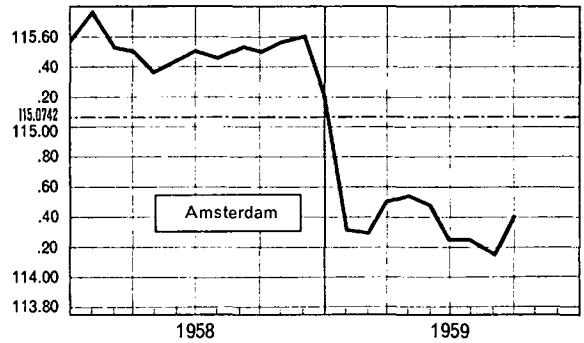
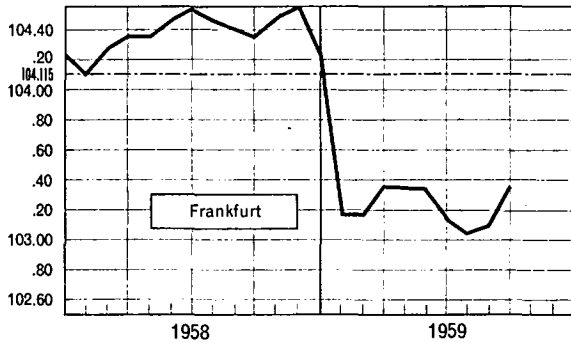
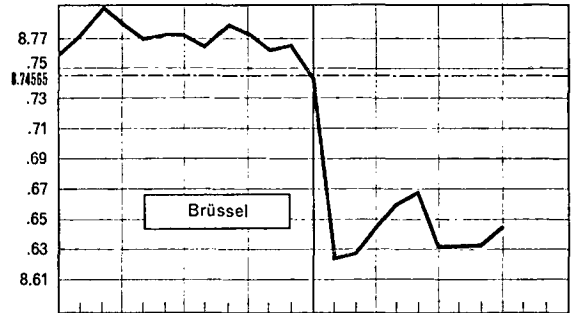
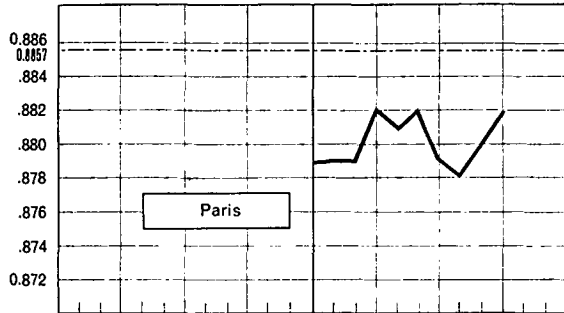
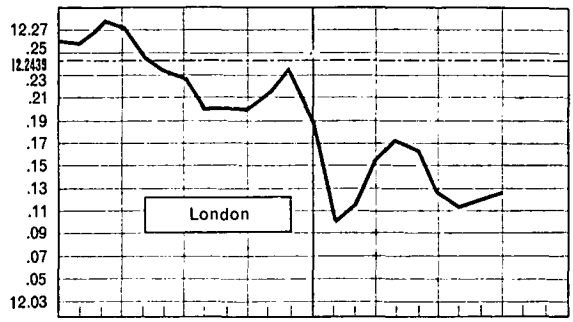
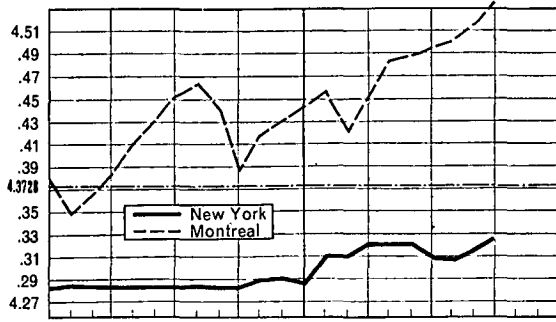
— Total¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Einschliesslich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

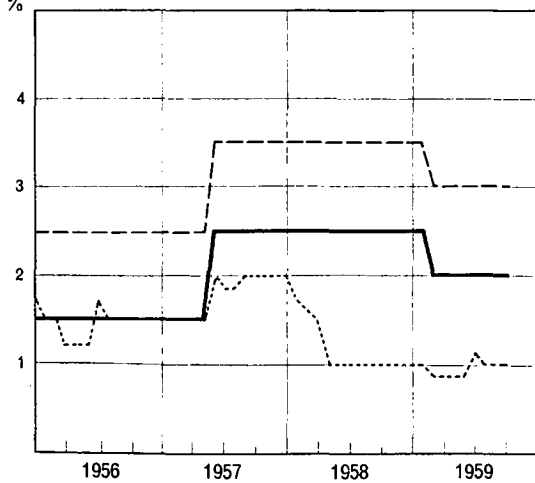
Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

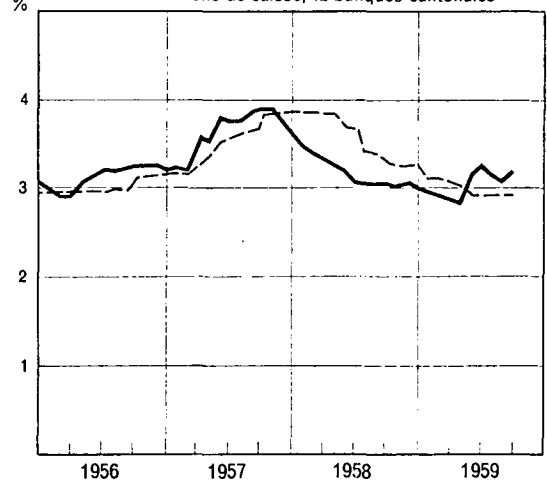


Zinssätze - Taux d'intérêts

- offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

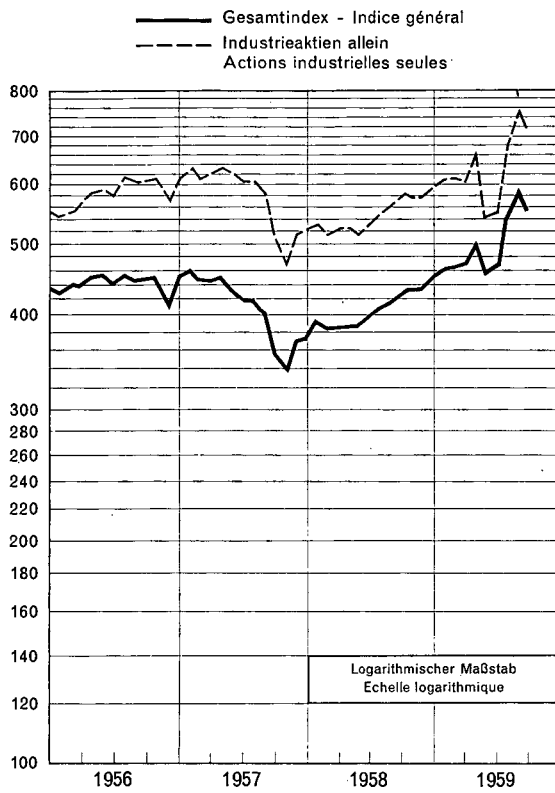


- Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
- - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

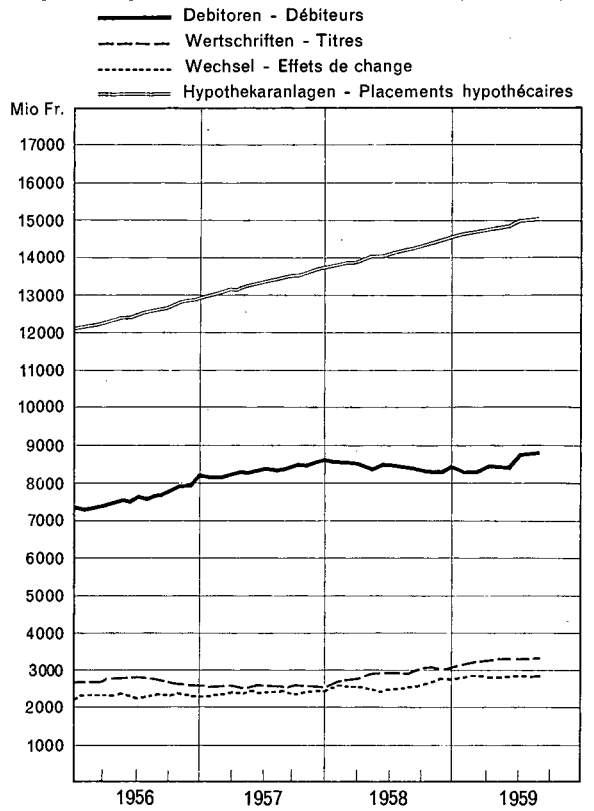


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

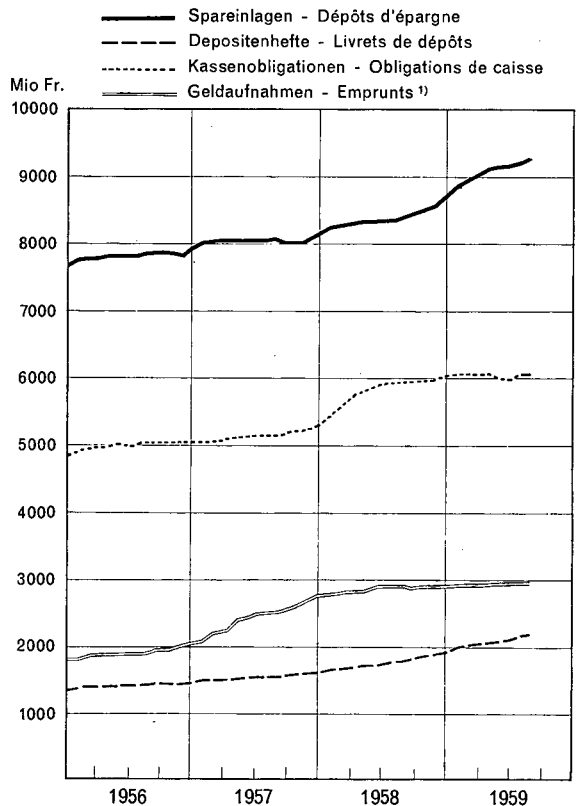
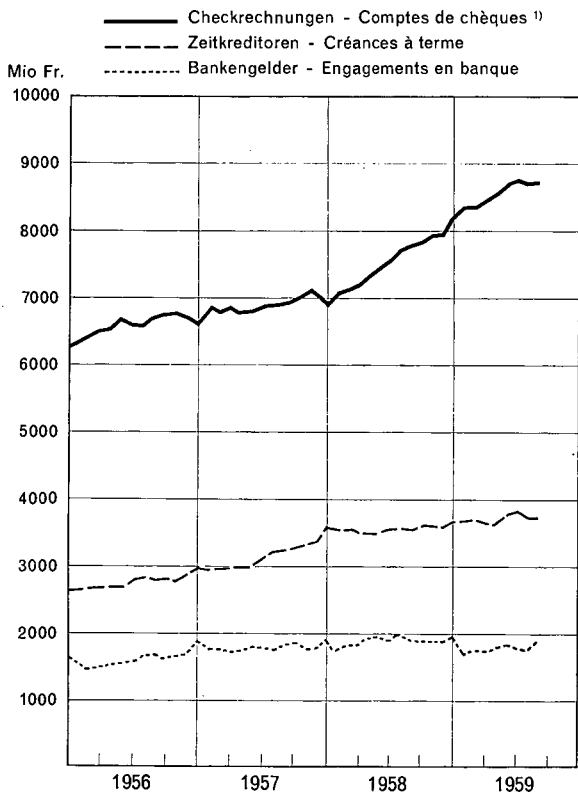
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques



Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques *



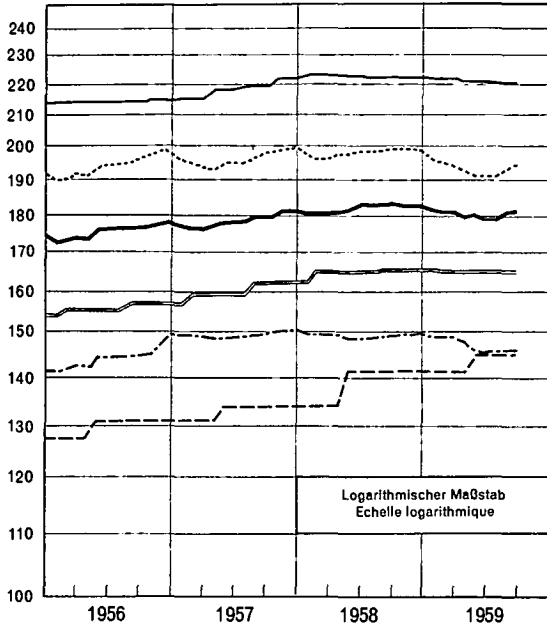
¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créances à vue

¹⁾ Obligationenanleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

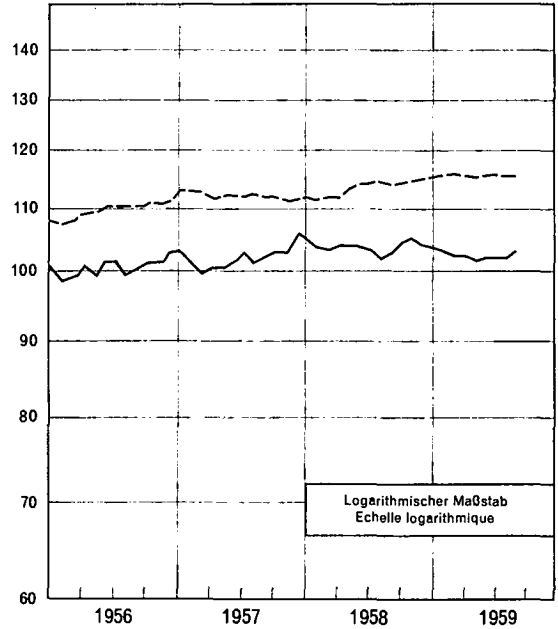
- Gesamtindex - Indice général
- Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

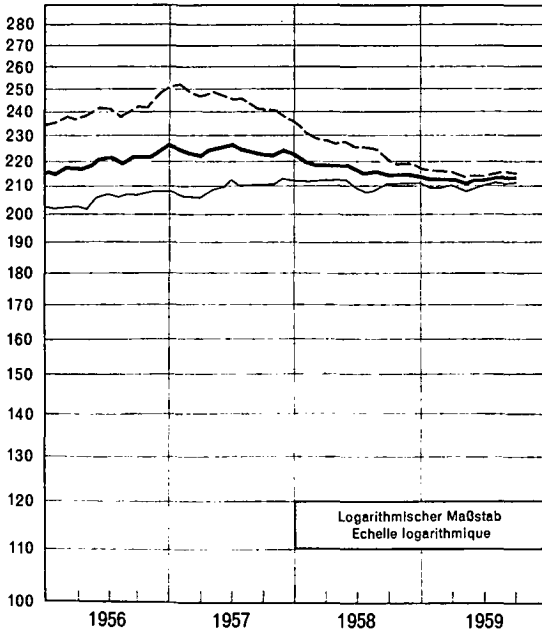
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles
- - - - - Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

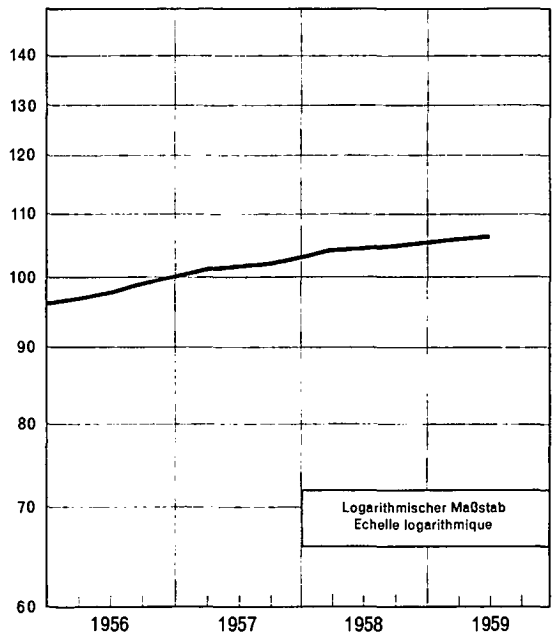
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



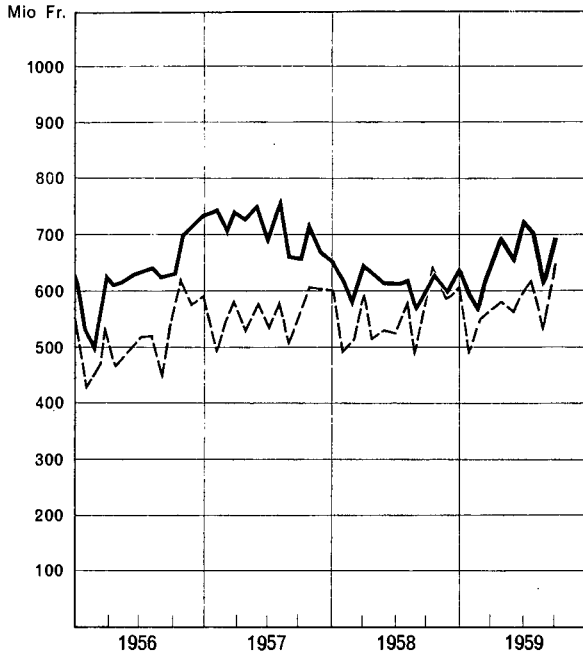
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1956 = 100



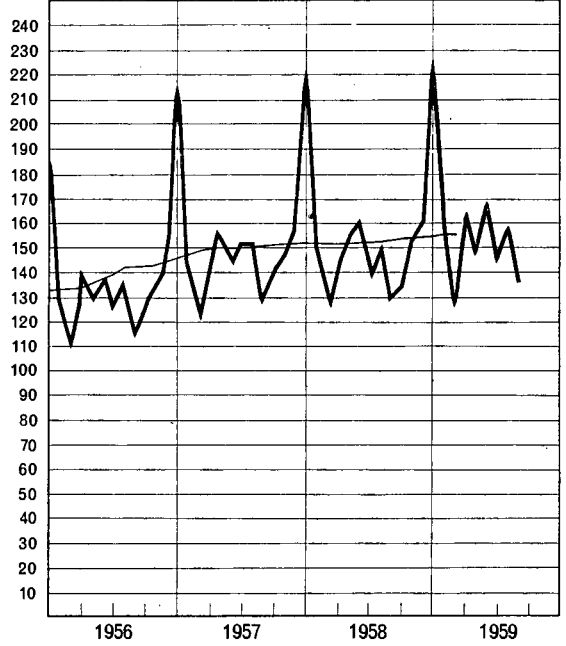
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



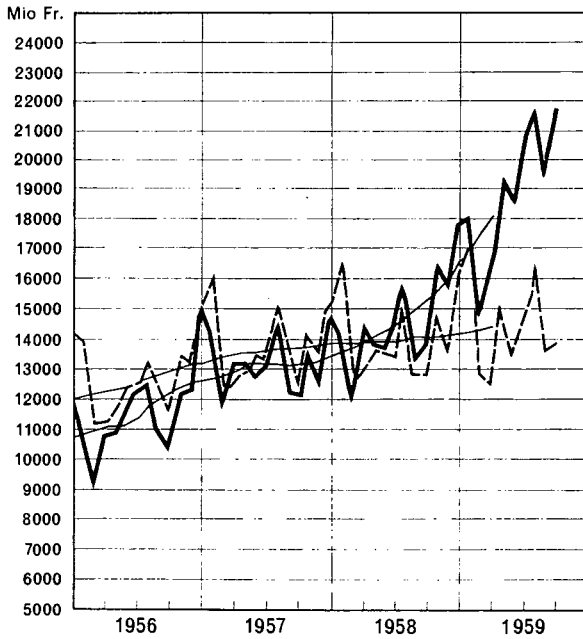
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



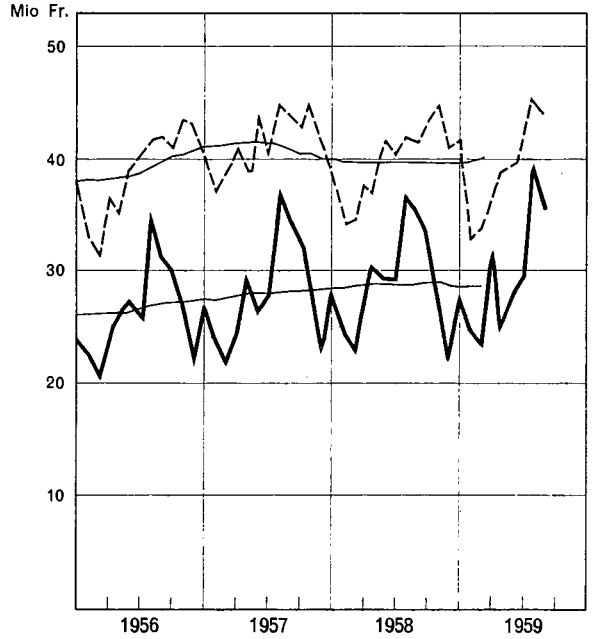
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

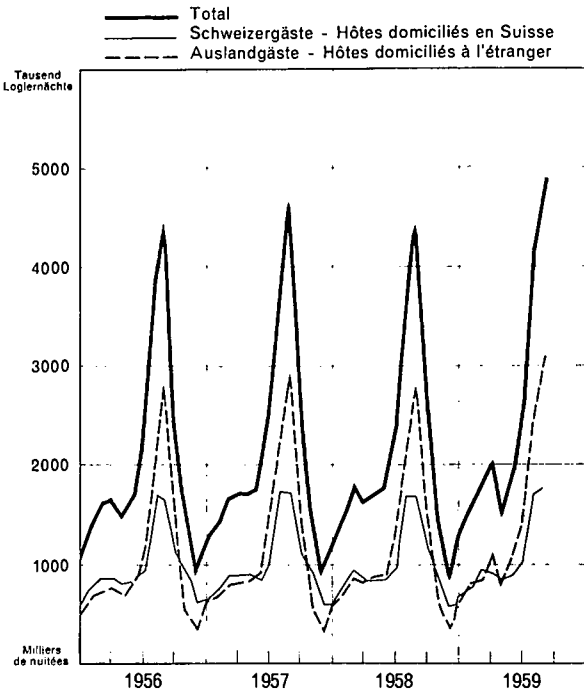


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

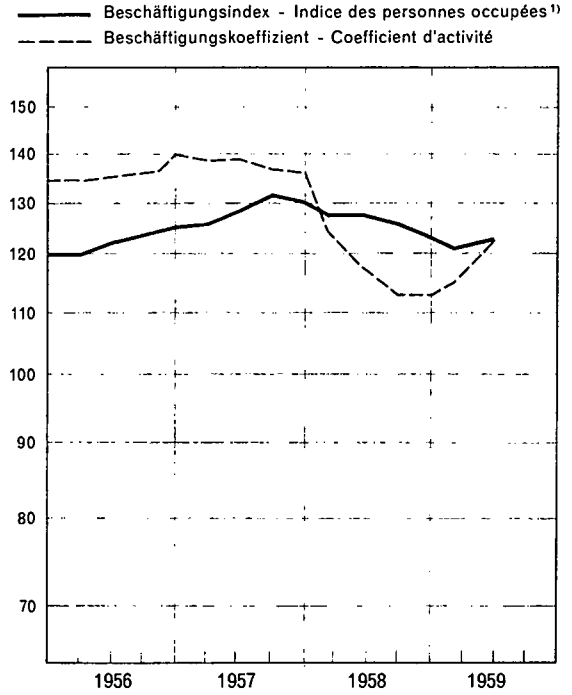
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Fremdenverkehr - Mouvement touristique

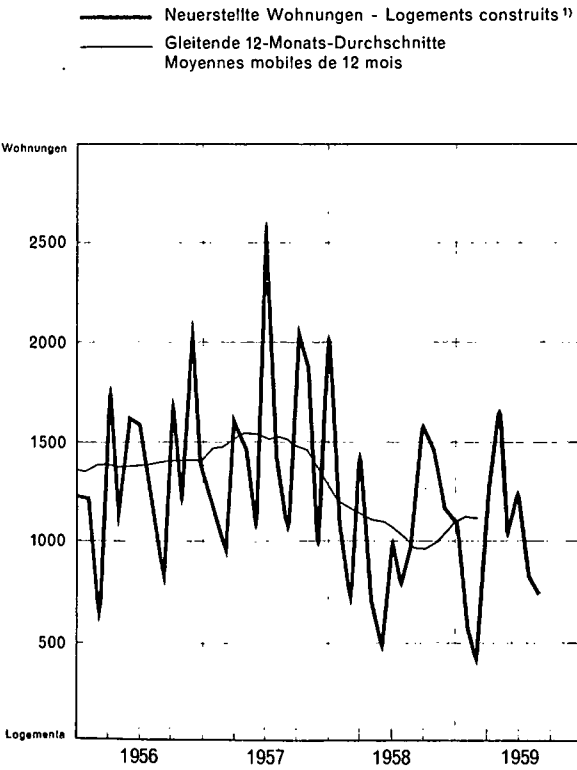


Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



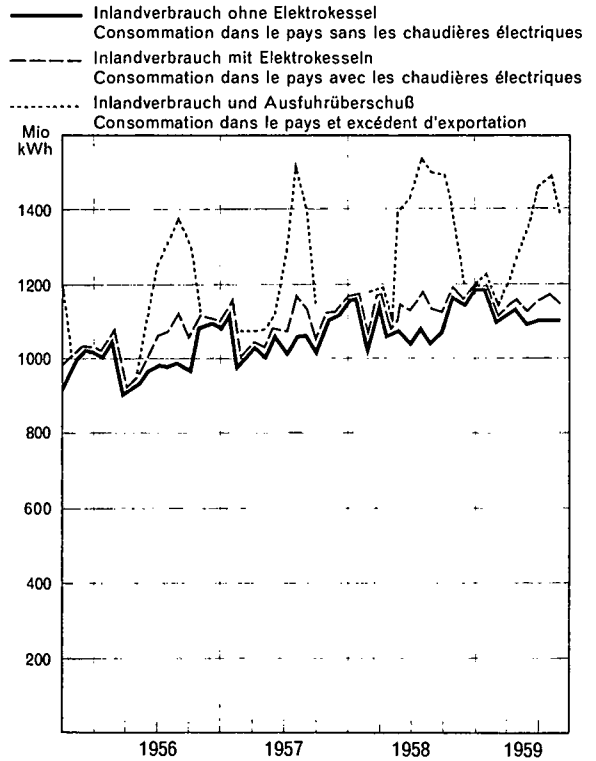
¹⁾ 1. Quartal 1949 = 100 - 3. trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits



¹⁾ In 42 Städten - Dans 42 villes

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
 Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encalssesor	Devisen - Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespon- denz Im Inland en Suisse
		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total			
1958										
23. September ..	8 371,7	527,7	0,1	527,8	77,7	-	77,7	11,0	44,6	9,9
30.	8 371,7	516,3	0,1	516,4	71,1	-	71,1	11,4	44,6	12,1
7. Oktober	8 371,7	510,9	0,1	511,0	67,3	-	67,3	10,0	44,6	8,8
15.	8 371,7	492,0	0,1	492,1	66,0	-	66,0	9,0	44,6	12,0
23.	8 371,7	473,3	0,1	473,4	60,2	-	60,2	7,7	44,6	12,3
31.	8 371,9	473,7	0,1	473,8	59,0	-	59,0	8,6	44,6	11,1
7. November ..	8 371,9	470,1	0,1	470,2	58,0	-	58,0	8,2	44,6	5,4
15.	8 326,5	466,5	0,1	466,6	58,3	-	58,3	7,7	44,6	11,7
22.	8 326,5	454,9	0,1	455,0	57,3	-	57,3	9,2	44,6	7,8
29.	8 326,5	461,3	0,1	461,4	57,0	-	57,0	9,9	44,6	7,8
6. Dezember ..	8 326,5	460,9	0,1	461,0	57,0	-	57,0	9,8	44,6	6,6
15.	8 329,3	464,4	0,1	464,5	56,9	-	56,9	10,1	44,6	13,4
23.	8 329,3	493,8	0,1	493,9	56,9	-	56,9	11,6	44,6	13,8
31.	8 329,3	560,9	0,1	561,0	58,3	-	58,3	21,8	44,6	33,0
1959										
7. Januar	8 351,0	541,6	0,1	541,7	57,8	-	57,8	11,6	44,6	4,3
15.	8 548,4	608,3	0,1	608,4	57,5	-	57,5	7,0	44,6	9,5
23.	8 626,1	491,4	0,1	491,5	53,9	-	53,9	5,9	44,6	9,4
31.	8 626,1	450,8	0,1	450,9	53,6	-	53,6	6,3	44,6	7,0
7. Februar	8 626,1	-	0,1	449,4	53,0	-	53,0	6,1	44,6	4,7
14.	8 626,1	-	0,1	445,5	53,0	-	53,0	5,1	44,6	6,9
23.	8 626,1	-	0,1	444,8	49,3	-	49,3	4,6	44,6	6,7
28.	8 626,1	-	0,1	440,9	47,3	-	47,3	5,7	44,6	4,8
7. März	8 589,3	-	-	434,7	47,5	-	47,5	4,9	44,6	4,1
14.	8 489,7	-	-	448,3	47,9	-	47,9	4,9	44,6	8,3
23.	8 406,3	-	-	433,5	47,0	-	47,0	5,2	44,6	5,0
31.	8 376,0	-	-	473,9	46,7	-	46,7	6,8	44,6	4,3
7. April	8 376,0	-	-	473,4	47,0	-	47,0	6,8	44,2	5,9
15.	8 376,0	-	-	455,4	47,0	-	47,0	5,9	44,2	10,2
23.	8 376,0	-	-	447,0	46,7	-	46,7	6,6	44,2	11,7
30.	8 355,4	-	-	449,4	46,2	-	46,2	7,1	44,2	11,6
6. Mai	8 355,4	-	-	447,9	45,9	-	45,9	8,3	44,2	5,9
15.	8 287,2	-	-	451,1	45,7	-	45,7	8,2	44,2	10,2
23.	8 275,1	-	-	467,3	46,0	-	46,0	7,4	44,2	13,9
30.	8 275,1	-	-	473,3	46,1	-	46,1	8,5	44,2	10,5
6. Juni	8 275,3	-	-	469,4	44,7	-	44,7	8,7	44,2	7,1
15.	8 254,3	-	-	463,1	45,0	-	45,0	7,0	44,2	15,9
23.	8 254,4	-	-	529,8	44,6	-	44,6	7,2	44,2	11,0
30.	8 259,3	-	-	496,8	45,1	-	45,1	11,7	44,2	12,3
7. Juli	8 269,3	-	-	518,7	44,7	-	44,7	6,9	44,2	7,6
15.	8 331,8	-	-	505,9	44,7	-	44,7	7,1	44,2	12,5
23.	8 331,9	-	-	450,2	43,1	-	43,1	8,2	44,2	14,1
31.	8 331,9	-	-	405,1	44,0	-	44,0	8,4	44,2	11,0
7. August	8 332,7	-	-	406,5	45,7	-	45,7	8,2	44,2	8,7
15.	8 319,7	-	-	411,6	45,7	-	45,7	7,4	44,2	11,5
22.	8 309,6	-	-	407,8	44,9	-	44,9	6,6	44,2	11,4
31.	8 306,6	-	-	407,1	45,6	-	45,6	8,0	44,2	12,4
7. September ..	8 285,1	-	-	391,4	45,7	-	45,7	7,3	44,2	8,7
15.	8 263,5	-	-	387,8	45,4	-	45,4	8,2	44,2	12,4
23.	8 242,2	-	-	400,6	44,8	-	44,8	6,8	44,2	13,3
30.	8 220,6	-	-	403,2	44,6	-	44,6	13,9	44,2	14,3
7. Oktober ...	8 220,6	-	-	396,4	44,5	-	44,5	8,2	44,2	7,4
15.	8 174,1	-	-	370,4	44,6	-	44,6	8,9	44,2	12,4

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Correspondants		Passiven - Passif								Situation au
Im Ausland à l'étranger	Total	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
					Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	übrige autres	Total			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
-	-	31,2	50,0	5 489,1	2 966,0	377,0	3 343,0	191,8	9 073,9	23 Septembre
-	-	32,3	50,0	5 672,8	2 772,2	369,3	3 141,5	195,3	9 059,6	30
-	-	34,0	50,0	5 570,7	2 776,4	453,7	3 230,1	196,6	9 047,4	7 Octobre
-	-	33,5	50,0	5 484,9	2 875,3	423,7	3 299,0	195,0	9 028,9	15
-	-	31,4	50,0	5 529,2	2 837,6	388,5	3 226,1	196,0	9 001,3	23
-	-	39,4	50,0	5 685,7	2 648,3	426,6	3 074,9	197,8	9 008,4	31
-	-	33,2	50,0	5 603,4	2 804,9	336,3	3 141,2	196,9	8 991,5	7 Novembre
-	-	31,0	50,0	5 513,8	2 910,0	276,7	3 186,7	195,9	8 946,4	15
-	-	34,0	50,0	5 571,2	2 882,8	234,1	3 116,9	196,3	8 934,4	22
-	-	38,0	50,0	5 800,9	2 658,2	236,1	2 894,3	200,0	8 945,2	29
-	-	36,1	50,0	5 768,6	2 651,4	274,2	2 925,6	197,4	8 941,6	6 Décembre
-	-	38,5	50,0	5 822,5	2 617,4	269,0	2 886,4	198,4	8 957,3	15
-	-	36,6	50,0	6 105,9	2 393,2	238,3	2 631,5	199,3	8 986,7	23
-	-	35,1	50,0	6 109,3	2 541,2	185,2	2 726,4	197,4	9 083,1	31
-	-	39,4	50,0	5 866,8	2 596,1	340,0	2 936,1	197,5	9 050,4	7 Janvier
-	-	30,9	50,0	5 636,3	3 014,6	415,1	3 429,7	190,3	9 306,3	15
-	-	33,6	50,0	5 599,1	3 112,4	315,6	3 428,0	187,9	9 265,0	23
-	-	33,0	50,0	5 645,7	2 973,8	366,4	3 340,2	185,6	9 221,5	31
5,3	10,0	27,1	50,0	5 506,2	3 087,5	387,0	3 474,5	185,6	9 216,3	7 Février
5,2	12,1	28,4	50,0	5 428,0	3 192,5	358,0	3 550,5	186,3	9 214,8	14
5,7	12,4	32,4	50,0	5 459,0	3 177,8	343,7	3 521,5	183,7	9 214,2	23
4,0	8,8	28,0	50,0	5 650,7	3 006,9	310,2	3 317,1	183,6	9 201,4	28
4,6	8,7	26,9	50,0	5 559,2	2 992,5	371,4	3 363,9	183,5	9 156,6	7 Mars
4,7	13,0	26,6	50,0	5 480,7	2 978,4	382,2	3 360,6	183,7	9 075,0	14
3,9	8,9	28,4	51,0	5 555,0	2 891,5	295,7	3 187,2	180,7	8 973,9	23
4,4	8,7	26,8	51,0	5 727,0	2 707,9	313,8	3 021,7	183,8	8 983,5	31
5,0	10,9	28,5	51,0	5 559,1	2 807,1	388,2	3 195,3	181,4	8 986,8	7 Avril
4,5	14,7	29,2	51,0	5 485,1	2 859,8	396,7	3 256,5	179,8	8 972,4	15
4,2	15,9	27,9	51,0	5 550,7	2 758,5	423,5	3 182,0	180,6	8 964,3	23
4,4	16,0	33,7	51,0	5 715,7	2 679,6	324,3	3 003,9	181,4	8 952,0	30
5,0	10,9	30,6	51,0	5 621,7	2 721,8	366,9	3 088,7	181,8	8 943,2	6 Mai
4,1	14,3	31,1	51,0	5 545,2	2 788,9	313,9	3 102,8	182,8	8 881,8	15
4,2	18,1	27,0	51,0	5 569,1	2 776,0	307,0	3 083,0	182,0	8 885,1	23
4,0	14,5	27,2	51,0	5 741,5	2 604,8	304,7	2 909,5	186,9	8 888,9	30
5,2	12,3	29,7	51,0	5 616,2	2 642,4	391,5	3 033,9	183,2	8 884,3	6 Juin
4,1	20,0	30,9	51,0	5 531,0	2 724,1	376,2	3 100,3	182,2	8 864,5	15
8,4	19,4	30,5	51,0	5 568,3	2 789,0	337,9	3 126,9	183,9	8 930,1	23
8,5	20,8	32,0	51,0	5 775,1	2 609,9	289,5	2 899,4	184,4	8 909,9	30
6,8	14,4	32,7	51,0	5 670,6	2 650,6	372,3	3 022,9	186,4	8 930,9	7 Juillet
5,2	17,7	29,2	51,0	5 644,2	2 732,4	367,2	3 099,6	185,8	8 980,6	15
5,7	19,8	31,3	51,0	5 719,9	2 678,8	292,1	2 970,9	186,9	8 928,7	23
5,1	16,1	32,2	51,0	5 785,7	2 555,3	303,2	2 858,5	186,7	8 881,9	31
4,8	13,5	31,4	51,0	5 678,8	2 622,8	342,3	2 965,1	187,3	8 882,2	7 Août
5,1	16,6	30,7	51,0	5 594,6	2 715,7	326,7	3 042,4	187,9	8 875,9	15
4,7	16,1	28,8	51,0	5 623,1	2 692,1	304,8	2 996,9	187,0	8 858,0	22
4,5	16,9	33,5	51,0	5 796,7	2 519,6	307,9	2 827,5	186,7	8 861,9	31
6,8	15,5	34,2	51,0	5 713,1	2 521,4	350,5	2 871,9	187,4	8 823,4	7 Septembre
4,9	17,3	32,6	51,0	5 638,5	2 566,9	354,5	2 921,4	188,1	8 799,0	15
9,4	22,7	33,3	51,0	5 687,4	2 546,1	322,2	2 868,3	187,9	8 794,6	23
5,6	19,9	34,7	51,0	5 875,0	2 376,2	288,8	2 665,0	190,1	8 781,1	30
5,0	12,4	33,9	51,0	5 774,2	2 374,7	370,1	2 744,8	190,2	8 760,2	7 Octobre
6,8	19,2	34,2	51,0	5 695,4	2 429,9	328,8	2 758,7	190,5	8 695,6	15

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	18. 12. 1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Argentinien....	Peso	9. 1. 1957	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Argentine
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ³⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Brasilien	Cruzeiro	14. 7. 1948	0,048 036 3	18,500 0	423,067	23,637	Brésil
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	18. 12. 1946	0,158 267	5,615 00	128,407	77,877	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	30. 1. 1953	0,211 588	4,200 00	96,048	104,115	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	1. 12. 1950	0,059 244 7	15,000 0	343,028	29,152	Equateur
Finnland	Mark	15. 9. 1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich	Franken-franc	29. 12. 1958	0,001 800	493,706	11 290,321	0,886	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Ghana
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	20. 3. 1950	0,054 567 6	16,285 7	372,429	26,851	Islande
Israel	Pfund - livre	13. 3. 1957	0,493 706	1,800 00	41,163	242,935	Israël
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kolumbien	Peso	17. 12. 1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Colombie
Kuba	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande....	Gulden - florin	21. 9. 1949	0,233 861	3,800 00	86,900	115,074	Pays-Bas
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien	Peseta	18. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Soudan
Südafrik. Union.	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Union Sudafric.
Türkei	Pfund - livre	19. 6. 1947	0,317 382	2,800 00	64,032	156,172	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	USA
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.							Rép. arabe unie
Aegypten	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Egypte
Syrien	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Griechenland, Italien, Korea, Malaya, Marokko, Saudi Arabien, Thailand, Tunesien, Uruguay und Viet-Nam. Für Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, Grèce, Italie, Corée, Malaisie, Maroc, Arabie saoudite, Thaïlande, Tunisie, Uruguay et Viet-Nam. La Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d. 3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	12. 5. 1952	130,687	6,80	155,51	64,31	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 3. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten - Parités		Extreme Kurse Cours extrêmes seit - depuis 29. 12. 1958		Pays	
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen	Kauf Achat Fr.	Verkauf Vente Fr.		
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43426 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	18. 5. 1953	100 Fr. = 96,0476 DM	100 DM = 104,115 fr.	101,53½	106,71½	Allemagne occ.
Frankreich	29.12. 1958	1 Fr. = 112,903 fr. Fr.	100 ffr. = 0,88571 fr.	0,8635	0,9081½	France
Großbritannien	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Italien	22. 8. 1955	1 Fr. = 142,908 Lit.	100 lit. = 0,69975 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	18. 5. 1953	100 Fr. = 86,9005 Fl.	100 fl. = 115,0742 fr.	112,14	118,03½	Pays-Bas
Norwegen	14.12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,21 fr.	14,77	15,65¾	Portugal
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,99½	86,04½	Suède

11

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	9. 10. 1959	63,60½	63,60½	Bulgarie
Griechenland	Drachme	25. 5. 1959	14,32⅞	14,47⅞	Grèce
Jugoslawien	Dinar	2. 1. 1952	1,4576	1,4576	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 10. 1959	107,84	108,37¼	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 10. 1959	17,973	18,063	Autre trafic
Rumänien	Leu	10. 2. 1959	71,82⅞	71,82⅞	Roumanie
Spanien	Peseta	1. 10. 1959	7,288	7,288	Espagne
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Türkei	Pfund - livre	4. 8. 1958	48,44	48,59	Turquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie

12

17

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris Fr. 100.—	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1955	4,285	12,226	1,249	8,760	104,158	0,697 ¹⁾	115,142	63,130	84,426	61,095	4,344
1956	4,285	12,226	1,244	8,765	104,420	0,698	114,917	63,170	84,442	61,147	4,354
1957	4,286	12,239	1,159	8,724	104,315	0,698	114,974	63,123	84,549	61,230	4,470
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1958											
Aug. - Août	4,284	12,205	1,040	8,779	104,400	0,702	115,517	63,118	84,583	61,028	4,442
Sep. - Sep.	4,284	12,201	1,038	8,774	104,352	0,701	115,501	63,100	84,339	60,997	4,389
Okt. - Oct.	4,290	12,212	1,038	8,763	104,479	0,699	115,561	63,156	84,296	61,067	4,418
Nov. - Nov.	4,291	12,234	1,038	8,767	104,570	0,700	115,600	63,224	84,474	61,142	4,430
Dez. - Déc.	4,287	12,189	1,016	8,744	104,223	0,698	115,215	63,044	84,171	60,918	4,443
1959											
Jan. - Jan.	4,311	12,101	0,879	8,624	103,189	0,692	114,327	62,502	83,341	60,447	4,457
Feb. - Fév.	4,312	12,116	0,879	8,627	103,190	0,695	114,295	62,517	83,363	60,460	4,422
März - Mars	4,322	12,157	0,882	8,644	103,363	0,696	114,497	62,742	83,543	60,651	4,454
Apr. - Avr.	4,322	12,173	0,881	8,660	103,354	0,696	114,543	62,793	83,552	60,752	4,484
Mai - Mai	4,322	12,164	0,882	8,669	103,349	0,696	114,490	62,738	83,538	60,707	4,488
Juni - Juin	4,311	12,125	0,879	8,633	103,172	0,694	114,263	62,624	83,320	60,589	4,495
Juli - Juil.	4,309	12,116	0,878	8,632	103,067	0,694	114,261	62,584	83,296	60,542	4,501
Aug. - Août	4,314	12,121	0,880	8,633	103,101	0,695	114,162	62,588	83,374	60,564	4,518
Sep. - Sep.	4,324	12,124	0,882	8,644	103,355	0,697	114,420	62,703	83,571	60,590	4,543
Tageskurs - Cours du jour											
1959											
Sep. - Sep.											
16	4,3265	12,1350	0,8822	8,64 ³ / ₈	103,40	0,6971	114,49	62,76	83,61	60,64	4,54 ¹ / ₈
17	4,3266	12,1315	0,8822	8,64 ¹ / ₄	103,39	0,6971	114,46	62,73	83,60	60,62	4,55 ⁵ / ₈
18	4,3248	12,1285	0,8815	8,64	103,35	0,6967	114,43	62,73	83,56	60,60	4,54 ¹ / ₂
19	4,3236	12,1290	0,8815	8,63 ³ / ₈	103,34	0,6966	114,43	62,75	83,54	60,60	4,54 ³ / ₈
20											
21	4,3237	12,13	0,8816	8,64 ¹ / ₈	103,36	0,6966	114,44	62,76	83,56	60,61	4,54 ¹ / ₂
22	4,3238	12,1315	0,8812	8,64 ³ / ₈	103,37	0,6966	114,45	62,76	83,56	60,61	4,54 ⁵ / ₈
23	4,3236	12,1380	0,8809	8,64 ³ / ₈	103,41	0,6967	114,52	62,80	83,59	60,65	4,54 ³ / ₈
24	4,3251	12,14	0,8811	8,64 ³ / ₈	103,44	0,6969	114,55	62,82	83,61	60,66	4,54 ¹ / ₂
25	4,3253	12,1370	0,8814	8,64 ³ / ₈	103,44	0,6969	114,54	62,80	83,62	60,65	4,55 ³ / ₈
26	4,3280	12,1415	0,8818	8,64 ³ / ₄	103,47	0,6972	114,59	62,83	83,67	60,68	4,56 ¹ / ₄
27											
28	4,3291	12,1425	0,8825	8,65	103,52	0,6976	114,64	62,84	83,70	60,69	4,56 ³ / ₈
29	4,3307	12,1335	0,8823	8,65 ¹ / ₄	103,52	0,6977	114,71	62,81	83,72	60,66	4,57
30	4,3302	12,1380	0,8818	8,65 ¹ / ₄	103,52 ¹ / ₂	0,6977	114,72	62,81	83,73	60,68	4,56 ³ / ₄
Okt. - Oct.											
1	4,285	12,1390	0,8817	8,65	103,52	0,6975	114,66	62,80	83,70	60,68	4,56 ⁵ / ₈
2	4,3280	12,1385	0,8816	8,65	103,50 ¹ / ₂	0,6974	114,66	62,81	83,68	60,67	4,56 ⁵ / ₈
3	4,3285	12,1390	0,8815	8,65	103,54	0,6974	114,73	62,83	83,68	60,67	4,56 ³ / ₈
4											
5	4,3288	12,1405	0,8815	8,65	103,54 ¹ / ₂	0,6974	114,75	62,83	83,68	60,68	4,56 ⁵ / ₈
6	4,3297	12,1380	0,8821	8,65 ³ / ₈	103,57 ¹ / ₂	0,6975	114,81	62,82	83,71	60,68	4,56 ³ / ₈
7	4,3323	12,1405	0,8825	8,66 ³ / ₈	103,62 ¹ / ₂	0,6979	114,87	62,82	83,75	60,72	4,56 ⁵ / ₈
8	4,3315	12,1510	0,8822	8,66 ¹ / ₂	103,60	0,6979	114,77	62,86	83,74	60,77	4,56 ⁵ / ₈
9	4,33	12,16 ³ / ₈	0,8822	8,66 ¹ / ₂	103,61	0,6976	114,82	62,87	83,70	60,78	4,56 ¹ / ₄
10	4,3335	12,1740	0,8829	8,67 ³ / ₄	103,66	0,6982	114,92	62,91	83,74	60,83	4,56 ¹ / ₂
11											
12	4,3351	12,17 ⁷ / ₈	0,8833	8,68 ¹ / ₈	103,72	0,6984	114,97	62,94	83,78	60,86	4,56 ³ / ₄
13	4,3370	12,1830	0,8836	8,68 ¹ / ₄	103,75	0,6988	115,02	62,94	83,80	60,87	4,57 ¹ / ₈
14	4,3417	12,1940	0,8846	8,68 ³ / ₄	103,85	0,6995	115,13	63,00	83,88	60,91	4,58 ¹ / ₈
15	4,34	12,1820	0,8842	8,68 ³ / ₈	103,77	0,6993	115,07	62,95	83,85	60,86	4,58 ³ / ₄

¹⁾ August-Dezember. - Août-Décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbr- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France Fr. 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.—	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1955	4,281	11,404	1,136	8,502	100,656	0,674	111,607	79,809	16,094	14,722
1956	4,280	11,333	1,058	8,557	101,180	0,672	111,171	80,662	16,237	14,822
1957	4,282	11,411	0,983	8,446	101,143	0,679	111,365	81,301	16,347	14,837
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1958										
Aug. - Août	4,281	11,935	0,933	8,552	101,90	0,687	112,38	82,37	16,48	14,84
Sep. - Sep.	4,281	11,894	0,938	8,577	101,93	0,686	112,46	82,18	16,43	14,83
Okt. - Oct.	4,284	11,953	0,944	8,598	102,41	0,684	113,05	82,26	16,48	14,75
Nov. - Nov.	4,287	11,964	0,931	8,593	102,44	0,685	113,45	82,40	16,48	14,85
Dez. - Déc.	4,283	11,974	0,909	8,567	102,39	0,686	113,47	82,40	16,52	14,85
1959										
Jan. - Jan.	4,305	12,067	0,859	8,394	103,12	0,687	113,85	82,98	16,61	14,95
Feb. - Fév.	4,306	12,090	0,859	8,385	103,14	0,691	114,26	83,04	16,65	15,02
März - Mars	4,318	12,148	0,864	8,516	103,32	0,694	114,42	83,30	16,70	15,11
Apr. - Avr.	4,317	12,168	0,864	8,444	103,30	0,694	114,50	83,26	16,72	15,16
Mai - Mai	4,318	12,165	0,876	8,416	103,32	0,697	114,57	83,27	16,72	15,17
Juni - Juin	4,306	12,111	0,877	8,491	103,11	0,695	114,22	83,04	16,67	15,09
Juli - Juil.	4,303	12,109	0,877	8,513	103,02	0,696	114,16	83,10	16,70	15,11
Aug. - Août	4,306	12,106	0,871	8,528	103,03	0,696	113,96	83,10	16,71	15,10
Sep. - Sep.	4,318	12,107	0,872	8,560	103,29	0,696	114,19	83,25	16,74	15,06
Tageskurs - Cours du jour										
1959										
Sep. - Sep.										
16	4,32 ³ / ₆	12,11	0,8715	8,56	103,35	0,6952 ¹ / ₂	114,20	83,25	16,74 ¹ / ₂	15,10
17	4,32	12,11	0,8712	8,56 ¹ / ₄	103,35	0,6952 ¹ / ₂	114,20	83,25	16,74	15,10
18	4,32	12,11	0,8711	8,56 ¹ / ₂	103,30	0,6957 ¹ / ₂	114,20	83,25	16,74	15,05
19	4,31 ³ / ₄	12,11	0,8710	8,56 ¹ / ₂	103,30	0,6955	114,20	83,25	16,74	15,00
20										
21	4,31 ³ / ₄	12,11	0,8711	8,56 ¹ / ₂	103,27 ¹ / ₂	0,6955	114,20	83,25	16,73 ¹ / ₂	15,00
22	4,31 ³ / ₄	12,11	0,8713	8,57	103,30	0,6955	114,25	83,25	16,73	15,00
23	4,31 ³ / ₄	12,11 ¹ / ₂	0,8717	8,57 ¹ / ₂	103,35	0,6952 ¹ / ₂	114,25	83,25	16,73 ¹ / ₂	15,00
24	4,31 ³ / ₄	12,12	0,8720	8,58	103,35	0,6952 ¹ / ₂	114,25	83,25	16,73	15,00
25	4,31 ³ / ₆	12,12 ¹ / ₂	0,8718	8,58	103,37 ¹ / ₂	0,6955	114,30	83,30	16,73 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
26	4,32 ³ / ₆	12,12 ¹ / ₂	0,8712	8,57 ¹ / ₂	103,37 ¹ / ₂	0,6955	114,30	83,30	16,73 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
27										
28	4,32 ¹ / ₂	12,12 ¹ / ₂	0,8710	8,57 ¹ / ₂	103,40	0,6955	114,30	83,30	16,74	15,02 ¹ / ₂
29	4,32 ³ / ₆	12,12	0,8709	8,58	103,45	0,6960	114,40	83,40	16,74	15,02 ¹ / ₂
30	4,32 ¹ / ₂	12,12	0,8714	8,58 ¹ / ₂	103,45	0,6962 ¹ / ₂	114,50	83,50	16,75	15,02 ¹ / ₂
Okt. - Oct.										
1	4,32 ³ / ₆	12,12	0,8713	8,59	103,45	0,6962 ¹ / ₂	114,50	83,50	16,75 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
2	4,32 ³ / ₄	12,12	0,8718	8,60	103,45	0,6962 ¹ / ₂	114,50	83,50	16,74	15,02 ¹ / ₂
3	4,32 ³ / ₆	12,12 ¹ / ₂	0,8730	8,61	103,47 ¹ / ₂	0,6962 ¹ / ₂	114,50	83,50	16,75	15,02 ¹ / ₂
4										
5	4,32 ³ / ₆	12,12 ¹ / ₂	0,8730	8,61	103,47 ¹ / ₂	0,6965	114,50	83,50	16,75	15,02 ¹ / ₂
6	4,32 ³ / ₆	12,12 ¹ / ₂	0,8720	8,61	103,50	0,6965	114,50	83,50	16,75	15,02 ¹ / ₂
7	4,32 ¹ / ₂	12,12 ¹ / ₂	0,8720	8,62	103,55	0,6967 ¹ / ₂	114,60	83,50	16,75	15,02 ¹ / ₂
8	4,32 ¹ / ₂	12,13	0,8720	8,62	103,55	0,6967 ¹ / ₂	114,60	83,50	16,75 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
9	4,32 ¹ / ₂	12,15	0,8722	8,62	103,55	0,6967 ¹ / ₂	114,70	83,50	16,75 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
10	4,32 ¹ / ₂	12,15	0,8725	8,61	103,60	0,6965	114,70	83,50	16,75 ¹ / ₂	15,05
11										
12	4,32 ³ / ₆	12,16	0,8725	8,61	103,60	0,6965	114,70	83,50	16,76	15,05
13	4,33	12,16	0,8725	8,62 ¹ / ₂	103,67 ¹ / ₂	0,6967 ¹ / ₂	114,75	83,50	16,76 ¹ / ₂	15,05
14	4,33 ¹ / ₂	12,16 ¹ / ₂	0,8727 ¹ / ₂	8,63 ¹ / ₂	103,75	0,6970	114,80	83,50	16,78	15,10
15	4,33 ¹ / ₂	12,16 ¹ / ₂	0,8729	8,64	103,75	0,6975	114,90	83,50	16,79	15,10

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruelles		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Januar.....	98,02	97,98	98,56	100,23	100,13	98,91	99,60	99,89	99,28	99,82	100,51	98,61
Februar.....	98,13	97,98	98,76	100,28	100,29	99,09	99,55	99,89	99,35	99,75	100,56	98,79
März.....	97,99	97,98	98,76	100,15	100,10	99,30	99,50	99,65	99,43	99,67	100,36	98,76
April.....	97,99	97,98	98,94	100,24	99,99	99,48	99,45	99,83	99,63	99,52	100,34	99,19
Mai.....	97,98	97,98	98,75	99,97	99,92	99,14	99,45	99,53	99,43	99,45	100,31	98,99
Juni.....	97,98	97,98	98,51	99,70	99,77	98,98	99,45	99,77	99,21	99,53	100,25	98,59
Juli.....	97,99	97,98	98,57	99,52	99,61	98,95	99,45	99,65	99,23	99,73	100,31	98,68
August.....	97,98	97,98	98,74	99,27	99,64	98,97	100,01	99,95	99,41	99,60	100,35	98,73
September.....	97,98	97,99	99,03	99,76	99,70	99,14	99,65	99,77	99,56	99,76	100,31	98,93
Oktober.....	97,98	98,25		100,14	99,80		99,41	99,71		100,21	100,24	
November.....	97,98	97,99		100,15	99,94		99,65	99,77		100,14	100,31	
Dezember.....	97,99	98,51		100,03	98,62		100,13	99,19		100,11	98,82	
Mittel.....	98,00	98,05		99,95	99,79		99,61	99,72		99,77	100,22	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Janvier.....	100,38	99,99	99,13	100,00	100,67	99,35	99,94	100,01	98,72	100,13	100,06	98,57
Février.....	100,32	100,18	99,22	99,93	100,40	99,38	99,88	100,26	98,90	100,09	99,95	98,71
Mars.....	100,30	100,18	99,25	100,11	100,13	99,45	99,67	100,02	99,18	100,25	99,88	98,78
Avril.....	100,24	100,35	99,32	100,04	100,40	99,59	99,65	99,94	99,18	100,14	99,87	98,91
Mai.....	100,20	100,36	99,20	99,84	100,33	99,34	99,50	99,89	98,98	100,20	100,01	98,70
Juin.....	100,25	100,45	99,03	99,53	100,37	99,28	99,50	99,80	98,93	99,94	99,92	98,52
Juillet.....	100,25	100,31	98,95	99,59	100,34	99,24	99,55	99,66	98,85	99,97	100,08	98,57
Août.....	100,01	100,17	99,09	99,39	100,35	99,21	99,27	99,64	98,86	99,49	99,98	98,69
Septembre.....	100,09	100,30	99,43	99,81	100,42	99,69	99,67	99,73	99,21	99,87	99,72	99,06
Octobre.....	100,04	100,39		100,20	100,47		99,92	99,78		100,11	99,87	
Novembre.....	100,13	100,48		100,32	100,52		100,08	99,92		100,11	100,03	
Décembre.....	100,08	99,08		100,48	99,11		100,02	98,63		99,99	98,57	
Moyenne.....	100,19	100,19		99,94	100,29		99,72	99,77		100,02	99,83	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per g pour 1 g ffr.	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾ sh	Cairo ⁵⁾ sh
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh ³⁾	\$		
1956	32,71	4 823	461	725	250/5¼	34,99	421/4	325/5
1957	34,01	4 817	500	715	250/1¼	34,95	440/5	367/0
1958	31,98	4 839	523	711	249/10¼	35,10	453/8	389/0
1958								
Aug. - Août	31,90	4 836	519	710	250/8	35,10	441/0	378/4
Sep. - Sep.	30,90	4 838	513	712	250/3	35,11¼	441/8	380/4
Okt. - Oct.	30,30	4 846	513	711	250/1¼	35,09½	449/3	390/7
Nov. - Nov.	31,00	4 837	521	712	250/3¼	35,09½	463/3	400/10
Dez. - Déc.	30,75	4 860	562	714	250/4	35,07¼	466/10	402/10
1959								
Jan. - Jan.	30,60	4 860	567	711	249/6	35,05	480/3	384/5
Feb. - Fév.	31,15	4 867	566	708	249/6	35,057/8	483/3	382/5
März - Mars	31,15	4 870	566	707	249/1¼	35,07½	491/0	388/6
Apr. - Avr.	30,40	4 882	563	706	249/3½	35,09¼	501/9	394/8
Mai - Mai	29,90	4 874	558	706	249/8¼	35,10¼	500/2	386/6
Juni - Juin	30,00	4 864	557	706	249/7½	35,11¼	495/3	396/9
Juli - Juil.	30,20	4 869	558	706	249/11¼	35,12¼	490/11	398/9
Aug. - Août	30,55	4 876	559	706	250/2¼	35,11¼	.	398/9
Sep. - Sep.	30,35	4 892	561	706	250/7¼	35,12½	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.

2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.

4) Monatsmittel, Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Oktober 1959 Taux au 15 octobre 1959		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1955	1956	1957	1958	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	1,50	1,50	2,13	2,50	SUISSE ¹⁾
Belgien	3½ ⁴⁾	8. 1.1959	3½	28. 8.1958	2,85	3,04	3,94	3,95	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	5	19. 9. 1959	4½	15. 8.1958	5,50	5,50	5,50	4,96	Danemark
Deutschland-W.	3	4. 9.1959	2½	10. 1.1959	3,21	4,78	4,37	3,26	Allemagne occ.
Finnland	6	1. 3.1959	6½	19. 4.1956	5,00	6,05	6,50	6,50	Finlande
Frankreich	4	23. 4.1959	4¼	5. 2.1959	3,00	3,00	4,12	4,89	France
Griechenland ..	10	1. 5.1956	9	1. 1.1955	9,00	9,67	10,00	10,00	Grèce
Großbritannien.	4	20.11.1958	4½	14. 8.1958	4,32	5,37	5,62	5,39	Grande-Bretagne
Irland	4¼	28.11.1958	4½	2. 9.1958	3,04	4,60	5,25	5,13	Irlande
Island	7	2. 4.1952	6	1. 1.1948	7,00	7,00	7,00	7,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	4,00	4,00	4,00	3,72	Italie
Niederlande....	2¾	21. 1.1959	3	15.11.1958	2,50	3,13	4,26	3,81	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,38	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	23. 4.1959	5	17.11.1955	4,18	5,00	5,00	5,00	Autriche
Polen	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	4½	3. 5.1958	5	11. 7.1957	3,45	3,78	4,48	4,67	Suède
Spanien	6¼	3. 8.1959	5	22. 7.1957	3,75	3,90	4,58	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	5	3. 8.1959	4	22. 7.1957	3,00	3,12	3,67	4,00	Réescompte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	6	6. 6.1956	4½	28. 6.1955	3,77	5,36	6,00	6,00	Turquie
Ungarn	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1.12.1957	3½	1. 3.1936	3,50	3,50	3,71	6,00	Argentine
Bolivien	6	. 8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	6-11	23. 1.1957	4½-8	28.12.1955	4,50	4,50-8,00	5,9-10,8	6-11	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	10	13. 5.1948	7	8. 6.1943	10,00	10,00	10,00	10,00	Equateur
Kanada ³⁾	5,50	.	3½	18.10.1956	1,88	3,12	4,03	2,54	Canada ³⁾
Kolumbien	4	18. 7.1933	5	19. 9.1932	4,00	4,00	4,00	4,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	6	13.11.1947	4-6	2. 8.1940	6,00	6,00	6,00	6,00	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	4	12. 4.1957	3	22. 3.1950	3,00	3,00	3,72	4,00	Réescompte ²⁾
USA (NewYork)	4	11. 9.1959	3½	29. 5.1959	1,89	2,77	3,12	2,15	USA (New York)
Venezuela	2	8. 5.1947	2½	4.11.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Venezuela
Südafrikanische Union	4	5. 1.1959	4½	29. 9.1955	4,13	4,50	4,50	4,50	Union de l'Afrique du Sud
Indien	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	3,50	3,50	3,82	4,00	Inde
Iran	4	23. 3.1948	5	23.12.1947	4,00	4,00	4,00	4,00	Iran
Japan	6,935	19. 2.1959	7,3	5. 9.1958	6,42	7,30	8,06	7,88	Japon
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,00	3,00	3,00	Pakistan
Neuseeland	7	18.10.1955	6	5. 9.1955	5,03	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel; Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1½%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1½%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

Traites acceptées non domiciliées en banque 3¼%. Traités non acceptés domiciliés en banque 4¼%.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. Oktober 1959 Taux au 15 octobre 1959		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1955	1956	1957	1958	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	2,50	2,50	3,13	3,50	SUISSE
Belgien	2¼ ¹⁾ 4¾ ²⁾	6.12.1956 8. 1.1959	2 ³ / ₁₆ 5	4. 8.1955 30.10.1958	2,30 4,60	2,19 4,79	2,25 5,69	2,25 5,66	Belgique
Deutschland-West.	4	4. 9.1959	3¾	10. 1.1959	4,21	5,78	5,37	4,26	Allemagne occ.
Frankreich	5½	9. 7.1959	6	19. 3.1959	4,50	4,50	5,98	7,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2.12.1954	3¾	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	4,00	4,00	4,00	3,72	Italie
Niederlande	3¾	21. 1.1959	3½	15.11.1958	3,00	3,63	4,76	4,31	Pays-Bas
Oesterreich	5	23. 4.1959	5½	17.11.1955	4,68	5,50	5,50	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich					
	1958	1959				1958	1959				1958	1959				
		Monats- mittel	7.	15.	23.		Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15		23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,50	2½	2½	2½	2½	1,88	1	1	1	1	2,42	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Feb. - Fév.	2,50	2½	2½	2½	2½	1,70	1	1	1	¾-1	2,14	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
März - Mars	2,50	2½	2½	2	2	1,61	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	2,00	1-1⅞	1-1⅞	1-1⅞	1-1⅞	1-1⅞
Apr. - Avr.	2,50	2	2	2	2	1,14	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	1,61	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1-1¼
Mai - Mai	2,50	2	2	2	2	1,00	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	1,42	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1¼
Juni - Juin	2,50	2	2	2	2	1,00	1	1	1	1-1¼	1,33	1¼	1¼	1¼	1¼	1¼-1½
Juli - Juil.	2,50	2	2	2	2	1,00	1-1⅞	1-1⅞	1	1	1,25	1¼-1½	1¼	1½	1¼-1½	1¼-1½
Aug. - Août	2,50	2	2	2	2	1,00	1	1	1	1	1,25	1¼-1½	1½-1¾	1¼-1¾	1¼-1¾	1¼-1¾
Sep. - Sep.	2,50	2	2	2	2	1,00	1	1	1	1	1,25	1¼-1¾	1½-1¾	1¼-1¾	1¼-1¾	1½-1¾
Okt. - Oct.	2,50	2	2			1,00	1	1			1,13					
Nov. - Nov.	2,50					1,00					1,13					
Dez. - Déc.	2,50					1,00					1,13					
Mittel Moyenne	2,50					1,19					1,51					

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1957	1958	1959							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Mai Mai	30. Juni Juin	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,04	3,02	1 ¹¹ / ₁₆	1 ¹³ / ₁₆ -1 ⁷ / ₈	1 ¹¹ / ₁₆	1 ⁵ / ₈	1 ⁹ / ₁₆	1 ⁵ / ₈	1 ⁷ / ₈	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,10	2,87	2	2	2	2	2	2½	2¾	2¾
London.....	3 months Treasury bills	4,81	4,60	3 ¹³ / ₃₂	3 ¹⁵ / ₃₂	3 ¹⁷ / ₃₂	3½	3½	3½	3½	3 ⁷ / ₁₆
	3 months Bank bills	4,99	4,74	3 ¹⁵ / ₃₂ -3½	3 ¹⁷ / ₃₂ -3 ¹⁹ / ₃₂	3 ⁵ / ₈ -3 ¹¹ / ₁₆	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈	3 ¹⁷ / ₃₂ -3 ¹⁹ / ₃₂
New York...	3 months Treasury bills	3,27	1,84	2,878	3,281	3,047	3,150	3,824	3,979	3,958	4,262

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	2,63	2,93	3,14	3,89	3,11
Februar	2,63	2,93	3,14	3,88	3,11
März	2,65	2,94	3,27	3,88	3,07
April	2,68	2,94	3,35	3,87	3,02
Mai	2,74	2,94	3,52	3,75	2,96
Juni	2,81	2,94	3,60	3,68	2,95
Juli	2,87	2,97	3,63	3,44	2,95
August	2,89	2,97	3,65	3,38	2,94
September ..	2,91	3,10	3,85	3,30	2,95
Oktober	2,92	3,11	3,86	3,26	2,95 ¹⁾
November	2,92	3,13	3,86	3,25	
Dezember	2,93	3,14	3,88	3,25	
Mittel	2,80	3,00	3,56	3,57	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	2,52	2,94	3,21	3,89	3,03
Février	2,56	2,94	3,21	3,89	2,84
Mars	2,61	3,00	3,39	3,89	2,83
Avril	2,73	3,00	3,44	3,89	2,84
Mai	2,84	3,00	3,48	3,64	2,84
Juin	2,84	3,00	3,64	3,44	2,93
Juillet	2,86	3,00	3,64	3,31	3,00
Août	2,86	3,00	3,67	3,31	3,03
Septembre ..	2,86	3,06	3,89	3,23	3,03
Octobre	2,86	3,21	3,89	3,13	3,10 ¹⁾
November	2,86	3,21	3,89	3,13	
Décembre	2,91	3,21	3,89	3,11	
Moyenne ..	2,78	3,05	3,60	3,49	

1) 15. Oktober. - 15 Octobre.

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Januar	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,83
Februar	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81
März	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81
April	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,77
Mai	2,31	2,31	2,33	2,35	2,85	2,77
Juni	2,31	2,31	2,33	2,38	2,85	2,77
Juli	2,31	2,31	2,33	2,40	2,85	2,71
August	2,31	2,31	2,33	2,42	2,85	2,71
September ..	2,31	2,33	2,33	2,44	2,85	2,71
Oktober	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	2,71 ¹⁾
November	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
Dezember	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
Mittel	2,31	2,32	2,33	2,40	2,85	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
1958						
		Alte - Nouvelles		Alte - Nouvelles		
		Anciennes		Anciennes		
		2) 3)		2) 3)		
Janvier	3,67	4,02	3,86	3,83	4,05	3,95
Février	3,70	4,03	3,88	3,83	4,03	3,93
Mars	3,70	4,03	3,88	3,83	4,03	3,93
Avril	3,76	4,10	3,96	3,80	3,95	3,88
Mai	3,78	4,13	3,98	3,78	3,82	3,80
Juin	3,80	4,13	4,00	3,78	3,82	3,80
Juillet	3,84	4,11	3,99	3,74	3,78	3,76
Août	3,84	4,10	3,98	3,74	3,78	3,76
Septembre ..	3,84	4,09	3,98	3,74	3,78	3,76
Octobre	3,84	4,09	3,98	3,74 ¹⁾	3,76 ¹⁾	3,74 ¹⁾
November	3,84	4,09	3,98			
Décembre	3,84	4,09	3,98			
Moyenne ...	3,79	4,08	3,95			

1) 15. Oktober. - 15 Octobre.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite - Rendement moyen								Index - Indice			
	nach Fälligkeit d'après l'échéance				nach Kündigung ²⁾ d'après la date de dénonciation ²⁾				Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	2,94	3,22	3,49	2,98	2,89	3,22	3,49	2,96	100,25	96,96	94,29	99,93
Feb. - Fév.	2,91	3,16	3,41	2,91	2,86	3,16	3,41	2,88	100,54	97,41	94,90	100,61
März - Mars	2,97	3,59	3,34	2,85	2,94	3,59	3,34	2,79	99,83	93,15	95,66	101,36
Apr. - Avr.	3,06	3,55	3,24	2,83	3,04	3,55	3,24	2,77	98,83	93,58	97,19	101,47
Mai - Mai	3,14	3,80	3,20	3,14	3,13	3,80	3,20	3,14	97,90	91,24	97,62	98,35
Juni - Juin	3,18	3,77	3,03	3,22	3,16	3,77	3,03	3,22	97,57	91,49	99,43	97,55
Juli - Juil.	3,18	3,79	3,04	3,14	3,17	3,79	3,03	3,14	97,56	91,30	99,36	98,39
Aug. - Août	3,24	3,87	3,04	3,06	3,24	3,87	3,03	3,06	96,97	90,54	99,42	99,11
Sep. - Sep.	3,21	3,93	3,02	3,16	3,21	3,93	3,01	3,16	97,24	90,05	99,58	98,16
Okt. - Oct.	3,22	3,92	3,00		3,22	3,92	2,99		97,08	90,04	99,78	
Nov. - Nov.	3,23	3,80	3,03		3,23	3,80	3,02		97,09	91,05	99,50	
Dez. - Déc.	3,22	3,61	3,00		3,22	3,61	2,99		97,14	92,81	99,79	
Mittel - Moyenne	3,11	3,64	3,19		3,10	3,64	3,18		98,31	92,73	97,71	
18. Sep.-Sep. ....	.	.	.	3,15	.	.	.	3,15	.	.	.	98,24
25. ....	.	.	.	3,16	.	.	.	3,16	.	.	.	98,16
2. Okt.-Oct. ....	.	.	.	3,16	.	.	.	3,16	.	.	.	98,14
9. ....	.	.	.	3,19	.	.	.	3,19	.	.	.	97,85
16. ....	.	.	.	3,17	.	.	.	3,17	.	.	.	98,02

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Bei Obligationen, die unter pari notieren, erfolgt die Berechnung auf Grund der Fälligkeit. - Pour les obligations dont le cours est inférieur au pair le calcul se fait sur la base de l'échéance.

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industrieaktien - Actions Industrielles										Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées alimen- taires	Diverse Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotationns											
11	21	14	9	8	5	17	5	4	39	94	
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
567,5	452,2	222,0	164,4	197,0	230,0	404,7	229,6	72,3	1 133,6	2 539,7	
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0
1945	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9
1946	143,6	112,7	603,6	93,0	242,8	624,6	171,1	1 004,5	154,8	357,4	234,8
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958											
26. Sep. - Sep.	256,8	260,5	690,5	202,1	241,0	723,9	336,9	2 114,4	183,4	581,7	430,4
31. Okt. - Oct.	261,8	271,7	712,4	208,0	234,5	719,6	334,8	2 119,8	181,1	577,0	434,9
28. Nov. - Nov.	262,0	278,8	713,5	195,0	241,9	741,9	331,0	2 186,8	183,9	579,8	436,4
31. Dez. - Déc.	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959											
30. Jan. - Jan.	274,9	298,0	777,0	203,2	240,4	802,4	337,9	2 310,6	185,0	607,9	461,5
27. Feb. - Fév.	272,4	312,1	790,4	207,0	245,1	808,1	331,6	2 332,4	183,8	609,6	465,8
26. März - Mars	272,5	363,7	788,1	186,9	256,7	816,8	337,8	2 190,6	189,6	602,2	471,4
24. Apr. - Avr.	281,0	365,1	804,5	189,2	255,5	904,4	355,7	2 542,5	197,3	664,6	501,2
29. Mai - Mai	294,7	384,2	793,8	199,4	254,3	908,8	357,0	1 332,2	200,0	542,1	457,7
26. Juni - Juin	320,8	388,1	786,6	207,0	245,0	954,9	368,6	1 301,6	203,3	552,0	469,3
3. Juli - Juil.	332,0	392,6	787,5	208,4	246,1	979,7	374,1	1 324,6	202,3	562,1	477,3
10.	332,3	396,8	784,8	213,0	252,0	1 030,7	379,5	1 368,4	204,9	581,0	486,0
17.	331,3	398,1	782,6	217,2	255,8	1 063,7	386,6	1 372,5	204,8	592,2	490,7
24.	331,8	399,9	766,2	215,8	254,1	1 049,6	385,0	1 354,0	203,8	676,5	532,9
31.	333,2	405,1	789,6	217,0	260,0	1 064,9	386,4	1 380,1	206,3	686,5	540,8
7. Aug. - Août	361,4	422,3	792,1	219,7	263,5	1 071,7	399,8	1 416,3	211,0	701,0	557,3
14.	355,2	422,9	796,4	224,5	264,1	1 062,5	399,0	1 404,8	214,7	697,0	554,8
21.	350,8	425,9	798,9	229,4	260,2	1 080,0	405,5	1 426,6	221,5	706,9	559,3
28.	354,6	438,5	811,4	230,5	263,6	1 107,0	427,0	1 554,8	233,1	754,1	586,2
4. Sep. - Sep.	347,7	427,9	812,3	223,5	259,8	1 088,0	409,4	1 492,3	221,7	729,8	571,4
11.	334,4	423,7	793,0	205,2	256,4	1 057,2	398,4	1 462,0	217,7	712,6	550,6
18.	342,5	423,6	789,0	205,8	257,9	1 061,6	401,1	1 446,9	216,4	711,0	551,5
25.	349,9	416,4	795,1	207,7	257,8	1 069,1	407,6	1 451,8	217,3	715,1	554,5
2. Okt. - Oct.	351,6	416,0	791,4	204,9	258,9	1 071,9	407,7	1 460,9	219,5	717,9	555,5
9.	353,5	415,8	786,7	206,0	256,9	1 078,5	406,3	1 444,5	215,9	714,8	554,2
16.	353,1	414,0	779,3	205,2	256,7	1 086,5	403,5	1 435,4	212,8	713,4	552,4

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkelt Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Ems- sions- kurs Cours d'éms- sion %	1958 2)		Sep. - Sep. 1959 2)			Jan. bis Sep. Jan. à Sep. 1959 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	1948	290	100,00	100,75	95,50	100,00	98,75	99,00	101,90	98,25
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	1958	213	100,00	102,50	98,85	102,15	101,50	102,00	102,90	101,00
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	1960	400	100,00	104,20	99,15	103,50	103,00	103,00	104,90	101,75
3 1/4 % » »	April 1946	1966	1961	650	100,40	103,20	97,50	102,35	101,90	102,00	103,90	100,75
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	1961	200	100,00	103,10	96,25	102,00	101,00	101,00	103,90	100,75
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	100,75	91,60	99,15	98,00	98,25	102,00	97,00
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	100,25	90,50	98,50	97,00	97,50	101,90	96,50
2 1/2 % Eidg. Kassascheine	1950	1960	-	150	100,40	102,25	99,30	100,90	100,60	100,40	102,00	100,60
2 3/4 % Eidg. Anleihe	1951	1963	-	200	99,40	102,55	97,90	102,00	101,80	101,80	102,90	101,80
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,90	93,75	101,25	99,00	99,10	102,15	98,50
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	100,50	93,10	99,65	98,25	98,25	102,15	98,00
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	100,55	94,00	100,00	98,35	98,65	102,10	98,00
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	97,00	90,50	95,90	95,00	95,10	99,00	94,50
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	96,25	89,10	95,65	94,50	94,25	99,00	94,10
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	100,25	91,50	98,90	97,85	98,00	101,90	96,75
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	102,15	95,25	100,90	100,00	100,00	102,50	99,90
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	100,30	92,25	99,20	98,25	98,50	102,10	97,25

1) Stand am 31. Dezember 1958. - Montant au 31 décembre 1958.
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bel- gische u. nieder- ländische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italien- ische Italiens	Oester- reichliche Autri- chiens	Skand- inavische Scand- inaves	Übrige Autres	1923-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotationen											
	11	20	1	7	9	9	9	4	6	15	7	98
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	549,0	364,5	60,0	353,8	302,3	78,3	313,0	37,5	198,4	642,3	398,8	3 297,9
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1956	98,73	91,23	.	81,65	93,00	108,49	98,19	9,23	16,55	98,67	94,31	87,91
1957	97,79	94,36	.	101,11	92,82	107,02	101,31	5,95	15,25	97,77	96,23	90,59
1958												
Aug. - Août	101,22	102,25	.	103,69	98,64	112,04	109,08	10,98	16,14	101,85	100,82	95,38
Sep. - Sep.	100,61	102,71	.	103,14	97,93	110,89	111,25	11,30	15,81	101,76	100,13	95,30
Okt. - Oct.	100,07	103,46	.	103,79	98,03	110,04	110,82	11,68	15,88	100,98	99,54	94,97
Nov. - Nov.	100,51	102,42	.	104,04	98,39	111,30	110,81	11,40	15,89	101,51	98,95	95,13
Dez. - Déc.	100,55	100,90	.	104,96	98,49	111,09	109,40	10,88	15,93	101,76	98,91	94,93
1959												
Jan. - Jan.	99,04	103,00	.	103,63	98,73	111,50	111,50	10,83	14,90	100,81	98,79	94,85
Feb. - Fév.	99,10	104,33	.	104,69	98,93	108,19	111,95	13,49	15,11	101,09	99,58	95,53
März - Mars	98,72	104,30	.	105,19	99,35	109,01	111,86	12,65	15,37	100,33	99,92	95,45
Apr. - Avr.	98,50	105,26	.	105,42	98,73	109,16	112,15	16,41	15,32	100,95	100,03	95,83
Mai - Mai	98,41	104,16	.	104,89	97,52	108,48	112,15	17,43	14,79	99,90	97,52	95,19
Juni - Juin	97,53	107,35	.	104,17	98,60	107,99	111,87	17,17	14,91	99,59	97,87	95,25
Juli - Juil.	97,41	108,15	.	104,46	98,57	108,36	112,60	16,63	13,56	99,46	98,68	95,72
Aug. - Août	97,44	109,87	.	104,59	98,36	108,56	112,80	16,94	14,03	99,02	98,75	95,97
Sep. - Sep.	97,45	109,44	103,00	104,28	97,89	107,98	113,27	16,79	13,52	97,86	98,24	95,61

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération
 1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.
 2) Einschließlich Belgisch Kongo. - Y compris le Congo Belge.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staats- anleihe 1886	Fonds d'Etat et Valeurs indus- trielles	3% Perpé- tuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1956	4,22	5,71	5,39	4,54	4,74	6,90	3,88	3,75	3,08	.
1957	4,71	5,77	6,28	5,13	5,01	7,19	4,61	4,33	3,47	4,10
1958	4,55	5,24	6,15	4,47	4,98	6,17	4,30	4,34	3,43	4,26
1958										
Aug. - Août	4,37	5,07	5,93	4,56	4,89	5,81	4,19	4,30	3,60	4,30
Sep. - Sep.	4,36	5,07	5,86	4,08	4,87	5,76	4,35	4,35	3,75	4,37
Okt. - Oct.	4,32	5,11	5,84	3,76	4,77	5,91	4,34	4,28	3,76	4,52
Nov. - Nov.	4,31	5,19	5,86	4,10	4,89	5,82	4,40	4,27	3,70	4,66
Dez. - Déc.	4,29	5,22	5,78	3,90	4,89	5,68	4,25	4,27	3,80	4,76
1959										
Jan. - Jan.	4,28	5,11	5,39	3,54	4,73	5,57	4,14	4,27	3,90	4,73
Feb. - Fév.	4,27	5,13	5,39	3,48	4,72	5,41	4,09	4,27	3,92	4,85
März - Mars	4,28	5,13	5,12	3,40	4,82	5,34	3,99	4,26	3,92	4,88
Apr. - Avr.	4,28	5,22	5,05	3,38	4,83	5,31	3,97	4,23	4,01	4,88
Mai - Mai	4,28	5,26	5,09	3,47	4,87	5,19	4,13	4,23	4,08	4,94
Juni - Juin	4,27	5,26	5,19	3,54	4,83	5,26	4,10	4,24	4,09	5,08
Juli - Juil.	4,27	5,34	4,85	3,39	4,74	5,52	4,18	4,24	4,11	5,05
Aug. - Août	4,27	5,34	4,66	3,33	4,76	5,55	4,04	4,24	4,10	5,38
Sep. - Sep.	4,26	5,47	.	3,36	4,87	5,54	4,15	.	4,26	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations						
	400-500	21	124	96	.	425	76
	1953 = 100						
1956	157	130	218	138	131	200	177
1957	154	136	294	145	137	192	169
1958	137	141	245	151	145	198	155
1958							
Aug. - Août	146	145	235	158	152	204	164
Sep. - Sep.	141	146	244	163	156	211	165
Okt. - Oct.	143	150	239	168	155	218	170
Nov. - Nov.	138	153	237	170	153	225	169
Dez. - Déc.	143	153	237	181	152	230	167
1959							
Jan. - Jan.	146	157	274	178	162	238	172
Feb. - Fév.	146	160	275	182	165	235	174
März - Mars	143	163	275	183	162	241	174
Apr. - Avr.	154	169	293	191	170	243	170
Mai - Mai	160	170	301	198	183	250	170
Juni - Juin	158	172	.	198	187	249	171
Juli - Juil.	163	176	.	.	201	258	178
Aug. - Août	163	.	.	.	201	256	176
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
22.1. – 27.1.	Grande Dixence S. A., Sion	3¼	100,00	3,75	3,58	1974	1969	60 000	60 000	–	60 000
3.2. – 9.2.	«INGA» Internationale Nahrungs- und Genußmittel-Aktiengesellschaft, Zürich	4¼	100,00	4,25	4,05	1971	1967	12 000	12 000	5 715	6 285
3.2. – 10.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 23	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1969	30 000	29 820	–	29 820
11.2. – 17.2.	Stadt Zürich	3¼	100,00	3,25	3,10	1977	1974	30 000	30 000	–	30 000
24.2. – 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 65 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	18 000	17 892	13 000	4 892
27.2. – 5.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone – Tessin	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	35 000	35 000	–	35 000
3.3. – 10.3.	Verreries de Saint-Prex S. A., Saint-Prex	4	99,40	4,06	3,88	1964-74	1969	3 500	3 479	–	3 479
	Société Anonyme de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie., Fribourg	4½	99,40	4,57	4,37	1971	1967	1 000	994	–	994
11.3. – 16.3.	J. R. Geigy AG, Basel	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1969	20 000	20 000	12 000	8 000
13.3. – 18.3.	Stadt Zug	3¼	100,00	3,25	3,10	1974	1969	6 000	6 000	–	6 000
16.3. – 23.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich, Hypothekaranleihe I. Rang	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	3 000	3 000	3 000	–
18.3. – 23.3.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	3½	100,40	3,47	3,32	1977	1972	40 000	40 160	–	40 160
9.4. – 14.4.	Lizerne-Morge AG, Sitten	3½	100,40	3,47	3,31	1974	1969	15 000	15 060	–	15 060
11.4. – 17.4.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 85 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	15 000	14 910	15 000	– 90
13.4. – 18.4.	Station Climaterique de Laysin	4	99,00	4,13	3,93	1969	1964	1 500	1 485	1 125	360
23.4. – 29.4.	République et Canton de Neuchâtel	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	25 000	24 850	–	24 850

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
20.5.-25.5.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	3½	99,00	3,62	3,44	1969	1966	6 000	5 940	-	5 940
20.5.-26.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 67	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	73 000	72 562	66 000	6 562
28.5.-3.6.	Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten	3½	99,40	3,54	3,40	1979	1974	30 000	29 820	-	29 820
3.6.-9.6.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	3½	99,40	3,55	3,40	1974	1969	5 000	4 970	-	4 970
4.6.-9.6.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3½	99,65	3,53	3,38	1977	1974	40 000	39 860	-	39 860
9.6.-16.6.	Kanton Bern	3	98,00	3,18	3,03	1973	1969	40 000	39 200	40 000	- 800
12.6.-18.6.	Au Grand Passage S.A., Genève	3½	99,40	3,56	3,40	1971	1967	10 000	9 940	-	9 940
16.6.-22.6.	Kanton Luzern	3	98,00	3,16	3,02	1975	1970	24 000	23 520	24 000	- 480
16.6.-23.6.	Fabrique suisse de crayons Caran d'Ache S.A., Genève	4	100,00	4,00	3,82	1971	1967	2 000	2 000	465	1 535
18.6.-30.6.	Netola Verwaltungs AG, Glarus	4½	98,40	4,69	4,49	1971	1967	20 000	19 680	-	19 680
23.6.-29.6.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 4	3¼	99,00	3,33	3,18	1975	1971	16 000	15 840	10 000	5 840
10.7.-15.7.	Kanton Thurgau	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1971	6 000	5 964	6 000	- 36
24.8.-31.8.	Grande Dixence S.A., Sion, September-Ausgabe	3¾	99,40	3,80	3,64	1977	1971	60 000	59 640	-	59 640
bis 31.8.	Unione Farmaceutica S.A., Lugano	5	100,00	5,00	4,79	1974	1969	200	200	-	200
25.8.-15.9.	Comune di Monteggio	3½	99,40	3,56	3,40	1964-74	1969	55	55	47	8
2.9.-8.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 69	3¼	99,40	3,30	3,15	1975	1969	20 000	19 880	-	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
10. 9.–16. 9.	SANDOZ AG, Basel	3½	99,40	3,56	3,40	1971	1967	40 000	39 760	–	39 760
29. 9.– 5.10.	«EUROFIMA» Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel.....	4½	98,65	4,66	4,46	1964 77	1971	40 000	39 460	–	39 460
6.10.–12.10.	Ville de Genève.....	¾	98,40	3,39	3,24	1974	1971	20 000	19 680	–	19 680
15.10.–21.10.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 24.....	¾	99,00	3,34	3,18	1974	1971	20 000	19 800	–	19 800

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais dé- mandé au marché
1959											
8.1.–13.1.	International Bank for Re- construction and Deve- lopment (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirt- schaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1974	1969	100 000	100 000	-	100 000
13.5.–20.5.	Electricity Supply Commission (ESCOM), Johannesburg, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1965-74	1970	50 000	50 000	-	50 000
4.3.–9.3.	The British Petroleum Com- pany, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	60 000	60 000	-	60 000
9.3.–12.3.	Wiener Hypotheken- Anstalt, Wien, Schweizerfrankenleihe	5¼	99,00	5,55	5,55	1960-71	-	5 000	4 950	-	4 950
13.4.–17.4.	Kjobenhavns Telefon Aktie- selskab, Copenhague, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1970	15 000	15 000	-	15 000
27.5.–1.6.	Royaume de Belgique, Régie des Télégraphes et des Téléphones, Bruxelles, Emprunt extérieur, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1971	1967	50 000	50 000	50 000	-
5.6.–10.6.	Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1969-77	1971	45 000	45 000 ²⁾	-	40 000
10.7.–15.7.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	50 000	50 000	-	50 000
3.8.–8.8.	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 5, Schweizerfrankenleihe	4½	98,50	4,73	4,73	1964-71	1961	10 000	9 850	-	9 850
20.8.–25.8.	Elektrokemisk A/S, Oslo, Schweizerfrankenleihe	4½	99,00	4,63	4,63	1965-74	1965	15 000	14 850	-	14 850
3.9.–8.9.	International Standard Electric Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1961-74	-	50 000	50 000	-	50 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihsnehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

2) Davon wurden Fr. 5 000 000 in Schweden plziert. — Dont fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
15. 9. - 18. 9.	Société Ferroviaire Internationale de Transports Frigorifiques INTERFRIGO, Bruxelles, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1967-74	1969	10 000	10 000	-	10 000
6.10. - 10.10.	Crédit Foncier Franco-Canadien, Montreal, Schweizerfrankenleihe	4½	99,50	4,55	4,55	1970-75	1965	25 000	24 875	-	24 875

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihsnehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959				
bis 15. 2.	Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG, Lungern, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	1 000	500
2. 1. – 31. 1.	Société Internationale Pirelli S.A., Bâle	100	9 000	9 000
5. 1. – 14. 1.	Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesell- schaft, Basel	100	1 600	1 600
15. 1. – 16. 2.	Funivia Brusino Arsizio-Serpiano S.A. (Lago di Lugano)	100 ¹⁾	100	100
2. 2. – 16. 2.	Société Anonyme Vautier Frères & Cie., Grandson- Yverdon	100 ¹⁾	1 000	1 000
5. 2. – 2. 3.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien	150	10 000	15 000
10. 2. – 17. 2.	SOPAFIN Société de Participations Financières et Industrielles, Genève.....	108	500	540
14. 2. – 28. 2.	Landis & Gyr AG, Zug, Serie B	100	1 150	1 150
2. 3. – 14. 3.	Bank in Langenthal	150	1 000	1 500
2. 3. – 14. 3.	Bank in Huttwil	140	500	700
13. 3. – 26. 3.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	120	1 000	1 200
16. 3. – 15. 4.	Elektrizitätswerk Grindelwald AG, Grindelwald	100 ¹⁾ u. 150 ¹⁾	300	325
20. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Au Grand Passage S.A., Genève	100	4 000	4 000
6. 4. – 22. 4.	Verlag Otto Walter AG, Olten, Namenaktien	100 ¹⁾	1 000	1 000
13. 4. – 27. 4.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien	100	42 000 ²⁾	42 000
14. 4. – 28. 4.	Schweizerisches Serum- und Impfinstitut Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	200	600	1 200
15. 4. – 16. 5.	Schweizerische Spar- & Kreditbank, St. Gallen.....	100 ¹⁾	1 100	1 100
28. 4. – 28. 5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien.....	100	20 000	20 000
1. 5. – 15. 5.	SAPAL Société Anonyme des Plieuses Automatiques, Lausanne, actions nominatives A ..	110	1 200	1 320
4. 5. – 16. 5.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel	100 ¹⁾	4 000	4 000

¹⁾ Zuzüglich eld. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 12 600 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. — Dont fr. 12 600 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1959				
9.5.–30.5.	„SCHWEIZ“ Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	150	5 000	7 500
19.5.–30.5.	Bank in Menziken	110 u. 145	750	930
19.5.–20.7.	Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, Namenaktien	100	130 400	130 400
	Unilac Incorporated, Panama, Inhaber-Stammaktien von nom. \$ 12.—	Fr. 51.90	67 678	67 678
15.6.–26.6.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	105	2 250	2 363
bis 4.7.	Funivia del San Gottardo S.A., Airolo	100	800	800
15.6.–20.7.	Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Andermatt ..	100 ¹⁾	2 000	2 000
bis 15.8.	AG Bergbahnen Lenzerheide-Valbella (BBLV), Lenzerheide	100 ¹⁾	1 250	1 250
bis 15.8.	Kunsteisbahn Lerchenfeld AG, St.Gallen	100 ¹⁾	330	330
25.8.– 8.9.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien	100	10 000	10 000
9.9.–23.9.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile	150 ¹⁾	10 000	15 000
bis 25.9.	Papierfabrik Balsthal	120	1 375	1 650
bis 15.10.	Luftseilbahn Chur-Brambrüesch AG, Chur, erste Einzahlung 40%	100 ¹⁾	450	180

¹⁾ Zuzüglich eldg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis September – Janvier à Septembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Märktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	3	4	85 000	95 000	85 360	93 534	-	70 000	85 360	23 534	Cantons
Gemeinden	4	3	55 500	36 055	55 447	36 055	3 816	47	51 631	36 008	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	7	7	140 500	131 055	140 807	129 589	3 816	70 047	136 991	59 542	Total emprunts publics
Kraftwerke	14	7	402 000	280 000	401 200	279 540	-	-	401 200	279 540	Usines électriques
Industrie	2	6	850	74 500	840	74 179	570	15 465	270	58 714	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	3	-	15 200	-	15 110	-	-	-	15 110	Commerce de marchandises
Banken	3	2	50 000	46 000	50 560	45 660	-	10 000	50 560	35 660	Banques
Pfandbriefzentralen	1	4	75 000	126 000	75 750	125 244	64 000	94 000	11 750	31 244	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	1	3	30 000	33 000	29 820	32 674	-	5 715	29 820	26 959	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	6	1	64 200	1 500	63 886	1 485	10 885	1 125	53 001	360	Autres entreprises
Total	34	33	762 550	707 255	762 863	703 481	79 271	196 352	683 592	507 129	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	1	12	12 000	460 000	12 000	459 650	15 000	50 000	- 3 000	404 650 ²⁾	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	1	1	20 000	300	20 840	325	-	-	20 840	325	Usines électriques
Industrie	6	11	34 500	250 053	50 900	255 561	-	-	50 900	255 561	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	3	4 000	8 000	4 800	8 000	-	-	4 800	8 000	Commerce de marchandises
Banken	3	6	1 800	14 350	2 185	20 430	-	-	2 185	20 430	Banques
Holdinggesellschaften	2	3	10 500	11 100	10 500	11 140	-	-	10 500	11 140	Holdings
Versicherungsgesellschaften	1	1	1 000	5 000	1 000	7 500	-	-	1 000	7 500	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	5	8	22 435	48 080	22 660	48 180	-	-	22 660	48 180	Autres entreprises
Total	19	33	94 235	336 883	112 885	351 136	-	-	112 885	351 136	Total
Zusammen – En tout											
Total	54	78	868 785	1 504 138	887 748	1 514 267	94 271	246 352	793 477	1 262 915	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé. ²⁾ Von der Anleihe der Telefonaktiebolaget L.M. Ericsson, Stockholm, wurden Fr. 5 000 000 in Schweden plaziert. De l'emprunt de la Telefonaktiebolaget L.M. Ericsson, Stockholm, fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1959												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1958	1959
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	3 332	22 620	19	-	-	-	-	-	-	-	319 871	25 971
Kantone	-	-	-	-	-	1 000	-	-	-	-	-	-	-	3 000
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	3 332	22 620	19	1 000	-	-	-	-	-	-	319 871	28 971
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 500	-
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 000	-
Pfandbriefzentralen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	3 332	22 620	19	1 000	-	-	2 000	-	-	-	332 671	28 971
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	250	330	-	1 200	-	-	-	-	1 200	-	-	-	700	2 980
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften	1 218	-	-	-	-	-	-	-	10 000	-	-	-	5 006	11 218
Übrige Unternehmungen ..	-	450	-	-	-	-	-	-	300	-	-	-	2 350	750
Total	1 468	780	-	1 200	-	-	-	-	11 500	-	-	-	8 056	14 948
Zusammen – En tout														
Total	1 468	780	3 332	23 820	19	1 000	-	-	13 500	-	-	-	340 727	43 919
1) Texte français voir tableau 33.												1958	1959	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												-	19	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												25 239	25 971	
Amortisationszahlungen – amortissements												-	-	
Total												25 239	25 971	

35

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. - Sep. Jan. - Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1955	-	1,5	11,7	49,0	18,9	9,8	1,2	-	11,5	14,0	24,2	17,7	159,5	103,6
1956	-	-	7,8	25,9	0,0	-	1,9	9,0	-	13,4	4,1	0,3	62,4	44,6
1957	70,0	75,0	4,6	38,4	-	-	1,0	-	0,4	8,3	5,7	-	203,4	189,4
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	332,7
1959	-	-	3,3	22,6	-	1,0	-	-	2,0	-	-	-	28,9	-
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1955	0,7	3,8	10,4	-	0,2	1,3	0,2	-	6,2	0,9	0,5	0,1	24,3	22,8
1956	3,2	1,1	5,0	0,8	15,1	0,9	-	0,6	0,2	1,1	1,8	7,0	36,8	26,9
1957	-	0,6	1,1	1,4	3,8	0,8	-	2,8	0,5	-	-	0,7	11,7	11,0
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	8,0
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	-	-	15,0	-

36

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Jull	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Junl	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1955	0,7	79,1	35,3	25,3	55,7	457,3	-	1,0	90,5	226,7	81,0	-	1 052,6	744,9
1956	-	94,0	93,6	381,6	92,6	12,1	41,8	15,8	71,5	110,4	69,9	26,2	1 009,5	803,0
1957	158,6	101,0	195,0	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	74,5	1 235,3	936,1
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	762,9
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7					703,4
b) Konversionen - Conversions														
1955	0,1	4,0	3,0	0,2	0,4	319,5	-	0,7	0,5	232,0	-	-	560,4	328,4
1956	-	-	8,0	350,0	28,5	-	-	8,0	-	1,3	-	0,5	396,3	394,5
1957	80,0	-	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	87,1	83,6
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	79,3
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-					196,3
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1955	0,6	75,1	32,3	25,1	55,3	137,8	-	0,3	90,0	- 5,3	81,0	-	492,2	416,5
1956	-	94,0	85,6	31,6	64,1	12,1	41,8	7,8	71,5	109,1	69,9	25,7	613,2	408,5
1957	78,6	101,0	191,4	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	71,0	1 148,2	852,5
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	683,6
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7					507,1
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1955	99,5	70,4	35,0	-	25,0	50,0	9,9	-	30,0	57,5	-	50,0	427,3	319,8
1956	-	-	50,0	75,0	80,0	29,8	50,0	-	-	-	-	-	284,8	284,8
1957	-	-	4,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,9	4,9
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	- 3,0
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0					404,7
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1955	-	-	26,5	17,0	41,9	13,1	31,4	6,6	4,1	28,8	25,7	2,2	197,3	140,6
1956	17,9	3,7	52,1	39,7	6,2	42,7	16,2	-	2,6	4,8	0,5	2,4	188,8	181,1
1957	1,0	1,5	72,0	6,7	20,1	0,9	50,7	0,4	-	22,5	-	9,9	185,7	153,3
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	112,9
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6					351,1
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1955	100,1	145,5	93,8	42,1	122,2	200,9	41,3	6,9	124,1	81,0	106,7	52,2	1 116,8	876,9
1956	17,9	97,7	187,7	146,3	150,3	84,6	108,0	7,8	74,1	113,9	70,4	28,1	1 086,8	874,4
1957	79,6	102,5	268,3	86,8	139,8	89,9	87,5	15,3	141,0	127,7	119,5	80,9	1 338,8	1010,7
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	793,5
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3					1262,9
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1955	0,7	5,3	22,1	49,0	19,1	11,1	1,4	-	17,7	14,9	24,7	17,8	183,8	126,4
1956	3,2	1,1	12,8	26,7	15,1	0,9	1,9	9,6	0,2	14,5	5,9	7,3	99,2	71,5
1957	70,0	75,6	5,7	39,8	3,8	0,8	1,0	2,8	0,9	8,3	5,7	0,7	215,1	200,4
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	340,7
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	-	1,0	-	-	13,5					43,9
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1955	99,4	140,2	71,7	- 6,9	103,1	189,8	39,9	6,9	106,4	66,1	82,0	34,4	933,0	750,5
1956	14,7	96,6	174,9	119,6	135,2	83,7	106,1	- 1,8	73,9	99,4	64,5	20,8	987,6	802,9
1957	9,6	26,9	262,6	47,0	136,0	89,1	86,5	12,5	140,1	119,4	113,8	80,2	1 123,7	810,3
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	452,8
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	47,3	151,8	250,8	86,1	132,8					1219,0

1) Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner Débiteurs	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Anzahl Anleihen - Nombre d'emprunts												
Bund	2 ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kantone	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1
Gemeinden	17	19	2	4	4	9	-	3	-	4
Kraftwerke	1	6	3	1	2	-	-	-	-	1
Industrie	10	13	4	4	3	2	1	8	-	3
Warenhandel, Vermittlung	2	8	4	2	1	1	-	2	-	2
Banken	4	3	3	-	-	-	-	-	-	2
Pfandbriefzentralen	3 ²⁾	5	2	2	-	1	-	2	-	1
Holdinggesellschaften	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-
Übrige	3	9	2	1	3	-	4	1	-	-
Total	38	43	42	66	20	16	14	16	5	16	14	
Nominalwert²⁾ in Millionen Franken - Valeur nominale²⁾ en millions de francs												
Confédération	80,0 ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kantons	-	20,0	-	20,0	-	-	-	-	-	5,0
Communes	70,4	116,2	35,1	26,0	8,8	46,3	-	18,4	-	32,6
Usines électriques	3,0	95,5	33,5	10,0	52,0	-	-	-	-	7,5
Industrie	3,9	5,8	1,5	2,6	1,2	0,5	-	7,6	-	1,1
Commerce de marchandises	0,4	6,1	2,6	1,8	1,0	0,7	0,5	0,6	-	0,7
Banques	0,9	16,0	16,0	-	-	-	-	-	-	5,9
Centrales des lettres de gage	85,0 ²⁾	92,0	40,0	37,0	-	15,0	-	95,4 ⁴⁾	-	17,0
Holdings	-	2,3	-	2,0	0,3	-	-	-	-	-
Autres	0,4	3,4	1,8	0,3	0,7	0,6	1,8	0,3	-	-
Total	144,3	188,0	244,0	357,3	130,5	99,7	64,0	63,1	2,3	122,3	69,8	

1) Kassascheine. — Bons de caisse.
2) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.
3) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.
4) AHV-Darlehen. — Prêts de l'AVS.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

37b

Schuldner 1)	Nominalwert ²⁾ in Millionen Franken - Valeur nominale ²⁾ en millions de francs											
	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Bund	80,0 ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kantone	87,0	133,0	15,0	90,0	-	28,0	-	87,6	-	11,0
Gemeinden	121,6	179,7	65,1	41,5	18,8	54,3	36,0	18,4	32,7	-
Kraftwerke	360,0	555,5	243,5	142,0	112,0	58,0	135,1	84,8	67,1	-
Industrie	22,9	61,7	1,5	3,5	1,2	55,5	27,0	15,5	40,9	-
Warenhandel, Vermittlung	50,4	8,1	2,6	1,8	1,0	2,7	-	15,5	0,9	-
Banken	408,4	66,0	16,0	50,0	-	-	29,8	15,9	25,7	-
Pfandbriefzentralen	237,0 ⁴⁾	167,0	115,0	37,0	-	15,0	17,9	182,8	17,0	-
Holdinggesellschaften	45,0	47,3	-	2,0	30,3	15,0	13,0	19,7	-	-
Übrige	0,4	67,6	1,8	20,8	44,4	0,6	1,8	1,7	-	-
Total	1203,7	1205,2	1412,7	1285,9	460,5	388,6	207,7	229,1	260,6	441,9	195,3	

1) Texte français voir tableau 37a.
2) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.
3) Kassascheine. — Bons de caisse.
4) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	4	4¼	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1955	115	406	143	50	-	-	-	714	3,04
1956	115	513	132	50	-	-	-	810	3,04
1957	115	513	232	115	40	-	-	1 015	3,12
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959									
März - Mars	115	454	232	115	77	20	75	1 088	3,28
Juni - Juin	115	504	232	65	77	20	75	1 088	3,25
Sep. - Sep.	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
Dez. - Déc.									
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire									
1955	302	444	154	-	-	-	-	900	2,96
1956	302	549	149	20	-	-	-	1 020	2,97
1957	302	549	268	32	15	-	35	1 201	3,06
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959									
März - Mars	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
Juni - Juin	302	594	268	47	15	20	35	1 281	3,08
Sep. - Sep.	302	622	240	47	15	20	35	1 281	3,08
Dez. - Déc.									
Total									
1955	417	850	297	50	-	-	-	1 614	3,00
1956	417	1 062	281	70	-	-	-	1 830	3,00
1957	417	1 062	500	147	55	-	35	2 216	3,09
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959									
März - Mars	417	1 002	500	162	92	40	110	2 323	3,18
Juni - Juin	417	1 098	500	112	92	40	110	2 369	3,16
Sep. - Sep.	417	1 209	426	112	92	40	110	2 406	3,15
Dez. - Déc.									

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1956	3 980,0	963,1	569,4	450,0	890,4	630,8	476,3	46,3
1957	4 329,8	662,9	648,5	553,2	1 165,5	734,2	565,5	35,1
1958								
Aug. - Août	4 530,5	661,8	719,3	579,2	1 225,8	775,0	569,4	20,9
Sep. - Sep.	4 569,7	661,8	719,2	591,2	1 241,0	777,0	579,5	36,5
Okt. - Oct.	4 595,7	661,8	722,2	591,2	1 241,0	780,0	599,5	14,8
Nov. - Nov.	4 598,8	661,8	724,3	592,2	1 241,0	780,0	599,5	28,2
Dez. - Déc.	4 669,3	661,8	737,7	605,8	1 250,1	789,5	624,4	42,1
1959								
Jan. - Jan.	4 669,3	661,8	737,3	606,2	1 250,1	789,5	624,4	54,6
Feb. - Fév.	4 679,6	661,8	739,3	609,6	1 250,1	794,5	624,3	74,9
März - Mars	4 704,7	661,8	744,3	610,8	1 250,1	794,5	643,2	103,2
Apr. - Avr.	4 770,5	661,8	744,2	622,7	1 294,1	794,5	653,2	43,7
Mai - Mai	4 816,9	661,8	764,2	634,1	1 294,1	799,5	663,2	15,1
Juni - Juin	4 861,1	661,8	782,1	640,4	1 294,1	819,5	663,2	29,3
Juli - Juil.	4 883,8	661,8	781,4	643,8	1 304,1	829,5	663,2	14,7
Aug. - Août	4 908,2	661,8	798,4	651,3	1 304,1	829,4	663,2	29,4
Sep. - Sep.	4 955,8	661,8	804,2	658,1	1 319,1	829,4	683,2	32,6

39

39

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			aut Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)											
1955	349,7	3,5	71,1	100,3	408,1	0,0	159,9	1 388,2	823,7	15,1	1 017,1
1956	325,1	2,8	86,8	120,8	341,8	4,5	208,3	1 621,6	998,5	16,6	1 123,0
1957	488,9	3,7	123,9	148,8	381,3	25,4	222,2	1 703,7	1 030,3	13,4	1 177,9
1958											
Juli	961,3	5,5	125,2	161,8	381,7	36,4	220,2	1 610,2	925,9	20,2	1 196,0
August	937,5	3,7	121,1	163,2	386,4	36,4	207,1	1 601,0	920,4	20,1	1 205,5
September ...	855,3	8,4	138,1	143,6	398,7	15,8	189,6	1 599,9	914,2	26,0	1 211,2
Oktober	846,4	10,6	128,1	152,3	399,3	10,2	183,3	1 610,5	916,5	25,9	1 208,4
November ...	801,7	7,8	127,4	150,3	442,5	10,9	194,9	1 615,4	924,3	26,4	1 210,5
Dezember ...	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959											
Januar	931,3	5,6	110,3	173,5	447,4	32,9	197,9	1 610,5	944,0	20,7	1 220,0
Februar	935,1	6,6	128,5	182,0	453,4	36,9	198,5	1 601,4	938,2	19,2	1 222,1
März	948,0	11,5	154,7	190,9	451,5	32,3	205,5	1 619,0	949,9	18,7	1 229,0
April	1 051,2	15,5	157,9	171,3	441,3	6,8	187,5	1 623,5	949,1	19,2	1 234,4
Mai	936,2	13,9	160,7	209,5	453,9	13,4	177,5	1 674,3	979,4	18,6	1 241,2
Juni	858,3	9,1	212,3	228,8	469,9	17,2	184,4	1 671,2	990,3	15,2	1 246,8
Juli	819,7	8,1	192,5	255,1	469,9	28,4	189,4	1 683,7	999,3	26,2	1 251,0
August	827,8	5,6	180,7	258,9	457,0	27,2	190,5	1 677,9	1 003,8	25,3	1 257,9
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1955	1 188,4	32,7	906,4	479,3	1 737,5	40,5	735,5	2 242,6	712,5	310,0	707,0
1956	1 244,9	34,6	969,3	617,5	1 841,8	30,7	852,9	2 479,5	824,7	338,0	744,3
1957	1 467,0	28,6	1 055,5	716,8	1 950,1	20,9	932,1	2 611,1	922,2	375,3	788,5
1958											
Juli	1 912,2	31,4	1 173,2	1 317,5	2 005,6	19,2	823,2	2 592,0	882,2	312,4	803,6
August	1 841,0	14,9	1 130,5	1 352,4	2 081,1	16,7	815,5	2 577,5	861,8	324,5	809,4
September ...	1 840,1	16,9	1 140,2	1 480,5	2 085,5	27,9	841,7	2 523,0	865,9	317,8	817,7
Oktober	1 816,9	41,8	1 137,6	1 511,5	2 168,8	33,0	818,8	2 512,7	858,6	315,1	813,8
November ...	1 876,4	13,5	1 135,0	1 523,3	2 213,8	33,5	796,2	2 508,2	856,1	292,1	821,3
Dezember ...	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959											
Januar	1 942,9	29,5	1 073,7	1 671,6	2 167,5	28,8	782,0	2 554,8	856,9	305,5	810,6
Februar	1 922,4	28,0	1 090,0	1 760,9	2 183,0	30,5	792,8	2 557,0	853,3	304,5	800,4
März	1 768,2	34,8	1 087,6	1 772,3	2 160,1	34,7	792,1	2 635,9	863,6	309,9	816,2
April	1 646,7	56,8	1 179,9	1 774,4	2 186,0	45,1	761,7	2 678,1	871,9	308,8	815,1
Mai	1 724,6	64,9	1 283,5	1 781,7	2 226,9	40,9	734,6	2 649,5	877,2	308,4	821,0
Juni	1 697,9	47,7	1 161,0	1 759,8	2 267,6	45,4	762,9	2 825,1	899,7	326,3	833,0
Juli	1 598,0	47,9	1 226,2	1 824,4	2 226,0	55,4	740,7	2 823,9	899,7	353,1	866,8
August	1 633,4	20,1	1 155,3	1 871,8	2 277,5	59,9	759,5	2 866,0	931,3	362,9	868,4

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)

806,7	2 580,3	708,5	8 001,5	1 222,5	1,5	53,6	49,5	149,8	-	13 699,9	1955
885,3	2 969,5	801,1	8 563,1	1 145,1	1,6	55,2	52,0	161,8	-	14 631,2	1956
940,0	3 117,2	955,0	9 125,6	1 152,2	1,3	56,8	51,7	185,8	-	15 817,6	1957
											1958
963,6	3 046,6	895,3	9 438,1	1 334,0	2,0	57,2	57,4	167,9	-	16 670,4	Juillet
970,5	3 033,7	922,6	9 475,2	1 343,9	1,6	57,3	57,5	187,2	-	16 727,3	Août
972,6	3 026,7	977,8	9 526,7	1 377,8	1,3	57,5	57,7	203,0	-	16 788,4	Septembre
971,5	3 028,1	1 006,5	9 582,5	1 378,9	1,5	57,6	61,4	228,1	-	16 891,5	Octobre
975,3	3 047,2	1 038,6	9 618,8	1 386,2	1,6	57,7	61,0	219,2	-	16 970,9	Novembre
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	Décembre
											1959
988,1	3 049,1	985,1	9 717,6	1 413,4	1,5	60,2	63,1	164,1	-	17 155,1	Janvier
990,0	3 041,2	975,6	9 768,5	1 436,6	1,4	59,9	63,4	164,2	-	17 253,3	Février
996,0	3 072,2	979,8	9 808,2	1 458,1	1,4	60,0	63,5	156,7	-	17 388,8	Mars
1 000,6	3 064,6	944,2	9 868,3	1 480,7	2,9	60,2	63,4	156,0	-	17 484,3	Avril
1 007,8	3 111,6	955,2	9 910,3	1 504,2	2,0	59,7	61,3	185,0	-	17 576,9	Mai
1 017,0	3 117,6	998,0	9 961,8	1 515,0	1,7	60,7	61,4	168,1	-	17 679,9	Juin
1 020,1	3 150,3	989,4	10 010,4	1 536,8	1,2	59,9	61,4	201,6	-	17 784,7	Juillet
1 023,4	3 151,6	1 022,0	10 054,2	1 545,7	1,3	60,1	59,8	199,6	-	17 851,5	Août

Grandes banques suisses (5 banques)

404,8	3 995,1	154,9	862,9	1 008,3	3,5	47,0	3,7	34,0	-	10 494,2	1955
432,2	4 414,7	141,9	917,2	949,2	1,3	46,5	3,6	42,0	-	11 255,2	1956
460,0	4 707,0	186,0	963,2	996,8	2,1	46,0	4,1	54,1	-	12 198,2	1957
											1958
471,6	4 531,2	184,0	985,3	1 174,4	2,5	46,0	4,1	50,3	-	13 436,9	Juillet
480,0	4 526,9	189,3	988,6	1 143,4	2,2	46,0	4,1	86,9	-	13 424,0	Août
483,8	4 500,2	157,4	995,0	1 168,4	2,2	46,0	4,1	47,3	-	13 511,7	Septembre
485,2	4 460,4	172,3	1 002,6	1 172,3	2,4	46,0	4,5	48,6	-	13 618,7	Octobre
486,5	4 417,8	178,2	1 010,2	1 131,2	2,2	46,0	4,5	50,8	-	13 636,4	Novembre
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	Décembre
											1959
497,1	4 452,9	167,5	1 017,9	1 203,0	2,1	45,5	4,4	55,2	-	13 862,5	Janvier
500,4	4 454,7	162,6	1 023,5	1 189,4	2,2	45,5	4,4	52,8	-	13 949,9	Février
509,6	4 554,1	172,0	1 028,8	1 221,3	2,1	45,5	4,4	50,1	-	13 936,0	Mars
513,7	4 563,7	176,0	1 033,5	1 258,1	25,3	45,5	4,4	57,9	-	14 053,3	Avril
518,2	4 513,5	175,7	1 044,2	1 246,7	84,6	45,5	4,4	120,7	-	14 357,8	Mai
525,1	4 747,3	193,5	1 053,0	1 228,2	76,3	45,5	4,4	124,0	-	14 451,6	Juin
527,0	4 784,5	204,5	1 059,5	1 230,2	2,4	45,5	4,6	73,2	-	14 382,3	Juillet
528,1	4 856,8	206,8	1 062,8	1 233,3	2,2	45,5	4,6	71,9	-	14 501,9	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1955	124,0	0,5	51,1	18,2	100,9	4,4	66,5	564,6	346,3	3,1	159,8
1956	115,4	0,8	43,6	10,5	98,3	2,9	75,9	615,1	371,1	2,8	170,2
1957	141,4	0,8	44,8	20,6	105,6	0,7	82,1	611,6	349,2	3,2	171,7
1958											
Juli	163,0	3,1	55,8	19,7	108,2	1,3	87,6	582,9	302,2	3,2	175,5
August	150,8	1,4	53,9	20,2	112,0	1,3	84,2	585,0	301,9	3,2	175,2
September ..	158,7	1,5	61,3	20,8	111,9	1,4	88,9	578,4	300,3	3,2	174,7
Oktober	161,8	2,0	55,7	23,1	117,6	1,9	89,4	577,6	297,0	3,1	175,0
November ..	153,7	2,1	57,8	23,4	122,6	2,4	89,0	576,6	295,9	3,1	174,3
Dezember ...	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959											
Januar	191,6	1,8	62,6	21,5	123,9	2,0	93,4	559,3	288,5	3,1	174,2
Februar	188,5	2,2	63,7	19,6	129,2	1,6	94,3	559,4	288,1	3,1	174,2
März	182,1	3,3	77,8	16,3	132,3	1,5	94,5	558,8	292,6	3,1	174,4
April	176,8	7,1	70,4	22,4	129,5	4,4	90,3	570,0	293,0	3,1	175,8
Mai	174,5	3,1	72,9	26,3	132,5	2,8	91,7	573,6	297,8	3,2	176,4
Juni	188,6	2,7	75,7	26,7	134,7	0,8	91,7	594,1	302,8	3,2	177,9
Juli	174,0	2,8	77,6	34,9	135,5	1,8	88,6	607,5	305,7	3,2	177,3
August	181,8	1,2	78,1	37,5	138,9	1,8	84,7	603,6	306,5	3,3	177,3
Total (62 Banken)											
1955	1 662,1	36,7	1 028,6	597,8	2 246,5	44,9	961,9	4 195,4	1 882,5	328,2	1 883,9
1956	1 685,4	38,2	1 099,7	748,8	2 281,9	38,1	1 137,1	4 716,2	2 194,3	357,4	2 037,5
1957	2 097,3	33,1	1 224,2	886,2	2 437,0	47,0	1 236,4	4 926,4	2 301,7	391,9	2 138,1
1958											
Juli	3 036,5	40,0	1 354,2	1 499,0	2 495,5	56,9	1 131,0	4 785,1	2 110,3	335,8	2 175,1
August	2 929,3	20,0	1 305,5	1 535,8	2 579,5	54,4	1 106,8	4 763,5	2 084,1	347,8	2 190,1
September ..	2 854,1	26,8	1 339,6	1 644,9	2 596,1	45,1	1 120,2	4 701,3	2 080,4	347,0	2 203,6
Oktober	2 825,1	54,4	1 321,4	1 686,9	2 685,7	45,1	1 091,5	4 700,8	2 072,1	344,1	2 197,2
November ..	2 831,8	23,4	1 320,2	1 697,0	2 778,9	46,8	1 080,1	4 700,2	2 076,3	321,6	2 206,1
Dezember ...	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959											
Januar	3 065,8	36,9	1 246,6	1 866,6	2 738,8	63,7	1 073,3	4 724,6	2 089,4	329,3	2 204,8
Februar	3 046,0	36,8	1 282,2	1 962,5	2 765,6	69,0	1 085,6	4 717,8	2 079,6	326,8	2 196,7
März	2 898,3	49,6	1 320,1	1 979,5	2 743,9	68,5	1 092,1	4 813,7	2 106,1	331,7	2 219,6
April	2 874,7	79,4	1 408,2	1 968,1	2 756,8	56,3	1 039,5	4 871,6	2 114,0	331,1	2 225,3
Mai	2 835,3	81,9	1 517,1	2 017,5	2 813,3	57,1	1 003,8	4 897,4	2 154,4	330,2	2 238,6
Juni	2 744,8	59,5	1 449,0	2 015,3	2 872,2	63,4	1 039,0	5 090,4	2 192,8	344,7	2 257,7
Juli	2 591,7	58,8	1 496,3	2 114,4	2 831,4	85,6	1 018,7	5 115,1	2 204,7	382,5	2 295,1
August	2 643,0	26,9	1 414,1	2 168,2	2 873,4	88,9	1 034,7	5 147,5	2 241,6	391,5	2 303,6

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

Avances et prêts à terme fixe	Tota Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertchriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois.
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
74,8	794,0	69,0	3 300,5	432,1	1,4	23,7	1,9	53,2	8,8	4 983,7	1955
78,6	864,0	84,6	3 503,6	408,5	1,6	23,7	1,9	59,2	8,4	5 227,0	1956
78,6	868,6	98,6	3 687,3	409,0	1,6	24,6	2,8	61,8	8,0	5 476,2	1957
1958											
83,3	849,2	101,9	3 815,3	479,7	1,8	24,8	2,6	72,2	2,0	5 700,6	Juillet
83,6	847,6	103,8	3 830,8	487,9	1,6	24,8	2,6	74,4	2,0	5 715,1	Août
83,8	845,2	106,7	3 850,2	489,7	1,6	24,9	2,6	83,2	2,0	5 761,7	Septembre
83,8	845,1	108,4	3 863,9	491,6	1,6	24,9	2,6	90,5	2,0	5 792,7	Octobre
86,7	843,0	109,6	3 887,0	490,4	1,7	24,9	2,6	99,1	2,0	5 822,3	Novembre
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	Décembre
1959											
84,0	830,0	108,5	3 919,4	505,9	1,9	24,5	2,7	54,8	2,0	5 853,1	Janvier
83,5	831,0	107,6	3 935,2	523,0	1,8	24,5	2,7	57,1	2,0	5 889,7	Février
83,7	830,8	109,3	3 952,5	522,8	2,0	24,5	2,8	59,8	2,0	5 919,8	Mars
84,1	839,2	111,5	3 966,6	528,3	1,2	24,5	2,8	62,9	2,0	5 949,6	Avril
83,8	844,9	110,5	3 983,0	537,2	1,1	24,5	2,9	66,4	2,0	5 984,6	Mai
84,2	866,9	111,2	3 999,3	535,5	1,1	26,0	3,0	74,5	2,0	6 048,7	Juin
83,9	876,6	110,5	4 012,3	541,2	1,3	26,0	3,0	75,3	2,0	6 074,8	Juillet
84,3	868,9	112,0	4 027,9	549,6	0,6	26,2	3,0	79,5	2,0	6 109,0	Août
Total (62 banques)											
1 286,3	7 369,4	932,4	12 164,9	2 662,9	6,4	124,3	55,1	237,0	8,8	29 177,8	1955
1 396,1	8 248,2	1 027,6	12 983,9	2 502,8	4,5	125,4	57,5	263,0	8,4	31 113,4	1956
1 478,6	8 692,8	1 239,6	13 776,1	2 558,0	5,0	127,4	58,6	301,7	8,0	33 492,0	1957
1958											
1 518,5	8 427,0	1 181,2	14 238,7	2 988,1	6,3	128,0	64,1	290,4	2,0	35 807,9	Juillet
1 534,1	8 408,2	1 215,7	14 294,6	2 975,2	5,4	128,1	64,2	348,5	2,0	35 866,4	Août
1 540,2	8 372,1	1 241,9	14 371,9	3 035,9	5,1	128,4	64,4	333,5	2,0	36 061,8	Septembre
1 540,5	8 333,6	1 287,2	14 449,0	3 042,8	5,5	128,5	68,5	367,2	2,0	36 302,9	Octobre
1 548,5	8 308,0	1 326,4	14 516,0	3 007,8	5,5	128,6	68,1	369,1	2,0	36 429,6	Novembre
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	Décembre
1959											
1 569,2	8 332,0	1 261,1	14 654,9	3 122,3	5,5	130,2	70,2	274,1	2,0	36 870,7	Janvier
1 573,9	8 326,9	1 245,8	14 727,2	3 149,0	5,4	129,9	70,5	274,1	2,0	37 092,9	Février
1 589,3	8 457,1	1 261,1	14 789,5	3 202,2	5,5	130,0	70,7	266,6	2,0	37 244,6	Mars
1 598,4	8 467,5	1 231,7	14 868,4	3 267,1	29,4	130,2	70,6	276,8	2,0	37 487,2	Avril
1 609,8	8 470,0	1 241,4	14 937,5	3 288,1	87,7	129,7	68,6	372,1	2,0	37 919,3	Mai
1 626,3	8 731,8	1 302,7	15 014,1	3 278,7	79,1	132,2	68,8	366,6	2,0	38 180,2	Juin
1 631,0	8 811,4	1 304,4	15 082,2	3 308,2	4,9	131,4	69,0	350,1	2,0	38 241,8	Juillet
635,8	8 877,3	1 340,8	15 144,9	3 328,6	4,1	131,8	67,4	351,0	2,0	38 462,4	Août

40
Suite

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit Créances à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine Obligations et bons de casse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue					
	1	2								3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)									
1955	189,2	62,7	-	1 297,6	1 456,3	5 365,3	224,8	2 566,1	495,0
1956	271,4	75,9	4,1	1 310,6	1 735,6	5 558,8	239,3	2 708,3	547,0
1957	175,7	124,7	1,3	1 351,1	1 958,9	5 735,9	250,0	2 835,3	925,4
1958									
Juli	152,8	41,7	27,8	1 463,8	1 956,9	5 890,6	257,6	3 239,4	994,3
August	154,4	40,2	27,8	1 445,6	1 963,1	5 927,0	260,9	3 248,9	992,8
September ..	150,3	44,8	7,2	1 486,8	1 957,7	5 960,8	263,2	3 255,0	973,0
Oktober	142,0	59,4	1,6	1 528,1	1 947,9	5 998,8	268,1	3 257,7	974,5
November ..	155,0	63,8	1,4	1 513,1	1 946,2	6 031,4	273,8	3 263,1	974,5
Dezember ..	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959									
Januar	147,8	67,6	26,0	1 568,9	1 963,6	6 274,5	282,7	3 273,3	973,6
Februar	164,8	67,1	26,2	1 585,7	1 965,6	6 332,2	286,6	3 265,3	973,6
März	193,8	66,9	26,2	1 629,3	1 962,9	6 371,8	289,6	3 253,7	1 003,0
April	192,1	56,8	0,7	1 744,0	1 947,6	6 405,9	293,0	3 249,3	1 003,0
Mai	177,5	89,1	3,9	1 735,9	1 957,0	6 435,8	296,6	3 240,2	1 003,0
Juni	198,1	89,7	5,2	1 705,4	1 982,8	6 456,6	297,7	3 237,4	1 003,0
Juli	165,4	103,1	16,3	1 688,0	2 027,0	6 492,6	301,6	3 246,7	1 014,7
August	163,7	90,9	15,1	1 700,0	2 033,8	6 536,2	305,5	3 254,1	1 013,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)									
1955	1 023,7	346,3	3,2	4 546,1	1 001,8	441,3	848,6	1 092,0	-
1956	1 155,7	331,8	5,5	4 945,2	1 031,5	468,1	935,7	1 104,9	-
1957	1 214,4	353,5	3,7	5 151,7	1 366,7	491,7	1 096,9	1 185,1	-
1958									
Juli	1 297,0	460,7	3,7	5 885,0	1 389,1	514,5	1 232,2	1 310,8	-
August	1 260,9	449,4	3,2	5 932,8	1 378,9	519,3	1 260,3	1 314,0	-
September ..	1 247,1	449,9	5,1	5 915,1	1 409,8	524,4	1 283,3	1 313,0	-
Oktober	1 239,6	444,8	4,3	5 993,6	1 416,4	529,8	1 303,5	1 311,5	-
November ...	1 228,4	436,1	3,8	6 014,5	1 411,9	534,2	1 319,2	1 311,0	-
Dezember ...	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959									
Januar	1 057,3	382,4	3,7	6 323,3	1 466,6	555,8	1 390,1	1 331,4	-
Februar	1 101,9	384,7	3,3	6 323,6	1 506,7	561,1	1 403,8	1 329,6	-
März	1 068,4	345,3	5,4	6 378,1	1 457,4	566,4	1 424,5	1 331,8	-
April	1 121,0	363,8	4,0	6 385,5	1 449,5	571,6	1 448,9	1 332,1	-
Mai	1 141,3	365,7	3,8	6 544,4	1 568,2	577,4	1 477,0	1 330,1	-
Juni	1 047,3	380,6	8,1	6 585,2	1 608,4	580,1	1 490,9	1 328,5	-
Juli	1 018,7	421,0	3,8	6 551,7	1 504,9	585,6	1 503,6	1 340,9	-
August	1 103,6	460,7	5,0	6 529,4	1 494,3	590,6	1 529,1	1 363,4	-

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)									
714,0	12 371,0	5,1	2,1	-	245,2	673,5	403,0	13 699,9	1955
810,0	13 261,0	2,9	3,8	-	266,6	681,5	415,4	14 631,2	1956
1 015,0	14 373,3	2,9	3,4	-	284,6	719,5	433,9	15 817,6	1957
1958									
1 083,0	15 107,9	1,4	3,3	-	377,7	744,5	435,6	16 670,4	Juillet
1 083,0	15 143,7	1,5	3,3	-	398,7	744,5	435,6	16 727,3	Août
1 083,0	15 181,8	1,6	3,3	-	421,6	744,5	435,6	16 788,4	Septembre
1 083,0	15 261,1	1,6	3,2	-	445,5	744,5	435,6	16 891,5	Octobre
1 083,0	15 305,3	1,9	3,2	-	480,4	744,5	435,6	16 970,9	Novembre
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	Décembre
1959									
1 083,0	15 661,0	1,1	2,6	-	299,4	744,5	446,5	17 155,1	Janvier
1 083,0	15 750,1	1,1	2,8	-	305,3	746,5	447,5	17 253,3	Février
1 088,0	15 885,2	2,4	2,6	-	304,0	746,5	448,1	17 388,8	Mars
1 088,0	15 980,4	2,5	2,5	-	304,3	746,5	448,1	17 484,3	Avril
1 086,3	16 025,3	1,0	2,7	-	342,7	756,5	448,7	17 576,9	Mai
1 088,0	16 063,9	2,3	2,6	-	402,9	759,5	448,7	17 679,9	Juin
1 090,0	16 145,4	1,3	2,6	-	427,2	759,5	448,7	17 784,7	Juillet
1 084,8	16 197,2	1,3	2,6	-	442,2	759,5	448,7	17 851,5	Août
Grandes banques suisses (5 banques)									
70,0	9 373,0	36,5	52,2	-	234,7	510,0	281,2	10 494,2	1955
73,0	10 051,4	43,6	42,5	-	256,6	545,0	316,1	11 255,2	1956
77,0	10 940,7	36,4	41,4	-	281,8	555,0	342,9	12 198,2	1957
1958									
77,0	12 170,0	29,2	36,1	-	303,7	555,0	342,9	13 436,9	Juillet
77,0	12 195,8	28,9	30,4	-	271,0	555,0	342,9	13 424,0	Août
77,0	12 224,7	29,9	28,3	-	330,9	555,0	342,9	13 511,7	Septembre
77,0	12 320,5	28,4	33,4	-	338,5	555,0	342,9	13 618,7	Octobre
77,0	12 336,1	29,3	31,8	-	341,3	555,0	342,9	13 636,4	Novembre
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	Décembre
1959									
77,0	12 587,6	32,8	39,3	-	269,3	555,0	378,5	13 862,5	Janvier
77,0	12 691,7	29,0	39,6	-	256,1	555,0	378,5	13 949,9	Février
77,0	12 654,3	31,5	39,4	-	277,3	555,0	378,5	13 936,0	Mars
80,0	12 756,4	33,5	41,4	-	288,5	555,0	378,5	14 053,3	Avril
80,0	13 087,9	41,1	38,6	-	256,7	555,0	378,5	14 357,8	Mai
80,0	13 109,1	40,1	32,9	-	336,0	555,0	378,5	14 451,6	Juin
80,0	13 010,2	35,0	34,2	-	369,4	555,0	378,5	14 382,3	Juillet
80,0	13 156,1	36,8	32,0	-	343,5	555,0	378,5	14 501,9	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spareinlagen	Depositent- u. Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationsanleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engagements dérivant d'opérations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Créances à terme	Dépôts d'épargne	Livrets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts par obligations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)									
1955	47,4	37,0	-	406,2	175,6	1 847,0	281,4	1 180,2	80,0
1956	61,2	36,3	-	394,8	206,4	1 909,5	293,0	1 222,0	80,2
1957	38,3	39,9	-	399,3	247,0	1 940,5	304,1	1 264,2	93,3
1958									
Juli	22,6	25,9	-	420,2	247,0	1 978,1	319,4	1 397,1	106,7
August	18,6	25,8	-	421,2	242,1	1 987,2	320,8	1 403,5	106,7
September ..	21,7	22,2	-	438,0	243,0	1 996,2	322,1	1 408,0	106,7
Oktober	21,5	20,3	-	442,6	242,3	2 004,6	325,2	1 410,2	106,7
November ..	20,9	22,8	-	442,7	239,0	2 014,1	326,7	1 415,4	106,7
Dezember ...	29,8	26,7	-	456,6	247,7	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959									
Januar	20,9	23,6	-	447,7	247,6	2 086,7	335,8	1 425,4	106,7
Februar	23,7	24,4	-	451,0	247,2	2 106,8	339,0	1 435,1	106,7
März	25,8	22,3	-	462,1	242,3	2 120,7	342,6	1 436,4	106,7
April	25,9	22,6	-	457,5	242,3	2 134,2	348,1	1 436,8	106,7
Mai	27,2	25,3	-	468,4	240,2	2 145,6	349,0	1 432,2	106,7
Juni	25,2	25,7	-	488,3	241,0	2 153,7	351,6	1 428,7	106,7
Juli	26,4	25,9	-	493,4	238,5	2 166,4	362,2	1 428,8	106,7
August	25,0	23,3	-	509,6	236,0	2 179,0	365,3	1 431,9	106,7
Total (62 Banken)									
1955	1 260,3	446,0	3,2	6 249,9	2 633,7	7 653,6	1 354,8	4 838,3	575,0
1956	1 488,3	444,0	9,6	6 650,6	2 973,5	7 936,4	1 468,0	5 035,2	627,2
1957	1 428,4	518,1	5,0	6 902,1	3 572,6	8 168,1	1 651,0	5 284,6	1 018,7
1958									
Juli	1 472,4	528,3	31,5	7 769,0	3 593,0	8 383,2	1 809,2	5 947,3	1 101,0
August	1 433,9	515,4	31,0	7 799,6	3 584,1	8 433,5	1 842,0	5 966,4	1 099,5
September ..	1 419,1	516,9	12,3	7 839,9	3 610,5	8 481,4	1 868,6	5 976,0	1 079,7
Oktober	1 403,1	524,5	5,9	7 964,3	3 606,6	8 533,2	1 896,8	5 979,4	1 081,2
November ..	1 404,3	522,7	5,2	7 970,3	3 597,1	8 579,7	1 919,7	5 989,5	1 081,2
Dezember ...	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959									
Januar	1 226,0	473,6	29,7	8 339,9	3 677,8	8 917,0	2 008,6	6 030,1	1 080,3
Februar	1 290,4	476,2	29,5	8 360,3	3 719,5	9 000,1	2 029,4	6 030,0	1 080,3
März	1 288,0	434,5	31,6	8 469,5	3 662,6	9 058,9	2 056,7	6 021,9	1 109,7
April	1 339,0	443,2	4,7	8 587,0	3 639,4	9 111,7	2 090,0	6 018,2	1 109,7
Mai	1 346,0	480,1	7,7	8 748,7	3 765,4	9 158,8	2 122,6	6 002,5	1 109,7
Juni	1 270,6	496,0	13,3	8 778,9	3 832,2	9 190,4	2 140,2	5 994,6	1 109,7
Juli	1 210,5	550,0	20,1	8 733,1	3 770,4	9 244,6	2 167,4	6 016,4	1 121,4
August	1 292,3	574,9	20,1	8 739,0	3 764,1	9 305,8	2 199,9	6 049,4	1 119,8

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
457,2	4 512,0	0,7	0,4	3,5	87,5	222,5	157,1	4 983,7	1955
526,0	4 729,4	0,6	0,5	3,1	94,2	231,6	167,6	5 227,0	1956
636,3	4 962,9	0,6	0,4	3,1	99,2	235,5	174,5	5 476,2	1957
1958									
650,0	5 167,0	0,4	0,8	3,1	125,0	229,9	174,4	5 700,6	Juillet
650,0	5 175,9	0,6	0,8	3,1	130,2	230,0	174,5	5 715,1	Août
649,0	5 206,9	0,3	0,6	3,1	146,4	230,0	174,4	5 761,7	Septembre
654,0	5 227,4	0,5	0,6	3,1	156,6	230,1	174,4	5 792,7	Octobre
654,0	5 242,3	0,6	0,4	3,1	171,0	230,3	174,6	5 822,3	Novembre
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	Décembre
1959									
653,6	5 348,0	0,7	0,7	2,6	87,9	230,6	182,6	5 853,1	Janvier
652,6	5 386,5	0,5	0,5	2,6	84,9	231,8	182,9	5 889,7	Février
653,6	5 412,5	0,6	0,7	2,6	91,3	230,9	181,2	5 919,8	Mars
667,7	5 441,8	0,3	0,6	2,6	91,0	232,0	181,3	5 949,6	Avril
674,7	5 469,3	0,4	1,0	2,6	97,8	232,1	181,4	5 984,6	Mai
675,7	5 496,6	0,5	1,0	2,6	134,5	232,2	181,3	6 048,7	Juin
677,2	5 525,5	0,4	1,2	2,6	131,5	232,3	181,3	6 074,8	Juillet
677,2	5 554,0	0,6	1,0	2,6	136,6	232,4	181,8	6 109,0	Août
Total (62 banques)									
1 241,2	26 256,0	42,3	54,7	3,5	567,4	1 406,0	847,9	29 177,8	1955
1 409,0	28 041,8	47,1	46,8	3,1	617,4	1 458,1	899,1	31 113,4	1956
1 728,3	30 276,9	39,9	45,2	3,1	665,6	1 510,0	951,3	33 492,0	1957
1958									
1 810,0	32 444,9	31,0	40,2	3,1	806,4	1 529,4	952,9	35 807,9	Juillet
1 810,0	32 515,4	31,0	34,5	3,1	799,9	1 529,5	953,0	35 866,4	Août
1 809,0	32 613,4	31,8	32,2	3,1	898,9	1 529,5	952,9	36 061,8	Septembre
1 814,0	32 809,0	30,5	37,2	3,1	940,6	1 529,6	952,9	36 302,9	Octobre
1 814,0	32 883,7	31,8	35,4	3,1	992,7	1 529,8	953,1	36 429,6	Novembre
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	Décembre
1959									
1 813,6	33 596,6	34,6	42,6	2,6	656,6	1 530,1	1 007,6	36 870,7	Janvier
1 812,6	33 828,3	30,6	42,9	2,6	646,3	1 533,3	1 008,9	37 092,9	Février
1 818,6	33 952,0	34,5	42,7	2,6	672,6	1 532,4	1 007,8	37 244,6	Mars
1 835,7	34 178,6	36,3	44,5	2,6	683,8	1 533,5	1 007,9	37 487,2	Avril
1 841,0	34 582,5	42,5	42,3	2,6	697,2	1 543,6	1 008,6	37 919,3	Mai
1 843,7	34 669,6	42,9	36,5	2,6	873,4	1 546,7	1 008,5	38 180,2	Juin
1 847,2	34 681,1	36,7	38,0	2,6	928,1	1 546,8	1 008,5	38 241,8	Juillet
1 842,0	34 907,3	38,7	35,6	2,6	922,3	1 546,9	1 009,0	38 462,4	Août

41
Suite

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. A.G. <i>Banque Leu & Cie S. A.</i>		Schweizerische Bankgesellschaft <i>Union de Banques Suisse</i>		Schweizerischer Bankverein <i>Société de Banque Suisse</i>	
	Dezember 1958	Juni 1959	Dezember 1958	Juni 1959	Dezember 1958	Juni 1959
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	47,6	46,7	480,6	507,2	593,8	452,8
Coupons	0,8	1,5	5,4	7,6	12,2	22,5
Bankendebitoren auf Sicht	40,7	54,1	508,1	378,9	351,9	391,3
Andere Bankendebitoren	5,1	13,9	357,2	387,2	551,6	676,8
Wechsel	33,3	26,1	667,1	725,4	683,4	717,0
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	2,5	2,5	4,2	6,9	19,6	21,4
Kontokorrentdebitor ohne Deckung	11,2	8,8	206,4	200,2	233,4	244,4
Kontokorrentdebitor mit Deckung	47,3	49,1	784,6	924,7	633,3	654,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>23,0</i>	<i>22,9</i>	<i>307,3</i>	<i>357,0</i>	<i>191,6</i>	<i>187,0</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,4	2,3	35,6	70,7	115,9	106,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	9,4	11,4	111,1	130,7	251,8	236,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>1,9</i>	<i>1,9</i>	<i>81,1</i>	<i>90,6</i>	<i>122,3</i>	<i>132,6</i>
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	9,3	9,2	38,7	40,1	55,2	80,3
Hypothekaranlagen	115,4	123,6	107,7	116,7	66,8	66,6
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	33,9	36,5	172,6	175,8	539,6	544,9
Syndikatsbeteiligungen	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	74,2
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	1,2	1,2
Sonstige Aktiven	2,0	3,3	32,4	42,5	9,3	6,3
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	362,6	389,7	3 524,5	3 727,4	4 129,8	4 307,4
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>71,3</i>	<i>71,6</i>	<i>1 137,7</i>	<i>1 326,3</i>	<i>1 234,4</i>	<i>1 242,1</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	33,3	45,2	291,5	233,5	457,6	435,8
Andere Bankenkreditoren	4,9	1,9	110,0	122,3	125,9	98,1
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,5	0,1	-	-	2,5	7,8
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	111,4	117,4	1 773,3	1 918,5	2 080,1	2 181,2
Kreditoren auf Zeit	33,0	33,6	339,2	369,8	402,0	468,3
Spareinlagen	21,1	26,0	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	28,4	29,9	451,5	507,5	363,0	395,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	52,5	54,1	267,6	275,1	280,2	286,4
Obligationen-Anleihen	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen	27,0	30,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	1,2	0,6	7,4	7,8	17,2	17,3
Tratten und Akzente	-	-	0,3	0,7	11,4	14,7
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	15,8	17,4	72,1	80,6	96,4	108,7
Kapital	20,0	20,0	100,0	100,0	180,0	180,0
Reserven	13,5	13,5	111,6	111,6	113,5	113,5
Bilanzsumme	362,6	389,7	3 524,5	3 727,4	4 129,8	4 307,4
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>312,1</i>	<i>338,2</i>	<i>3 233,1</i>	<i>3 426,7</i>	<i>3 711,3</i>	<i>3 873,2</i>

¹⁾ Kontokorrentdebitor, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1958	Juin 1959	Décembre 1958	Juin 1959	Décembre 1958	Juin 1959	
7	8	9	10	11	12	
534,5	539,1	143,0	152,1	1 799,5	1 697,9	Actif
6,9	13,2	2,3	2,9	27,6	47,7	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
425,3	254,5	72,9	82,2	1 398,9	1 161,0	Coupons
535,9	669,1	19,3	12,8	1 469,1	1 759,8	Avoirs en banque à vue
581,3	569,9	206,2	229,2	2 171,3	2 267,6	Avoirs en banque à terme
5,2	13,4	2,6	1,2	34,1	45,4	Effets de change
228,8	186,3	122,7	123,2	802,5	762,9	Reports et avances à court terme
716,6	745,3	424,8	451,5	2 606,6	2 825,1	Comptes courants débiteurs en blanc
155,3	153,7	169,8	179,1	847,0	899,7	Comptes courants débiteurs gagés
137,7	133,7	10,3	13,1	302,9	326,3	<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
356,1	360,6	89,9	93,6	818,3	833,0	Avances et prêts à terme fixe en blanc
251,3	258,1	40,0	41,9	496,6	525,1	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
40,1	41,5	20,6	22,4	163,9	193,5	Placements hypothécaires
55,8	55,3	669,7	690,8	1 015,4	1 053,0	Titres et participations permanentes
328,8	357,4	97,9	113,6	1 172,8	1 228,2	Participations syndicales
0,6	0,6	-	-	2,9	76,3	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Autres immeubles
-	-	3,2	3,2	4,4	4,4	Autres postes de l'actif
17,8	67,4	7,0	4,5	68,5	124,0	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
3 982,9	4 018,8	1 904,4	2 008,3	13 904,2	14 451,6	Total du bilan
1 439,2	1 425,9	647,7	681,4	4 530,3	4 747,3	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
432,6	262,8	51,0	70,0	1 266,0	1 047,3	Passif
157,6	143,7	17,6	14,6	416,0	380,6	Engagements en banque à vue
0,5	0,2	-	-	3,5	8,1	Engagements en banque à terme
1 790,5	1 905,1	424,8	463,0	6 180,1	6 585,2	Engagements dérivant d'opérations de report
						Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
557,4	613,2	127,4	123,5	1 459,0	1 608,4	Créances à terme
-	-	523,3	554,1	544,4	580,1	Dépôts d'épargne
291,7	331,0	210,7	226,9	1 345,3	1 490,9	Livrets de dépôts
378,1	378,5	340,1	334,4	1 318,5	1 328,5	Obligations et bons de caisse
-	-	-	-	-	-	Emprunts par obligations
-	-	50,0	50,0	77,0	80,0	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
12,2	13,4	0,6	1,0	38,6	40,1	Chèques et dispositions à court terme
15,2	17,4	0,0	0,1	26,9	32,9	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
79,0	85,4	32,1	43,9	295,4	336,0	Autres postes du passif
165,0	165,0	90,0	90,0	555,0	555,0	Capital
103,1	103,1	36,8	36,8	378,5	378,5	Réserves
3 982,9	4 018,8	1 904,4	2 008,3	13 904,2	14 451,6	Total du bilan
3 608,4	3 634,5	1 744,9	1 836,5	12 609,8	13 109,1	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements									Gesamt- total Total général
	in der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger			In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- u. Wert- schriften- trusts Trusts im- mob. et av. placements en titres	Total	
	Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement									
1955	4	9	13	8	2	10	2	-	2	25
1956	4	11	15	8	3	11	2	1	3	29
1957	3	11	14	8	3	11	2	1	3	28
1958	3	14	17	9	4	13	2	1	3	33
1959										
März - Mars	3	14	17	11	4	15	2	1	3	35
Juni - Juin	3	15	18	13	4	17	3	1	4	39
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts émises (en 1000)									
1955	503	403	906	4 182	40	4 222	611	-	611	5 739
1956	527	491	1 018	4 321	65	4 386	616	3	619	6 023
1957	776	525	1 301	4 395	160	4 555	595	28	623	6 479
1958	856	616	1 472	4 616	176	4 792	645	91	736	7 000
1959										
März - Mars	898	668	1 566	5 768	178	5 946	653	189	842	8 354
Juni - Juin	952	707	1 659	6 239	180	6 419	778	268	1 046	9 124
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
	Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)									
1955	136,9	430,4	567,3	934,0	41,6	975,6	133,0	-	133,0	1 675,9
1956	151,1	533,5	684,6	982,3	56,0	1 038,3	139,7	0,2	139,9	1 862,8
1957	148,5	565,3	713,8	900,6	98,7	999,3	114,6	2,8	117,4	1 830,5
1958	187,8	671,3	859,1	1 193,2	114,4	1 307,6	163,9	9,0	172,9	2 339,6
1959										
März - Mars	202,7	732,0	934,7	1 324,6	117,3	1 441,9	172,6	19,2	191,8	2 568,4
Juni - Juin	236,3	769,5	1 005,8	1 429,7	117,8	1 547,5	198,3	27,5	225,8	2 779,1
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)									
1955	- 19	58	39	140	0	140	128	-	128	307
1956	24	88	112	139	25	164	5	3	8	284
1957	249	34	283	74	95	169	- 21	25	4	456
1958	80	91	171	221	16	237	50	63	113	521
1959										
I	42	52	94	1 152	2	1 154	8	98	106	1 354
II	54	39	93	471	2	473	125	79	204	770
III										
IV										
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)									
1955	- 4,0	63,7	59,7	43,5	0,2	43,7	30,1	-	30,1	133,5
1956	5,5	93,2	98,7	35,8	13,1	48,9	1,2	0,2	1,4	149,0
1957	23,8	36,2	60,0	24,7	44,6	69,3	- 4,1	2,6	- 1,5	127,8
1958	12,7	97,0	109,7	32,4	18,2	50,6	11,1	6,4	17,5	177,8
1959										
I	7,5	59,0	66,5	120,3	2,6	122,9	2,0	10,3	12,3	201,7
II	8,8	44,3	53,1	66,3	1,7	68,0	16,2	10,4	26,6	147,7
III										
IV										

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
	Jan. - Jan.	9 910	8 000	7 519	7 642	11 007	1 209,8	972,5	913,7	861,8	1 345,1
Feb. - Fév.	8 140	7 107	6 284	6 784	10 412	1 041,2	911,2	782,4	797,6	1 360,0
März - Mars	9 575	8 957	6 868	7 258	10 960	1 158,4	1 159,1	813,0	855,4	1 647,9
Apr. - Avr.	8 109	7 944	6 554	6 870	12 056	898,7	1 164,7	786,6	726,1	1 726,6
Mai - Mai	7 461	9 043	8 870	7 370	10 547	1 048,0	1 289,3	965,9	792,9	1 568,0
Juni - Juin	9 529	7 223	8 177	7 910	11 203	1 338,0	905,4	952,4	866,6	1 553,0
Juli - Juil.	9 819	8 245	8 253	8 896	12 574	1 340,1	1 056,0	1 012,1	990,6	1 556,9
Aug. - Août	7 873	7 898	7 353	8 593	12 516	971,4	1 011,9	832,6	940,9	1 631,2
Sep. - Sep.	9 895	7 435	8 796	10 952	10 564	1 196,0	839,8	858,0	1 161,1	1 476,9
Okt. - Oct.	9 774	7 932	9 766	12 621		1 080,9	899,1	858,8	1 472,4	
Nov. - Nov.	9 600	9 897	7 728	10 880		1 110,6	981,6	684,9	1 230,4	
Dez. - Déc.	7 843	7 254	6 854	10 018		869,2	727,1	687,4	1 189,5	
Total	107 528	96 935	93 022	105 794		13 262,3	11 917,7	10 147,8	11 885,3	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	80 311	71 852	68 674	72 275	101 839	10 201,6	9 309,9	7 916,7	7 993,0	13 865,6

44

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
	Jan. - Jan.	3 936	3 212	3 025	2 641	3 641	285,1	254,0	240,6	210,8	465,9
Feb. - Fév.	3 403	2 761	2 654	2 152	3 275	247,4	241,7	203,7	202,8	348,5
März - Mars	3 959	3 783	2 626	2 464	3 151	315,1	332,1	234,4	266,9	371,7
Apr. - Avr.	3 507	3 640	2 677	2 462	4 001	234,9	315,8	256,6	234,4	429,5
Mai - Mai	3 169	3 390	3 219	2 483	3 100	285,5	281,5	273,8	206,6	374,0
Juni - Juin	3 694	2 546	2 918	2 738	3 634	304,5	231,2	307,6	289,4	469,9
Juli - Juil.	4 025	3 066	2 861	3 268	4 019	375,3	396,3	346,4	432,1	410,6
Aug. - Août	3 230	2 902	2 616	2 935	3 742	246,0	306,0	227,5	238,8	387,4
Sep. - Sep.	4 489	2 875	3 191	4 087	3 613	359,8	212,4	239,9	302,3	388,8
Okt. - Oct.	3 585	3 028	3 383	4 032		272,7	309,3	292,2	376,7	
Nov. - Nov.	3 687	3 357	2 719	3 469		346,3	304,6	207,1	448,5	
Dez. - Déc.	2 925	2 624	2 199	3 026		240,7	232,6	171,6	304,9	
Total	43 609	37 184	34 088	35 757		3 513,3	3 417,5	3 001,4	3 514,2	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	33 412	28 175	25 787	25 230	32 176	2 653,6	2 571,0	2 330,5	2 384,1	3 646,3

45

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	3 788	3 239	2 845	3 216	3 486
Feb. - Fév.	3 573	3 258	3 053	3 068	3 792
März - Mars	4 096	3 975	3 252	3 321	3 256
Apr. - Avr.	3 399	3 545	3 232	3 265	4 004
Mai - Mai	3 261	3 828	4 086	3 343	3 633
Juni - Juin	3 895	3 343	3 471	3 535	3 935
Juli - Juil.	3 839	3 341	3 546	3 898	4 135
Aug. - Août	3 352	3 437	2 975	3 615	3 697
Sep. - Sep.	3 895	2 819	3 060	3 956	3 282
Okt. - Oct.	3 930	3 652	3 795	4 550	
Nov. - Nov.	3 477	3 757	3 284	3 715	
Dez. - Déc.	3 498	3 433	3 091	3 902	
Total	44 003	41 627	39 690	43 384	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	33 098	30 785	29 520	31 217	33 220

46

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1956	429	5 810	6 239	6 651	1 720	8 371	14 610
1957	448	5 931	6 379	6 902	1 720	8 622	15 001
1958							
Aug. - Août	448	5 592	6 040	7 800	1 570	9 370	15 410
Sep. - Sep.	448	5 673	6 121	7 840	1 635	9 475	15 596
Okt. - Oct.	448	5 686	6 134	7 964	1 651	9 615	15 749
Nov. - Nov.	448	5 801	6 249	7 970	1 660	9 630	15 879
Dez. - Déc.	459	6 109	6 568	8 195	1 896	10 091	16 659
1959							
Jan. - Jan.	459	5 646	6 105	8 340	1 766	10 106	16 211
Feb. - Fév.	459	5 651	6 110	8 360	1 665	10 025	16 135
März - Mars	459	5 727	6 186	8 470	1 790	10 260	16 446
Apr. - Avr.	459	5 716	6 175	8 587	1 724	10 311	16 486
Mai - Mai	459	5 742	6 201	8 749	1 697	10 446	16 647
Juni - Juin	459	5 775	6 234	8 779	1 773	10 552	16 786
Juli - Juil.	459	5 786	6 245	8 733	1 783	10 516	16 761
Aug. - Août	459	5 797	6 256	8 739	1 782	10 521	16 777
Sep. - Sep.	459	5 875	6 334		1 796		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 524	10 798	14 224	14 052	18 012	9 055	10 312	13 657	13 473	17 403
Feb. - Fév.	8 506	9 201	11 966	11 956	14 945	8 010	8 696	11 407	11 364	14 324
März - Mars	9 366	10 743	13 190	14 451	16 701	8 746	10 095	12 538	13 760	15 967
Apr. - Avr.	9 120	10 863	13 157	13 831	19 470	8 547	10 259	12 474	13 158	18 652
Mai - Mai	9 225	11 725	12 713	13 744	18 760	8 644	11 098	12 051	13 078	18 052
Juni - Juin	11 425	12 270	13 030	14 678	20 860	10 782	11 571	12 234	13 966	20 098
Juli - Juil.	11 033	12 581	14 414	15 803	21 610	10 398	11 898	13 694	15 025	20 763
Aug. - Août	9 158	10 917	12 107	13 267	19 528	8 561	10 282	11 419	12 584	18 836
Sep. - Sep.	10 295	10 295	12 081	13 832	21 664	9 668	9 655	11 451	13 123	20 920
Okt. - Oct.	10 402	12 133	13 611	16 377		9 818	11 475	12 921	15 631	
Nov. - Nov.	10 228	12 278	12 563	15 636		9 614	11 549	11 840	14 881	
Dez. - Déc.	12 009	15 006	14 883	17 813		11 096	13 960	13 905	16 678	
Total	120 291	138 810	157 939	175 440		112 939	130 850	149 591	166 721	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	87 652	99 393	116 882	125 614	171 550	82 411	93 866	110 925	119 531	165 015

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	27 299	18 925	40 541	15 813	10 525	25 797	119 161	102 620	171 762	89 512	80 235	133 585
Feb. - Fév.	22 952	18 600	32 763	13 578	10 759	22 078	108 665	117 706	177 833	80 227	88 612	137 754
März - Mars	23 290	20 192	38 857	13 248	11 610	24 024	102 086	116 684	190 290	77 825	88 652	146 603
Apr. - Avr.	24 337	22 773	51 644	14 236	12 355	33 553	104 929	104 565	209 572	77 946	79 534	158 191
Mai - Mai	32 635	23 470	52 197	20 596	14 588	33 018	126 831	107 708	223 357	98 084	80 907	163 212
Juni - Juin	34 566	29 157	67 739	20 830	16 806	44 934	134 497	134 063	255 130	104 402	100 151	197 890
Juli - Juil.	32 787	34 966	63 835	19 306	20 764	40 535	146 379	142 268	238 367	109 397	109 809	188 051
Aug. - Août	26 898	27 532	51 092	15 583	16 493	33 045	110 505	131 308	235 335	84 740	99 392	187 095
Sep. - Sep.	30 393	33 352	50 071	17 969	21 937	31 011	121 614	142 240	209 386	92 091	109 978	163 445
Okt. - Oct.	28 392	39 350		16 309	25 129		134 487	185 649		104 159	145 255	
Nov. - Nov.	23 904	33 402		12 690	21 348		101 237	159 550		75 430	125 683	
Dez. - Déc.	19 163	34 485		11 606	20 941		98 473	154 615		74 922	119 524	
Total	326 616	336 204		191 764	203 255		1 408 864	1 598 976		1 068 735	1 227 732	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	255 157	228 967	448 739	151 159	135 837	287 995	1 074 667	1 099 162	1 911 032	814 224	837 270	1 475 826

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Pailements		1958	1959	1958	1959	1958	1959
			1958	1959	1958	1959						
Jan. - Jan.	279 609	1 766	1 737	1 796	821	847	12 866	13 412	1 020	1 112	16 444	17 167
Feb. - Fév.	280 224	1 665	1 389	1 404	749	746	9 529	9 869	752 ¹⁾	772 ¹⁾	12 419	12 791
März - Mars	280 889	1 790	1 551	1 531	795	764	9 992	9 536	705 ¹⁾	672 ¹⁾	13 043	12 503
Apr. - Avr.	281 624	1 724	1 607	1 724	786	844	10 380	11 535	826 ¹⁾	910 ¹⁾	13 599	15 013
Mai - Mai	282 372	1 697	1 626	1 615	834	820	10 326	10 276	803 ¹⁾	817 ¹⁾	13 589	13 528
Juni - Juin	283 121	1 773	1 581	1 754	800	860	10 310	11 250	751	817 ¹⁾	13 442	14 681
Juli - Juil.	283 808	1 783	1 781	1 900	882	914	11 648	12 620	876 ¹⁾	982 ¹⁾	15 187	16 416
Aug. - Août	284 349	1 782	1 504	1 592	782	799	9 752	10 482	769 ¹⁾	818 ¹⁾	12 807	13 691
Sep. - Sep.	284 917	1 796	1 540	1 658	795	855	9 778	10 721	684	759 ¹⁾	12 797	13 993
Okt. - Oct.			1 738		877		11 410		813		14 838	
Nov. - Nov.			1 590		868		10 361		735 ¹⁾		13 554	
Dez. - Déc.			2 142		1 114		12 065		752		16 073	
Total			19 786		10 103		128 417		9 486 ¹⁾		167 792	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			14 316	14 974	7 244	7 449	94 581	99 701	7 186 ¹⁾	7 659 ¹⁾	123 327	129 783

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
	Jan. - Jan.	37 916	39 168	42 594	41 266	41 740	307,7	338,2	435,8	356,4	393,4
Feb. - Fév.	36 881	37 300	39 177	38 582	37 898	312,8	313,3	351,1	320,9	354,2
März - Mars	42 096	40 246	43 071	42 697	39 147	334,1	320,8	416,3	330,1	392,2
Apr. - Avr.	42 675	41 312	43 113	43 163	45 263	302,5	361,2	421,8	331,3	404,1
Mai - Mai	42 148	42 805	45 620	44 780	40 722	323,1	349,2	471,2	340,4	407,2
Juni - Juin	46 656	44 008	44 221	44 298	46 794	324,5	343,4	377,4	339,7	440,7
Juli - Juil.	50 043	47 045	52 449	48 667	48 485	336,3	337,8	455,5	385,9	494,2
Aug. - Août	54 906	48 569	50 354	42 778	42 253	310,8	320,0	371,7	314,2	394,6
Sep. - Sep.	45 903	40 925	43 361	46 205	44 598	282,7	304,1	348,2	316,6	414,5
Okt. - Oct.	42 272	44 568	43 066	45 211		356,2	374,9	386,7	368,5	
Nov. - Nov.	39 989	42 524	41 360	39 953		334,9	379,4	364,3	375,8	
Dez. - Déc.	42 484	42 300	41 960	45 163		348,2	392,7	394,2	420,4	
Total	523 969	510 770	530 346	522 763		3 873,8	4 135,0	4 794,2	4 200,2	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	399 224	381 378	403 960	392 436	386 900	2 834,5	2 988,0	3 649,0	3 035,5	3 695,1

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958		1959			1958		1959		
	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli - Juil.	Aug.-Août	Sep. - Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Jull - Juil.	Aug.-Août	Sep. - Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.
	Basel	44 361	5 791	4 446	4 910	42 843	824,4	145,4	116,0	144,3	1 084,6
Bern	27 081	3 327	2 859	2 749	27 428	142,8	22,9	15,4	12,3	160,0
La Chaux-de- Fonds	1 760	186	163	143	1 594	16,7	1,6	1,3	1,5	12,9
Genève	117 460	14 914	12 578	13 749	120 874	1 046,3	185,2	134,6	127,0	1 331,4
Lausanne	51 219	6 863	6 121	6 660	55 269	284,8	42,0	38,4	39,9	333,0
Neuchâtel	3 262	340	302	365	3 060	15,7	1,5	1,4	1,6	14,4
St. Gallen	8 498	975	867	844	8 044	63,6	6,5	7,2	5,1	53,8
Zürich	138 795	16 089	14 917	15 178	127 788	641,2	89,1	80,3	82,8	705,0
Total	392 436	48 485	42 253	44 598	386 900	3 035,5	494,2	394,6	414,5	3 695,1

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1956	1957	1958	1958		1959			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	454 526	211 034	521 021	113 824	80 489	34 561	167 816	60 268	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	187	25	3	10	0	3	3	—	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	56	4 035	—	—	—	46	—	—	Impôt sur les bénéfices de guerre
Verrechnungssteuer ²⁾	119 605	115 658	146 403	3 591	46 762	109 718	44 793	17 038	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	18 117	18 987	20 626	.	20 626	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	148 057	148 729	159 250	32 316	39 682	34 971	52 317	32 013	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	549 916	599 477	606 586	149 409	151 980	161 780	133 426	149 927	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	17 887	19 918	19 770	4 219	4 074	4 328	917	567	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer....	279	16	3	0	1	1	—	—	Impôt compensatoire
Tabaksteuer	79 874	85 351	91 659	25 087	23 438	23 553	20 673	26 742	Impôt sur le tabac
Biersteuer	16 286	17 910	18 862	5 486	9 857	33	3 717	5 612	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 404 790	1 221 140	1 584 183	326 740	376 909	368 994	423 662	292 167	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	476 499	500 467	482 118	115 038	111 965	120 005	137 623	124 297	Droits d'entrée
Treibstoffzölle.....	196 880	199 071	232 494	79 918	52 302	46 597	67 237	85 463	Droits sur les carburants
Tabakzölle	50 666	52 459	56 216	15 444	14 851	13 114	13 439	15 906	Droits sur le tabac
Zollzuschläge	16 046	18 166	11 766	2 337	1 951	3 877	3 319	2 465	Droits supplémentaires
Zölle zusammen	740 091	770 163	782 594	212 737	181 069	183 593	221 618	228 131	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	51 806	51 505	61 680	11 900	30 893	10 503	11 512	12 402	Autres recettes³⁾
Total	2 196 687	2 042 808	2 428 457	551 377	588 871	563 090	656 792	532 700	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	136 393	63 291	156 299	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	19	2	0	.	.	.	.	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	0	323	—	.	.	.	.	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Militärpflichtersatz ..	9 783	10 253	11 138	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	29 300	29 396	31 484	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer und Restzahlungen Krisenabgabe. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale et arriérés de la contribution de crise.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Prelszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1953	1954	1955	1956	1957	1958	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	318 357	591 865	351 170	592 491	349 739	688 053	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	111 883	128 894	141 010	148 057	148 729	159 250	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	598 940	623 419	658 619	664 242	722 672	736 880	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	513 853	566 899	645 062	740 091	770 163	782 594	Droits de douane
Übrige Abgaben....	55 717	56 875	45 666	51 806	51 505	61 680	Autres recettes
Total.....	1 598 750	1 967 952	1 841 527	2 196 687	2 042 808	2 428 457	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	19,9	30,1	19,1	27,0	17,1	28,3	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	7,0	6,5	7,6	6,7	7,3	6,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	37,5	31,7	35,8	30,2	35,4	30,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	32,1	28,8	35,0	33,7	37,7	32,2	Droits de douane
Übrige Abgaben....	3,5	2,9	2,5	2,4	2,5	2,6	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1958			1959			Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren							Emission de titres
Obligationen.....	6 164	3 514	4 281	3 613	5 057	4 574	Obligations
Aktien.....	4 739	2 764	4 784	4 264	9 015	3 678	Actions
Übrige Wert-schriften ¹⁾	363	837	2 070	1 833	2 981	1 352	Autres titres ¹⁾
Total.....	11 266	7 115	11 135	9 710	17 053	9 604	Total
Umsatz von Wertpapieren							Négociation de titres
Inländische Wertpapiere	486	417	548	499	1 040	787	Titres suisses
Ausländische Wertpapiere	1 704	2 267	3 128	3 308	3 079	3 405	Titres étrangers
Total.....	2 190	2 684	3 676	3 807	4 119	4 192	Total
Coupons von							Coupons des
Obligationen.....	9 993	7 297	9 819	6 291	7 296	4 764	Obligations
Aktien.....	19 674	7 691	6 527	5 926	13 255	5 024	Actions
Übrigen Wert-schriften ¹⁾	1 617	1 052	1 886	2 827	3 277	1 996	Autres titres ¹⁾
Total.....	31 284	16 040	18 232	15 044	23 828	11 784	Total
Wechsel.....	927	897	875	947	929	871	Effets de change
Prämienquittungen .	5 821	4 644	4 824	4 540	5 917	5 533	Quittances de primes
Frachtkunden	1 097	926	921	908	443	-	Documents de transport
Bußen usw.	19	10	19	15	28	29	Amendes etc.
Rohertrag.....	52 604	32 316	39 682	34 971	52 317	32 013	Rendement brut

55

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Miteigentums- und Trustzertifikate, ausländische Wertpapiere.
 Parts sociales (s.à.r.l., sociétés coopératives), participations en commandite, certificats de copropriété et de trust, titres étrangers.

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

56

Verrechnungssteuer	1958			1959			Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge.....	161 826	82 625	91 399	188 403	191 281	97 934	Rentrées
Rückerstattungen...	123 661	86 342	44 784	78 822	146 616	81 016	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	38 165	- 3 717	46 615	109 581	44 665	16 918	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag.....	147	126	147	137	128	120	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total.....	38 312	- 3 591	46 762	109 718	44 793	17 038	Total

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Finanzrechnung Compte financier		Vermögensveränderungen - Variations de la fortune				- = Rein- aufwand + = Rein- ertrag - = Déficit + = Boni	Fehlbetrag Découvert
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Aufwand - Charges		Ertrag - Revenus			
			Ausgaben- Überschuß Excédent des dépenses	Anderer Aufwand Autres charges	Einnahmen- Überschuß Excédent des recettes	Anderer Ertrag Autres revenus		
1939	964,0	621,5	342,5	94,2	-	34,3	- 402,4	1 931,4
1949	1 581,4	1 639,7	-	274,7	58,3	218,6	+ 2,2	7 980,3
1950	1 637,0	1 973,7	-	368,5	336,7	203,1	+ 171,3	7 809,0
1951	1 786,5	1 757,3	29,2	207,1	-	245,9	+ 9,6	7 799,4
1952	2 161,5	1 949,9	211,6	440,1	-	470,4	- 181,3	7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	-	551,4	90,8	416,2	- 44,4	8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	-	437,7	361,0	306,5	+ 229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	-	308,8	296,6	227,1	+ 214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	-	467,4	647,0	243,5	+ 423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	-	384,7	202,1	364,4	+ 181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	-	456,5	183,0	568,8	+ 295,3	6 680,2
1959 ¹⁾	2 387,7	2 393,8	-	355,0	6,1	349,7	+ 0,8	6 679,4

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1949	4 736,2	1 736,3	95,0	1 166,8	7 734,3	29,2	7 763,5
1950	4 455,3	1 675,2	330,0	1 286,1	7 746,6	30,4	7 777,0
1951	4 414,9	1 771,7	483,0	1 111,3	7 780,9	25,4	7 806,3
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾
Jan. - Jan.	59,0	61,1	65,5	67,5	57,6	60,1	7,9	7,4
Feb. - Fév.	57,1	59,3	63,4	65,8	57,2	59,7	6,2	6,1
März - Mars	65,1	71,8	71,7	78,4	58,2	60,4	13,5	18,0
Apr. - Avr.	69,0	64,2	75,6	70,8	58,2	60,9	17,4	9,9
Mai - Mai	71,7	70,3	78,6	77,1	58,3	60,8	20,3	16,3
Juni - Juin	71,0	72,1	77,7	78,9	58,4	60,9	19,3	18,0
Juli - Juil.	83,4	84,6	90,4	91,5	58,7	61,3	31,7	30,2
Aug. - Août	78,3	79,7	85,2	86,6	58,7	61,3	26,5	25,3
Sep. - Sep.	77,2		84,2		58,4		25,8	
Okt. - Oct.	72,0		78,5		58,5		20,0	
Nov. - Nov.	60,3		66,7		58,2		8,5	
Dez. - Déc.	66,7		73,7		58,4		15,3	
Total	830,8		911,2		698,8		212,4	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	554,6	563,1	608,1	616,6	465,3	485,4	142,8	131,2

59

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1958	1958
	1957	1958	1959 ¹⁾	1958	1957/58	1946/58	1958	1958	1957	1958 ³⁾
Zürich	12 633	8 286	1 767	231 168	293	3 835	398 733	216 074	175 589	177 153
Bern ⁴⁾	- 17 744	- 14 386	- 25 263	135 545	- 9 619	78 919	.	302 312	150 656	157 210
Luzern	- 1 686	- 1 853	- 2 580	- 15 776	- 7 308	881	.	98 917	27 580	27 388
Uri	278	166	510	1 229	187	2 650	12 564	16 227	2 504	2 991
Schwyz	- 523	- 308	- 4 520	4 159	79	3 874	18 498	19 875	4 293	4 402
Obwalden ...	1	- 216	- 428	1 683	- 236	757	.	9 462	965	932
Nidwalden ...	349	8	349	481	51	618	6 706	5 000	1 233	1 216
Glarus	- 32	9	425	3 784	- 451	608	26 772	-	7 099	7 716
Zug	- 2 881	- 1 686	- 1 577	- 11 881	- 1 066	- 11 468	17 070	25 670	4 383	5 124
Fribourg	- 1 425	- 1 487	- 1 620	.	.	.	.	.	13 515	15 576
Solothurn ...	-	- 2 357	- 1 076	25 192	- 6 624	13 775	77 143	58 798	30 366	31 555
Baselstadt ...	4 155	3 512	- 7 331	.	.	.	.	.	135 446	143 337
Baselnd ...	407	221	- 1 181	.	.	.	.	48 000	30 858	35 062
Schaffhausen	- 392	- 2 403	- 41	12 101	- 6 777	- 3 404	36 662	27 000	12 111	10 230
Appenzell AR	32	- 74	- 381	4 935	301	2 014	12 717	8 000	2 814	3 066
Appenzell IR	- 67	- 188	- 128	71	- 77	- 431	4 529	3 340	989	1 163
St. Gallen	- 2 890	- 1 678	- 1 950	45 734	- 2 752	- 903	112 156	78 700	34 724	38 540
Graubünden .	2 512	244	- 5 068	- 8 620	2 957	16 283	77 321	77 457	19 667	22 735
Aargau	203	315	- 1 381	45 923	- 2 769	- 7 250	126 116	28 000	44 957	49 468
Thurgau	- 1 513	- 689	- 1 700	27 835	110	89	.	38 300	16 454	17 877
Ticino ⁴⁾	- 3 217	1 024	- 989	.	.	.	.	.	30 444	33 179
Vaud	- 17 449	- 17 984	- 7 421	- 24 995	- 24 378	- 51 793	216 026	293 939	72 001	73 163
Valais ⁴⁾	- 3 363	- 3 192	- 6 992	- 10 926	- 1 670	6 619	83 803	86 290	18 574	19 413
Neuchâtel ⁴⁾ ...	3 532	4 607	- 479	.	.	.	.	.	30 933	33 611
Genève ⁴⁾	3 093	4 214	- 1 498	- 28 122	8 718	149 156	.	333 803	79 590	92 277
Total	- 25 987	- 25 895	- 72 423	.	.	.	.	.	947 745	1 004 383

60

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Jahresende. - Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern					
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune					
	1955	1957	1958	1959 ²⁾	1958	1957/58	1946/1958	1958	1957	1958				
Aarau	1 035 ⁴⁾	555 ⁴⁾	866 ⁴⁾	-	-	5 893	331	-	13 605	19 277	3 702	4 177		
Altdorf	6	1	5	-	176	436	185	-	160	955	809	999		
Appenzell ...	34	65	5	-	7	354	3	-	133	5	375	478		
Baden ⁴⁾	511	951	761	-	875	7 057	-	2 282	1 930	5 116	3 923	4 204		
Bellinzona ⁴⁾ .	410	120	.	-	.	.	.	-	.	.	1 578	.		
Bern	615	135	53	-	2 527	37 218	-	1 301	-	48 230	255 570	45 583	46 686	
Biel	3 450	241	246	-	1 696	16 103	-	188	-	925	55 046	19 871	20 614	
Burgdorf	32	30	.	-	322	.	.	-	.	.	.	3 360	.	
Chaux-de- Fonds, La .	3 421	3 581	3 262	-	826	18 309	1 288	-	15 658	53 768	13 033	13 411		
Chur	7	5	35	-	541	1 794	-	1 392	-	432	43 021	4 211	4 048	
Frauenfeld ⁴⁾ .	1	245	242	-	232	2 923	-	974	-	1 095	6 279	2 811	3 341	
Fribourg ⁴⁾ ...	599	682	651	-	.	.	.	-	.	.	.	5 984	.	
Genève ⁴⁾	190	225	427	-	460	75 387	-	543	-	14 811	273 103	29 406	32 630	
Glarus	67	33	19	-	34	1 712	-	191	-	420	2 520	774	839	
Grenchen ...	54	46	60	-	67	16 007	-	784	-	13 300	9 003	9 238	8 220	
Herisau	72	131	9	-	62	2 876	-	808	-	1 533	-	2 659	2 867	
Köniz	7	1	120	-	303	1 391	-	475	-	283	25 745	5 281	5 228	
Lausanne.....	596	850	681	-	3 343	139 012	-	6 366	-	79 128	331 144	29 220	29 755	
Liestal	5	3	22	-	314	755	-	21	-	806	3 732	1 766	1 820	
Locle. Le ⁴⁾ ..	725	570	703	-	535	13 216	-	900	-	9 301	18 228	5 085	4 697	
Lugano ⁴⁾	289	194	.	-	112	.	.	-	.	.	.	4 544	.	
Luzern	123	116	53	-	249	4 540	-	1 001	-	28 194	55 838	14 925	15 222	
Montreux- Châtelard..	127	214	156	-	177	3 605	-	101	-	4 573	15 179	2 056	2 057	
Neuchâtel ⁴⁾ ..	1 647	1 265	1 819	-	373	.	.	-	.	.	.	8 946	.	
Olten	8	4	3	-	76	1 904	-	1 208	-	1 239	14 286	5 158	5 475	
Rorschach ...	142	247	118	-	-	4 311	-	300	-	2 873	2 055	1 666	1 712	
St. Gallen	792	128	40	-	1 437	21 116	-	27 525 ⁵⁾	-	35 544 ⁵⁾	84 535	18 469	19 222	
Sarnen	6	65	7	-	-	1 363	-	37	-	1 205	3 144	588	724	
Schaffhausen	65	30	1 503	-	-	6 022	-	3 316	-	12 808	35 000	8 214	7 474	
Schwyz ⁴⁾	158	145	319	-	237	-	1 116	-	37	-	278	1 800	1 238	1 471
Sion ⁴⁾	288	1 784	686	-	649	-	94	-	531	-	637	12 115	3 083	3 324
Solothurn ...	15	17	35	-	11	9 560	-	134	-	5 187	13 680	6 614	7 284	
Stans	48	79	15	-	62	209	-	55	-	152	55	519	477	
Thun	760	201	503	-	1 055	-	7 754	-	1 593	-	6 246	51 605	6 142	6 087
Uster	99	117	397	-	.	.	.	-	.	.	.	3 620	.	
Vevey	4	9	140	-	251	-	1 757	-	258	-	4 463	20 134	3 208	3 458
Winterthur ..	37	170	25	-	197	44 323	-	794	-	11 460	29 429	23 000	24 012	
Yverdon	17	7	237	-	463	.	.	-	.	.	.	2 217	.	
Zug	187	187	261	-	13	-	4 855	-	1 003	-	4 900	10 200	2 841	3 670
Zürich	2 432	1 760	509	-	595	221 935	-	7 816	-	51 500	577 273	153 180	155 906	
Total	16 083	7 867	.	.	.	.	.	.	.	.	.	458 897	.

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

5) Vermögensvermehrung infolge Bewertung des Verwaltungsvermögens.
Augmentation par suite de la revalorisation de la fortune improductive.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1949	1 206,8	1 279,2	1 305,0	3 791,0	151,7	108,5	3 196,5	3 456,7	- 334,3
1950	1 377,3	1 604,4	1 554,2	4 535,9	143,9	161,8	3 605,2	3 910,9	- 625,0
1951	1 353,6	2 330,5	2 231,4	5 915,5	189,0	194,1	4 307,8	4 690,9	- 1 224,6
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mols	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
	Jan. - Jan.	740,4	614,7	588,6	488,1	488,4	487,7	- 252,3	- 126,3	- 100,9
Feb. - Fév.	709,7	578,6	564,9	547,8	514,4	551,6	- 161,9	- 64,2	- 13,3
März - Mars	741,7	641,2	629,7	583,9	593,5	566,4	- 157,8	- 47,7	- 63,3
Apr. - Avr.	727,2	630,6	696,8	527,8	514,6	580,1	- 199,4	- 116,0	- 116,7
Mai - Mai	746,4	612,5	657,1	574,5	532,7	561,4	- 171,9	- 79,8	- 95,7
Juni - Juin	687,9	612,3	726,1	538,6	526,6	594,6	- 149,3	- 85,7	- 131,5
Juli - Juil.	753,4	620,8	701,6	577,8	578,0	616,8	- 175,6	- 42,8	- 84,8
Aug. - Août	656,4	563,4	604,7	505,9	490,8	529,2	- 150,5	- 72,6	- 75,5
Sep. - Sep.	654,6	595,6	694,9	558,6	573,4	650,9	- 96,0	- 22,2	- 44,0
Okt. - Oct.	712,6	631,8		607,1	640,8		- 105,5	9,0	
Nov. - Nov.	666,1	596,5		602,0	587,9		- 64,1	8,6	
Dez. - Déc.	652,6	637,5		601,9	607,6		- 50,7	- 29,9	
Total ¹⁾	8 447,1	7 335,2		6 713,9	6 648,8		- 1 733,2	- 686,4	
Jan. bis Sep.	6 417,7	5 469,7	5 864,4	4 903,0	4 812,4	5 138,7	- 1 514,7	- 657,3	- 725,7

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

63

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1949	7 187	517
1950	8 622	602
1951	10 263	647
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mols	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1958	1959	1958	1959
	1000 t			
Jan. - Jan.	813	830	60	63
Feb. - Fév.	764	774	66	86
März - Mars	883	888	74	87
Apr. - Avr.	911	1 026	68	87
Mai - Mai	1 037	1 124	77	83
Juni - Juin	1 117	1 345	71	91
Juli - Juil.	1 181	1 273	78	97
Aug. - Août	1 140	1 111	76	93
Sep. - Sep.	1 072	1 164	84	118
Okt. - Oct.	1 013		112	
Nov. - Nov.	899		105	
Dez. - Déc.	952		87	
Total	11 782		958	
Jahr - Année ¹⁾	11 936		964	
Jan. bis Sep.	8 918	9 535	654	805
Jan. à Sep.				

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

64

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In Tonnen - par tonnes				Wert - Valeur In 1000 Franken - en 1000 francs				Produits
	September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
Textilrohstoffe									Matières premières pour l'industrie textile
Rohbaumwolle.....	3 476	1 533	25 323	17 538	11 994	4 587	90 747	52 574	Coton brut
Zellulose f. Kunstseide	1 233	2 901	12 239	16 528	1 045	2 365	10 206	13 138	Cellulose p. soie artific.
Rohseide.....	14	66	300	388	544	2 605	11 859	14 660	Soie écruce
Rohwolle.....	362	254	5 536	5 262	2 376	2 210	42 217	36 294	Laine brute
Kammzug.....	288	480	3 219	4 136	3 007	5 476	38 483	42 141	Trait (laine peignée)
Metallrohstoffe									Matières prem. p. l'in- dustrie métallurgique
Roheisen und Rohstahl	9 129	20 144	56 745	94 335	2 870	6 773	20 282	28 835	Fer et aciers bruts
Baueisen.....	19 478	23 169	136 344	173 261	10 484	11 954	83 575	86 336	Fer pour la construction
Rohkupfer.....	2 576	2 892	29 515	25 374	6 297	8 116	66 727	72 052	Cuivre brut
Rohblei.....	971	1 390	12 750	12 737	855	1 253	11 985	11 434	Plomb brut
Rohzink.....	466	1 777	11 766	9 775	387	1 846	9 727	9 409	Zinc brut
Rohaluminium.....	1 021	2 053	4 813	10 947	2 253	4 384	11 146	23 769	Aluminium brut
Tonerde für Aluminium	6 396	3 864	47 130	41 930	1 902	1 096	13 240	11 253	Alumine calcinée p. la fabric. de l'aluminium
Andere industrielle Rohstoffe									Matières premières p. d'autres industries
Rohe Häute und Felle.	469	464	5 922	5 741	1 136	1 449	13 100	16 037	Cuir et peaux bruts
Boden- und Oberleder.	85	162	844	1 171	1 746	3 563	16 541	23 673	Cuir p. semelles et cuir p. tiges de chaussures
Bau- und Nutzholz....	18 175	19 566	201 515	222 456	5 699	5 957	56 828	61 355	Bois de construction, bois d'œuvre
Faserstoffe zur Papier- fabrikation.....	4 321	4 842	34 351	43 919	2 712	2 819	21 817	25 885	Matières fibreuses pour le papier
Rohtabak.....	995	974	9 299	9 340	6 729	6 601	62 813	62 758	Tabac brut
Braustoffe.....	690	1 616	52 877	45 746	269	864	28 824	25 629	Matières à brasser
Kakaobohnen.....	273	381	7 621	10 700	1 063	1 254	29 852	40 585	Fèves de cacao
Ölfrüchte.....	4 076	8 237	87 474	77 696	2 933	6 616	69 206	60 457	Fruits oléagineux
Chemische Rohstoffe.	23 068	18 220	122 372	123 978	5 781	7 106	36 147	46 917	Matières chimiq. brutes
Düngstoffe.....	32 355	33 910	261 732	263 721	3 530	3 799	28 141	28 666	Engrais
Betriebsstoffe									Carburants
Kohlen.....	265 186	247 397	1 875 216	1 991 221	25 562	19 464	185 875	163 844	Charbons
Heiz- und Gasöl.....	113 272	134 537	1 507 187	1 472 958	14 839	16 575	216 792	197 111	Huile de chauff. et à gaz
Benzin.....	77 813	89 434	580 387	645 414	14 848	16 772	113 669	119 577	Benzine
Mineralschmieröl.....	4 423	4 997	34 160	35 572	2 612	3 053	21 599	22 209	Huiles min. p. graissage
Halbfabrikate und Fabrikate									Produits finis et semi-ouvrés
Baumwollgewebe.....	226	278	2 679	2 432	3 113	3 712	38 475	33 559	Tissus de coton
Woll- und Kleiderstoffe.....	163	194	1 666	1 718	3 883	4 472	40 109	39 176	Etoffes de laine et pour l'habillement
Kautschukwaren.....	1 219	1 565	10 147	12 753	9 114	11 126	75 499	91 808	Articles en caoutchouc
Eisenblech.....	19 933	28 463	154 678	217 731	14 607	18 503	127 701	149 254	Tôle de fer
Eisenröhren.....	4 075	7 015	35 157	46 637	4 252	6 447	38 441	45 490	Tuyaux en fer
Maschinen.....	7 049	7 715	73 299	80 636	47 396	49 501	485 825	513 308	Machines
Automobile ¹⁾	4 019	5 349	53 335	61 846	25 266	35 587	299 172	381 799	Automobiles ¹⁾
Instrum. u. Apparate..	889	942	7 220	7 340	22 469	32 041	208 914	253 936	Instruments et appareils
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Comestibles et boissons, fourrages
Weizen.....	50 492	35 013	345 829	215 153	17 341	11 528	118 666	68 753	Froment
Hafer.....	9 437	20 591	83 942	86 947	2 279	5 514	20 464	24 119	Avoine
Futtergerste.....	26 937	11 738	119 936	138 545	7 251	3 250	32 106	39 328	Orge destiné au fourrage
Mais.....	5 892	7 857	55 045	32 087	1 665	2 187	15 999	9 154	Mais
Mehl aus Getreide....	66	73	332	335	49	74	391	288	Farine de céréales
Früchte und Gemüse..	19 956	23 059	260 593	258 299	19 711	20 676	241 071	209 910	Fruits et légumes
Rohkaffee.....	1 298	1 674	18 372	19 871	5 731	6 130	89 845	79 944	Caté brut
Kristallzucker.....	15 663	13 691	153 100	129 510	7 838	5 836	76 858	57 286	Sucre cristallisé
Speiseöl.....	1 234	932	13 282	10 206	1 852	1 477	21 261	16 051	Huile comestible
Fleisch.....	838	1 446	8 801	13 368	3 579	5 734	31 779	47 850	Viande
Eier.....	1 182	1 463	13 236	14 406	3 097	3 440	32 386	29 762	Oeufs
Butter.....	13	73	241	2 388	95	369	1 524	9 929	Beurre
Faßwein ²⁾	10 177	9 458	116 192	84 701	8 598	6 908	90 983	63 626	Vin en fûts ²⁾
Schlachtvieh ¹⁾	1 421	2 049	10 498	14 309	1 167	1 644	9 262	12 458	Bétail de boucherie ¹⁾

¹⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

²⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. - Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Ausfuhr wichtiger Waren - Exportation de produits importants

67

Industriezweige	Ausfuhrmengenindex ¹⁾ Indices d'exportation 1949 = 100			Wert - Valeur in 1000 Franken - en 1000 francs				Branches d'Industrie
	Durchschnitt Moyenne	September Septembre		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
		1958	1958	1959	1958	1959	1958		1959
Textilindustrie								Industrie textile
Baumwollgarne	100	97	152	4 636	5 752	43 553	46 227	Fils de coton
Baumwollgewebe	176	158	185	11 602	12 982	124 553	125 151	Tissus de coton
Stickereien	190	210	218	10 230	10 750	95 300	87 434	Broderies
Schappe	99	128	157	801	886	6 249	5 782	Schappe
Kunstfasergarne	277	309	314	9 370	10 151	75 545	83 041	Fils de fibres textiles artif.
Seiden- und Kunstseidenstoffe ...	98	97	119	8 284	10 219	69 348	82 192	Etoffes de soie naturelle et artificielle
Seiden- und Kunstseidenbänder ..	103	102	106	1 025	1 006	8 949	9 400	Rubans de soie naturelle et artificielle
Wollgarne	183	209	329	3 063	4 340	21 128	27 599	Fils de laine
Wollgewebe	213	262	333	3 600	4 268	28 202	29 000	Tissus de laine
Wirk- und Strickwaren .	110	182	173	6 187	5 826	34 417	33 922	Bonneterie et articles en tricot
Konfektion	254	384	445	8 784	9 214	52 810	52 099	Confection
Hutgeflechtindustrie .	93	60	75	1 163	1 548	15 825	15 932	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie								Industrie d. chaussures
in 1000 Paar				158	191	1 093	1 362	en 1000 paires
in 1000 Franken	170	262	289	5 573	5 783	33 251	36 427	en 1000 francs
Metallindustrie								Industrie métallurg.
Aluminium	179	218	241	10 282	11 191	72 697	94 318	Aluminium
Maschinen	193	175	200	126 437	139 334	1 167 324	1 197 673	Machines
Uhren in 1000 Stück ... in 1000 Franken ..	150	169	196	3 381	3 979	24 771	26 583	Montres en 1000 pièces en 1000 francs
Instrumente u. Apparate	218	226	235	43 186	45 510	372 406	376 027	Instrumentes et appareils
Röhrenverbindungs- stücke aus Eisen	91	86	114	801	958	7 950	6 999	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge ...	136	113	138	1 242	1 539	12 652	13 773	Outils de précision
Kugel- und Rollenlager aus Stahl	214	300	218	1 770	1 568	13 763	11 158	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren	169	205	221	1 705	2 136	13 393	15 969	Ouvrages en cuivre et en laiton
Autobestandteile, Chassis für Lastwagen	188	186	165	1 825	2 453	17 667	20 586	Pièces dét. p. automob., châssis pour camions
Magnete, Dynamos, Anlasser, elektrische Fahrradbeleuchtungen	88	66	93	520	545	4 035	4 565	Magnétos, dynamos, dé- marreurs, éclairages électriques p. cycles
Chemische und phar- maceutische Industrie								Industrie chimico- pharmaceutique
Pharmazeutika	306	279	348	43 297	52 909	403 352	457 536	Produits pharmaceutiq.
Parfümerien	261	253	316	3 868	4 679	35 986	38 314	Parfumeries
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch	334	313	417	14 826	19 918	139 594	167 492	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben	168	174	249	22 898	31 454	187 724	253 407	Couleurs d'aniline
Nahrungs- und Genußmittel								Denrées alimentaires et tabacs
Schokolade	669	853	951	5 202	5 878	32 763	33 445	Chocolat
Milchkonserven und Kindermehl	337	180	333	1 618	2 534	26 732	25 240	Conserves de lait et farines alim. p. enfant
Käse	221	264	265	12 494	14 057	94 694	100 717	Fromage
Suppen- u. Bouillonprod.	1 848	1 776	1 201	4 780	3 359	45 832	31 531	Prod. p. soupes et bouill.
Tabakfabrikate	130	130	140	4 025	4 411	33 251	34 485	Tabacs manufacturés
Exporte anderer wich- tiger Wirtsch'zweige								Exportations d'autres branches économ.
Nutz- und Zuchtvieh ...	365	1 032	1 926	2 570	4 552	4 351	7 522	Bétail de ferme et d'élev.
Rohstoffe zur Papierfabrikation	290	340	452	1 614	1 491	11 354	11 576	Matières premières pour la fabrication du papier
Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen .	387	398	605	1 400	2 191	11 869	16 492	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen	234	243	261	3 919	4 351	32 126	32 385	Livres, revues et journaux
Quincaillerie und Merceriewaren	502	537	544	1 794	2 021	15 223	16 856	Quincaillerie et merceries

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1949 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. - indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1949 de la statistique du commerce extérieur.

61

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1957	1958	September - Septembre		Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		1957	1958
			1958	1959	1958	1959		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	2 193 338	1 954 168	168 424	199 133	1 452 425	1 622 811	960 539	1 080 299
Ostdeutschland	22 261	18 856	1 799	1 702	13 697	15 415	21 727	23 302
Oesterreich	208 015	152 815	13 560	14 659	112 067	120 758	210 116	201 880
Frankreich	886 293	756 658	58 449	74 726	567 609	636 551	517 814	494 059
Saargebiet	91 160	51 155	4 277	4 508	37 418	40 033	8 452	6 813
Italien	936 184	870 310	60 409	73 690	667 240	675 601	540 514	520 047
Belgien, Luxemburg	357 339	316 777	28 211	27 549	235 529	243 804	287 669	262 572
Niederlande	380 325	362 213	32 298	37 247	264 318	280 330	266 255	240 875
Großbritannien	449 674	413 369	37 444	55 502	304 675	455 118	366 327	372 039
Spanien	62 113	68 085	4 080	4 193	52 856	39 386	156 317	185 872
Portugal	16 673	16 137	1 483	1 257	22 164	11 080	65 635	69 400
Dänemark	69 129	71 098	5 567	6 564	48 497	54 025	91 092	107 414
Norwegen	35 574	33 497	4 288	2 562	14 416	29 535	77 651	75 424
Schweden	132 619	105 975	9 296	10 804	75 114	83 527	210 000	205 178
Finnland	27 111	24 716	2 746	1 145	18 555	13 117	57 093	52 062
Polen	30 007	32 910	2 732	2 052	25 843	22 155	42 175	46 542
Tschechoslowakei	71 911	65 622	3 789	3 422	47 393	44 752	74 279	63 650
Ungarn	29 420	28 789	2 372	2 713	19 781	24 668	24 746	27 975
Jugoslawien	31 437	24 920	1 555	1 231	18 441	10 952	45 742	56 477
Griechenland	14 071	13 293	1 389	1 341	9 402	9 445	30 739	36 307
Bulgarien	4 207	5 078	577	587	3 281	2 070	10 265	6 484
Rumänien	11 358	17 433	1 135	662	15 045	4 330	7 529	10 938
Sowjetunion	37 459	30 863	1 691	2 564	17 688	16 942	15 053	9 862
Türkei	16 413	19 288	2 509	1 733	9 383	14 201	18 394	23 807
Übriges Europa	2 376	1 806	161	216	1 503	1 291	19 556	23 619
Europa	6 116 467	5 455 831	450 241	531 762	4 054 340	4 471 897	4 125 679	4 202 897
Aegypten	35 967	25 738	738	764	19 741	11 713	53 116	59 235
Südafrikanische Union	31 664	16 062	1 585	1 676	12 356	11 388	75 617	83 010
Belgischer Kongo	12 557	12 398	1 043	851	10 261	7 370	28 315	22 466
Britisch-Westafrika	4 557	11 795	42	20	11 758	9 339	777	872
Übriges Afrika	146 234	153 306	5 936	10 908	118 132	136 291	134 957	126 871
Afrika	230 979	219 299	9 344	14 219	172 248	176 101	292 782	292 454
Iran	16 373	15 194	1 246	1 413	10 098	12 566	27 009	30 958
Israel	14 865	19 021	803	1 605	14 927	15 439	18 213	24 846
Indien	25 910	19 310	1 768	2 670	13 410	14 512	148 415	102 913
Pakistan	4 465	2 788	125	238	2 371	2 713	14 030	14 743
Singapore und Malaja	20 901	16 513	1 243	1 477	12 033	13 349	60 432	44 203
Thailand	1 234	1 249	182	135	922	927	22 218	21 033
Republik Indonesien	18 658	14 292	1 220	715	10 666	9 767	24 762	14 488
Philippinen	19 726	17 797	1 406	1 506	12 888	3 439	12 678	17 671
China (und Hongkong)	53 858	47 280	3 391	3 918	31 873	32 509	186 455	135 307
Japan	73 623	63 938	4 709	8 615	47 919	62 487	93 407	94 672
Übriges Asien	28 796	23 898	1 387	4 105	15 141	28 249	120 527	139 268
Asien	278 409	241 280	17 480	26 397	172 248	195 957	728 146	640 102
Kanada	150 019	170 274	17 402	18 037	147 984	99 773	128 294	144 330
Ver. Staaten von Amerika	1 196 814	836 719	69 381	74 022	608 993	642 386	764 966	657 597
Mexiko	56 790	52 963	6 426	3 245	33 925	26 276	77 799	90 116
Kuba	11 491	20 044	1 839	166	19 232	5 569	27 252	28 086
Niederländische Antillen	7 797	6 170	688	149	4 786	2 318	6 189	7 317
Kolumbien	20 670	18 750	899	844	15 918	12 619	35 720	30 156
Venezuela	18 942	11 909	441	236	11 284	7 913	80 442	106 303
Brasilien	51 068	51 264	3 732	8 131	36 541	50 234	87 561	89 374
Uruguay	19 689	16 444	1 075	1 308	12 333	14 801	20 764	25 344
Argentinien	89 370	62 085	3 862	5 788	45 354	39 430	100 531	88 269
Chile	31 400	18 117	1 835	2 605	14 854	18 300	28 677	21 754
Peru	52 999	48 247	5 425	2 239	30 667	21 392	39 867	37 131
Übriges Amerika	66 828	72 196	3 436	3 660	62 121	53 845	60 033	67 078
Amerika	1 773 877	1 385 182	116 441	120 430	1 043 992	994 856	1 458 095	1 392 855
Australien und Ozeanien	47 329	33 608	2 063	2 046	26 821	25 600	109 170	120 526
Total	8 447 061	7 335 200	595 569	694 854	5 469 649	5 864 411	6 713 872	6 648 834

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
September - Septembre		Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		1957		Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		
1958	1959	1958	1959	1957	1958	1958	1959	
9	10	11	12	13	14	15	16	
104 687	117 310	772 995	876 781	-1 232 799	- 873 869	- 679 430	- 746 030	Allemagne occidentale
1 828	1 386	18 289	19 212	- 534	4 446	4 592	3 797	Allemagne orientale
14 810	19 165	151 226	154 883	2 101	49 065	39 159	34 125	Autriche
41 440	41 933	367 648	359 554	- 368 479	- 262 599	- 199 961	- 276 997	France
697	135	4 451	3 406	- 82 708	- 44 342	- 32 967	- 36 627	Territoire de la Sarre
48 710	54 071	370 637	416 996	- 395 670	- 350 263	- 296 603	- 258 605	Italie
22 519	22 440	199 190	204 464	- 69 670	- 54 205	- 36 339	- 39 340	Belgique, Luxembourg
20 878	24 387	175 214	203 902	- 114 070	- 121 338	- 89 104	- 76 428	Pays-Bas
33 578	37 211	275 398	297 127	- 83 347	- 41 330	- 29 277	- 157 991	Grande-Bretagne
13 993	7 476	142 032	88 010	94 204	117 787	89 176	48 624	Espagne
5 452	7 042	54 654	53 918	48 962	53 263	32 490	42 838	Portugal
8 876	10 756	78 179	82 702	21 963	36 316	29 682	28 677	Danemark
5 849	6 345	49 974	60 287	42 077	41 927	35 558	30 752	Norvège
16 356	19 254	144 337	137 283	77 381	99 203	69 223	53 756	Suède
4 055	7 279	36 362	55 964	29 982	27 346	17 807	42 847	Finlande
2 351	6 641	32 415	39 829	12 168	13 632	6 572	17 674	Pologne
4 908	5 942	43 553	42 567	2 368	- 1 972	- 3 840	- 2 185	Tchécoslovaquie
2 226	2 364	19 475	19 256	- 4 674	- 814	- 306	- 5 412	Hongrie
3 407	4 089	45 595	41 861	14 305	31 557	27 154	30 909	Yougoslavie
2 639	3 210	26 914	37 073	16 668	23 014	17 512	27 628	Grèce
613	432	4 523	6 272	6 058	1 406	1 242	4 202	Bulgarie
613	1 907	7 051	14 848	- 3 829	- 6 495	- 7 994	10 518	Roumanie
1 143	1 890	5 182	11 831	- 22 406	- 21 001	- 12 506	- 5 111	Union soviétique
1 414	2 117	18 184	27 639	1 981	4 519	8 801	13 438	Turquie
1 981	1 940	14 926	14 211	17 180	21 813	13 423	12 920	Reste de l'Europe
365 023	406 722	3 058 404	3 269 876	-1 990 788	-1 252 934	- 995 936	-1 202 021	Europe
3 194	7 793	38 870	47 845	17 149	33 497	19 129	36 132	Egypte
5 899	7 039	61 119	55 157	43 953	66 948	48 763	43 769	Union de l'Afrique du Sud
1 643	1 841	17 067	17 633	15 758	10 068	6 806	10 263	Congo belge
82	52	561	601	- 3 780	- 10 923	- 11 197	- 8 738	Afrique occid. britannique
10 387	11 560	93 050	94 821	- 11 277	- 26 435	- 25 082	- 41 470	Reste de l'Afrique
21 205	28 285	210 667	216 057	61 803	73 155	38 419	39 956	Afrique
3 227	2 950	21 578	27 945	10 636	15 764	11 480	15 379	Iran
1 613	1 890	17 558	19 307	3 348	5 825	2 631	3 868	Israël
7 477	7 577	78 120	61 707	122 505	83 603	64 710	47 195	Inde
819	2 039	10 702	9 104	9 565	11 955	8 331	6 391	Pakistan
2 446	3 300	34 831	30 288	39 531	27 690	22 798	16 939	Singapour et Malaisie
1 474	1 824	16 142	14 586	20 984	19 784	15 220	13 659	Thaïlande
2 423	1 021	8 874	11 948	6 104	196	- 1 792	2 181	République d'Indonésie
1 045	1 040	13 527	15 262	- 7 048	- 126	639	11 823	Philippines
11 158	10 292	99 339	103 138	132 597	88 027	67 466	70 629	Chine (et Hongkong)
7 367	8 559	71 757	68 059	19 784	30 734	23 838	5 572	Japon
11 027	11 869	98 900	107 160	91 731	115 370	83 759	78 911	Reste de l'Asie
50 076	52 361	471 328	468 504	449 737	398 822	299 080	272 547	Asie
13 230	14 667	99 231	111 869	- 21 725	- 25 944	- 48 753	12 096	Canada
61 993	84 629	459 112	571 105	- 431 848	- 179 122	- 149 881	- 71 281	Etats-Unis d'Amérique
8 004	9 780	60 786	69 113	21 009	37 153	26 861	42 837	Mexique
2 348	1 909	21 284	13 486	15 761	8 042	2 052	7 917	Cuba
449	419	5 797	3 655	- 1 608	1 147	1 011	1 337	Antilles néerlandaises
1 728	3 542	23 085	24 716	15 050	11 406	7 167	12 097	Colombie
8 037	8 252	70 714	73 395	61 500	94 394	59 430	65 482	Venezuela
7 196	8 627	65 253	64 402	36 493	38 110	28 712	14 168	Brésil
4 718	2 446	15 956	16 666	1 075	8 900	3 623	1 865	Uruguay
8 793	6 190	67 261	60 709	11 161	26 184	21 907	21 279	Argentine
1 463	1 614	16 244	18 205	- 2 723	3 637	1 390	95	Chili
3 729	5 357	28 057	29 854	- 13 132	- 11 116	- 2 610	8 462	Pérou
6 143	6 198	47 786	42 146	- 6 795	- 5 118	- 14 335	- 11 699	Reste de l'Amérique
127 831	153 630	980 566	1 099 321	- 315 782	7 673	- 63 426	104 465	Amérique
9 259	9 876	91 401	84 899	61 841	86 918	64 580	59 299	Australie et Océanie
573 394	650 874	4 812 366	5 138 657	-1 733 189	- 686 366	- 657 283	- 725 754	Total

63

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	173	139	118	270	199	170	297	276	301	444	441	440
Feb. - Fév.	150	125	98	262	166	151	298	288	316	500	467	492
März - Mars	153	146	130	253	168	163	335	327	337	532	546	508
Apr. - Avr.	132	148	134	253	173	184	343	310	378	480	469	523
Mai - Mai	138	139	118	275	180	185	333	293	354	528	488	509
Juni - Juin	120	137	134	251	190	216	317	285	376	493	482	544
Juli - Juil.	138	119	118	268	191	202	347	311	381	531	526	561
Aug. - Août	120	114	108	234	199	186	302	250	311	460	443	478
Sep. - Sep.	137	117	123	222	187	205	295	291	367	507	515	584
Okt. - Oct.	150	117		228	187		334	328		546	571	
Nov. - Nov.	145	124		218	177		303	296		544	530	
Dez. - Déc.	149	139		207	187		297	312		550	551	
Total	1 705	1 564		2 941	2 204		3 801	3 567		6 115	6 029	
Jan. bis Sep.	1 261	1 184	1 081	2 288	1 653	1 662	2 867	2 631	3 121	4 475	4 377	4 639

Außenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 ¹⁾					
1952	108	104	115	104	100	100
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1957						
II	108	101	116	105	94	94
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

64

Mengenindex des Außenhandels

Indice du volume du commerce extérieur

71

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 ¹⁾					
1952	126	97	137	143	133	131
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1958						
Aug. - Août	182	120	194	227	174	168
Sep. - Sep.	192	125	181	263	207	199
Okt. - Oct.	199	127	181	284	232	221
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235

Wertgewogene Mengenindizes vgl. Fußnote zu Tab. 67.
 Indices des quantités voir annotation à tabl. 67.

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 1)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1954	5 272	233	48	875	730	110	.	87	28	760	8 143
1955	5 622	256	70	990	720	100	.	113	32	795	8 698
1956	6 203	293	65	1 070	790	115	120	126	30	750	9 562
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
Ausgaben - Dépenses											
1954	5 592	260	61	365	220	10	-	-	52	520	7 080
1955	6 401	299	60	410	205	15	-	-	56	590	8 036
1956	7 597	302	95	435	210	15	-	-	48	735	9 437
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
Saldo - Solde											
1954	- 320	- 27	- 13	510	510	100	.	87	- 24	240	1 063
1955	- 779	- 43	10	580	515	85	.	113	- 24	205	£62
1956	- 1 394	- 9	- 30	635	580	100	120	126	- 18	15	125
1957	- 1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960

1) 1954 und 1955 einschließlich Transithandelsgeschäfte.
1954 et 1955 y compris les opérations de commerce en transit.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants 2)	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1958	14	570 063	608 894	43 365	35 570	376 366	649 071
1959							
Jan. - Jan.	14	43 500	50 940	12 726	40 856	26 208	47 936
Feb. - Fév.	14	32 496	41 915	956	32 393	23 093	52 179
März - Mars	13	36 293	40 016	66	32 329	25 805	47 642
Apr. - Avr.	13	37 779	44 831	- 1 460	23 817	30 421	49 157
Mai - Mai	13	35 164	44 539	2 143	16 585	28 279	52 274
Juni - Juin	13	40 071	51 683	7 569	12 542	26 779	49 704
Juli - Juil.	13	40 108	48 051	3 382	7 981	25 639	47 456
Aug. - Août	13	26 992	37 912	8 122	5 183	20 427	47 146
Jan. bis Aug. Jan. à Août	13 ³⁾	292 403	359 887	33 504	1 590	206 651	393 494

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

3) Bis 16. Februar 1959 14 Vertragsstaaten. - Jusqu'au 16 février 1959 14 pays contractants.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Juli 1959 Disponi- bilités à fin juillet 1959
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Juli 1959 – Juillet 1959									
Bulgarien	665	316	61	377	271	208	479	- 26	537
Griechenland	1 569	414	750	1 164	2 757	792	3 549	1 915	1 099
Jugoslawien	4 581	991	643	1 634	4 799	648	5 447	1 600	2 368
Polen	618	2 775	164	2 939	3 119	611	3 730	838	665
Rumänien	3 215	337	66	403	470	193	663	-	2 955
Spanien	- 8 546	10 564	1 605	12 169	8 708	1 462	10 170	-	- 6 547
Tschechoslowakei	1	5 803	339	6 142	4 003	1 253	5 256	860	1 747
Türkei	12 746	1 308	245	1 553	3 892	1 615	5 507	-	8 792
Ungarn	625	5 778	172	5 950	1 681	453	2 134	- 3 424	1 017
Uruguay	1 948	1 678	-	1 678	2 579	7	2 586	- 153	887
Deutschland-Ost	741	2 227	198	2 425	1 878	351	2 229	- 7	930
Iran	- 1 129	1 690	6	1 696	3 200	164	3 364	1 696	- 1 101
VAR Ägypten	- 4 492	1 530	448	1 978	1 863	1 074	2 937	83	- 5 368
Total	12 542	35 411	4 697	40 108	39 220	8 831	48 051	3 382	7 981
Januar bis Juli 1959 – Janvier à Juillet 1959									
Bulgarie	1 142	3 563	220	3 783	3 076	1 051	4 127	- 261	537
Grèce	- 920	7 319	4 357	11 676	22 148	4 976	27 124	17 467	1 099
Yougoslavie	5 965	30 511	3 323	33 834	28 020	10 526	38 546	1 115	2 368
Pologne	4 200	21 520	1 094	22 614	25 003	3 664	28 667	2 518	665
Roumanie	3 382	5 612	759	6 371	3 605	1 193	4 798	- 2 000	2 955
Espagne	- 3 891	42 082	12 052	54 134	46 693	10 097	56 790	-	- 6 547
Tchécoslovaquie	4	38 885	2 471	41 356	31 375	10 696	42 071	2 458	1 747
Turquie	12 265	12 788	2 116	14 904	16 899	7 199	24 098	5 721	8 792
Hongrie	1 786	25 532	1 291	26 823	14 854	4 054	18 908	- 8 684	1 017
Uruguay	7 748	9 802	50	9 852	15 257	17	15 274	- 1 439	887
Allemagne orientale	1 469	11 992	1 140	13 132	11 734	1 930	13 664	- 7	930
Finlande ²⁾	3 895	2 593	628	3 221	9 865	1 801	11 666	957	- 3 593
Iran	683	9 446	1 725	11 171	18 764	1 285	20 049	7 094	- 1 101
RAU Egypte	- 2 158	8 418	4 122	12 540	10 463	5 730	16 193	443	- 5 368
Total	35 570	230 063	35 348	265 411	257 756	64 219	321 975	25 382	4 388

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln des Vertragsstaates aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rück-
erstattung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus Verrechnungen durch das Europäische Währungsabkommen usw.
Entrée ou sortie (-) de moyens du pays contractant provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du rembourse-
ment de crédits prévus dans les accords de paiements, de compensations effectuées par l'Accord Monétaire Européen etc.

2) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 16. Februar 1959.
Suppression du service réglementé des paiements le 16 février 1959.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disés suisses	Ausland- waren Marchan- disés étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habillem- ent	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1949	189,2	231,3	205,9	173,9	150,5	226,7	106,2	.	.	161,6	99,3	96,8
1950	186,8	226,8	202,7	175,5	133,9	205,2	108,2	193,7	143,8	159,1	96,2	93,7
1951	195,6	275,2	227,2	180,8	138,7	226,7	112,4	199,0	148,5	166,7	102,2	95,0
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,2

75

Großhandelsindex Indice des prix de gros

August - Août 1939 = 100

Monat	1956	1957	1958	1959
Januar	214,9	224,4	220,0	212,7
Februar	216,8	223,3	219,1	212,5
März	216,7	222,7	218,9	212,5
April	217,2	224,4	218,3	210,5
Mai	220,7	225,1	218,9	211,7
Juni	221,3	226,3	216,5	211,7
Juli	219,6	224,4	215,2	213,1
August	220,8	223,2	215,9	213,2
September ..	221,7	222,7	214,9	213,7
Oktober	221,7	222,5	214,5	
November ...	224,5	223,5	214,5	
Dezember ...	225,1	222,3	213,7	
Mittel	220,1	223,7	216,7	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mols	1956	1957	1958	1959
Janvier	172,6	177,1	180,5	181,5
Février	173,0	176,8	180,5	180,9
Mars	173,5	176,3	180,5	180,6
Avril	173,2	176,9	180,7	179,9
Mai	175,0	178,0	182,2	180,1
Juin	175,4	178,1	182,4	179,9
Juillet	175,6	178,5	182,4	179,9
Août	176,2	179,5	182,6	180,5
Septembre ..	176,5	179,9	182,9	181,1
Octobre	176,7	180,5	182,8	
Novembre ...	177,2	181,0	182,9	
Décembre ...	177,4	181,0	182,6	
Moyenne	175,2	178,6	181,9	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1956	1957	1958	1959
Januar	108,2	113,2	112,1	115,9
Februar	108,4	112,9	112,2	116,2
März	109,1	112,1	112,2	115,8
April	109,5	112,2	113,7	115,6
Mai	110,3	112,4	114,4	115,8
Juni	110,6	112,3	114,4	115,7
Juli	110,4	112,5	114,9	115,4
August	110,6	112,3	114,3	115,4
September ..	111,0	112,4	114,6	
Oktober	111,2	111,4	114,8	
November ...	111,9	111,5	115,1	
Dezember ...	113,1	112,3	115,4	
Mittel	110,4	112,3	114,0	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mols	1956	1957	1958	1959
Janvier	98,9	101,0	103,8	103,0
Février	99,6	99,9	103,5	102,4
Mars	101,1	100,2	104,2	102,4
Avril	99,7	100,6	104,0	101,5
Mai	101,6	101,7	104,0	101,9
Juin	101,5	103,0	103,6	101,9
Juillet	99,9	101,7	102,0	101,9
Août	100,1	102,5	103,2	103,1
Septembre ..	101,2	103,2	104,7	
Octobre	101,4	103,1	105,5	
Novembre ...	102,8	105,9	104,5	
Décembre ...	103,0	105,2	103,8	
Moyenne	99,9	101,8	103,2	

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren	Ausland-waren	
				Marchandises suisses	Marchandises étrangères	
1950	202	214	161	186,8	226,8	202,7
1951	210	270	174	195,6	275,2	227,2
1952	209	249	182	197,7	255,1	220,5
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1958						
August	216	229	169	209,3	225,1	215,9
September . .	216	224	169	210,6	220,7	214,9
Oktober	216	223	168	210,7	219,4	214,5
November . . .	217	221	171	210,7	219,4	214,5
Dezember . . .	216	220	171	210,7	217,3	213,7
1959						
Januar	214	220	173	209,6	216,6	212,7
Februar	214	220	173	209,7	216,0	212,5
März	214	220	172	210,2	215,4	212,5
April	213	217	169	208,0	213,3	210,5
Mai	214	219	168	209,8	213,6	211,7
Juni	215	218	167	210,3	212,7	211,7
Juli	216	219	168	211,7	213,9	213,1
August	215	220	170	211,1	215,5	213,2
September . . .	.	.	.	212,3	215,1	213,7

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische	Pflanzliche	zur Industriellen	Total
	d'origine animale	d'origine végétale	Verarbeitung destiniées à l'industrie	
1950	194	239	196	202
1951	200	250	212	210
1952	202	245	197	209
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1958				
Août	217	215	208	216
Septembre	218	217	201	216
Oktober	218	218	197	216
November	218	218	203	217
Décembre	216	221	202	216
1959				
Janvier	214	220	201	214
Février	214	219	201	214
Mars	214	220	201	214
Avril	212	220	199	213
Mai	214	220	198	214
Juin	215	222	195	215
Juillet	216	226	192	216
Août	218	213	193	215
September . . . . .	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

82

Jahresmitte und Monatsende	Bau- stoffe	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi	Kohlen, Brenn- holz	Betriebs- stoffe, Chemikalien	Total
	Matériaux de construction		Textiles, cuirs, caoutchouc	Charbon, bois de chauffage	Carburants et produits chimiques	
1950	169	221	264	195	165	214
1951	197	341	337	224	183	270
1952	212	317	262	242	179	249
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1958						
August	249	262	208	242	143	229
September	248	252	201	242	143	224
Oktober	248	260	197	239	143	223
November	248	251	195	239	142	221
Dezember	247	249	192	239	143	220
1959						
Januar	247	251	192	238	144	220
Februar	247	250	193	236	144	220
März	240	252	200	232	144	220
April	240	248	207	217	139	217
Mai	240	249	210	217	139	219
Juni	241	246	210	216	138	218
Juli	242	250	210	216	137	219
August	242	253	213	216	136	220
September . . . . .	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futter- mittel	Dünge- mittel, Stroh	Total
	Fourrages	Engrais, paille	
1950	168	127	161
1951	183	137	174
1952	189	150	182
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1958			
Août	173	150	169
Septembre	172	152	169
Oktober	171	152	168
November	175	152	171
Décembre	176	152	171
1959			
Janvier	178	152	173
Février	177	152	173
Mars	177	152	172
Avril	173	152	169
Mai	173	148	168
Juin	172	149	167
Juillet	172	150	168
Août	175	151	170
September . . . . .	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1958	1959					Marchandises	
				Ende - Fin					15. Oktober 15 Octobre			
				August Août	September Septembre	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Prix Prix	Termin Terme		
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	193 $\frac{3}{8}$	190 $\frac{3}{8}$	190 $\frac{3}{8}$	196 $\frac{3}{8}$	196 $\frac{3}{8}$	196 $\frac{3}{8}$	Dez.	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	114	119 $\frac{3}{4}$	117 $\frac{3}{4}$	109 $\frac{3}{4}$	108 $\frac{1}{2}$	108 $\frac{1}{2}$	»	Maïs
Hafer.....	»	»	c.	29,88	64 $\frac{3}{8}$	69 $\frac{3}{8}$	66	71	73 $\frac{3}{8}$	73 $\frac{3}{8}$	»	Avoine
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	44,50	37,00	36,00	35,00	35,00	35,00	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	31,81	36,90	38,23	36,70	34,90	34,90	Disp.	Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	3,37	2,67	2,92	3,05	3,17	3,17	Dez.	Sucre
Schmalz.....	Chicago	»	c.	5,45	12,20	8,77	7,75	7,80	8,30	8,30	Okt.	Graisse
Baumwolle.....	New York	»	c.	8,91	36,05	33,65	33,25	32,90	32,75	32,75	Disp.	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	10,65	11,20	12,01	12,00	11,84	11,84	Dez.	Laine ¹⁾
Gummi.....	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	24 $\frac{5}{8}$	30 $\frac{3}{4}$	31 $\frac{1}{4}$	30 $\frac{3}{4}$ /31	32 $\frac{1}{8}$ /32 $\frac{3}{4}$	32 $\frac{1}{8}$ /32 $\frac{3}{4}$	Dez.	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,10	10,16	10,25	10,25	.	.	.	Benzine
Kupfer ²⁾	New York	lb	c.	10,50	26,87	28,00	30,50	30,50	30,50	30,50	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	723 $\frac{1}{2}$	793 $\frac{1}{2}$	792 $\frac{1}{2}$	794	794	794	Exp.	Etain
Zink.....	St. Louis	lb	c.	4,75	10,00	11,00	11,00	12,00	12,80	12,80	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	187 $\frac{1}{16}$	76 $\frac{1}{4}$	78 $\frac{3}{8}$	78 $\frac{3}{4}$	79	80 $\frac{1}{4}$	80 $\frac{1}{4}$	.	Argent
	New York	»	c.	71,11	89,12 $\frac{1}{2}$	91 $\frac{3}{8}$	91 $\frac{5}{8}$	91 $\frac{3}{8}$	91 $\frac{3}{8}$	91 $\frac{3}{8}$.	

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; ab 1. Dezember 1958 Aethyl-Benzin 84 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.

2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- einigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bre- tagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occi- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1953	100	100	100	100	.	100	100	100	100	100	100	100
1954	102	99	101	100	100	98	98	99	99	101	99	98
1955	98	100	101	101	103	98	101	100	101	102	103	99
1956	102	98	104	104	107	102	103	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	107	108	105	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	101	121	106	101	102	105	107	103
1958												
Aug. - Août	97	84	101	108	101	121	106	100	100	102	107	103
Sep. - Sep.	95	83	101	108	100	120	106	100	100	102	107	103
Okt. - Oct.	95	83	101	108	101	120	106	100	100	104	107	103
Nov. - Nov.	96	85	101	108	102	120	106	99	100	107	107	104
Dez. - Déc.	95	84	100	108	101	121	106	99	100	107	107	104
1959												
Jan. - Jan.	94	83	100	109	102	127	105	98	100	107	107	104
Feb. - Fév.	93	82	100	109	102	126	105	98	100	106	106	105
März - Mars	94	83	100	109	101	125	105	97	100	105	106	105
Apr. - Avr.	95	84	99	109	101	125	105	97	101	104	106	105
Mai - Mai	94	85	100	109	101	126	105	97	101	104	107	105
Juni - Juin	94	84	100	109	101	124	105	97	101	105	107	105
Juli - Juil.	93	83	100	109	101	125	105	97	101	105	107	105
Aug. - Août	93	84	100	108	102	126	105	97	102	.	107	105
Sep. - Sep.	93	85	100	108	.	127	.	.	.	.	.	.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959
Jan. - Jan.	197,8	196,2	149,9	148,4	223,3	221,5	134,1	141,1	209,7	212,8	162,1	165,6	180,5	181,5
Feb. - Fév.	196,4	194,7	149,8	148,7	223,3	221,5	134,1	141,1	212,2	213,6	165,0	164,9	180,5	180,9
März - Mars	196,5	194,0	149,6	148,8	223,3	221,5	134,1	141,1	212,2	213,7	165,0	164,9	180,5	180,6
Apr. - Avr.	197,1	192,9	149,2	147,6	223,2	220,3	134,1	141,1	212,2	213,6	165,0	164,9	180,7	179,9
Mai - Mai	197,5	191,6	148,0	145,6	223,2	220,3	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,2	180,1
Juni - Juin	198,0	191,1	148,1	145,5	223,2	220,3	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,4	179,9
Juli - Juil.	198,1	191,1	148,2	145,6	222,7	220,1	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,4	179,9
Aug. - Août	198,4	192,7	148,8	145,7	222,7	220,1	141,1	145,5	213,0	214,6	165,6	164,7	182,6	180,5
Sep. - Sep.	199,0	194,0	149,2	146,0	222,7	220,1	141,1	145,5	213,0	214,6	165,6	164,7	182,9	181,1
Okt. - Oct.	198,8		149,5		222,3		141,1		213,0		165,6		182,8	
Nov. - Nov.	199,0		149,5		222,3		141,1		212,9		165,6		182,9	
Dez. - Déc.	198,3		149,8		222,3		141,1		212,9		165,6		182,6	
Mittel - Moyenne	197,9		149,1		222,9		138,8		212,3		165,0		181,9	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Grasses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1958												
Aug. - Août	189	203	213	163	169	214	318	225	190	180	279	198,4
Sep. - Sep.	189	217	216	162	169	215	317	224	189	179	265	199,0
Okt. - Oct.	189	220	216	162	169	215	317	224	188	178	252	198,8
Nov. - Nov.	190	222	216	163	169	216	318	225	188	179	238	199,0
Dez. - Déc.	191	223	216	163	168	217	315	226	187	180	224	198,3
1959												
Jan. - Jan.	191	192	216	164	168	217	307	228	187	179	211	196,2
Feb. - Fév.	191	175	215	165	168	216	303	229	187	179	197	194,7
März - Mars	191	174	216	165	168	214	304	229	187	179	182	194,0
Apr. - Avr.	191	167	215	165	168	214	304	232	187	176	167	192,9
Mai - Mai	191	164	214	165	168	214	301	233	186	173	151	191,6
Juni - Juin	191	167	215	166	168	213	299	234	187	172	136	191,1
Juli - Juil.	191	173	216	166	168	211	299	235	188	172	126	191,1
Aug. - Août	191	195	217	167	167	210	297	239	190	173	130	192,7
Sep. - Sep.												194,0

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinig- te Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1956	103	102	112	103	105	109	104	108	109	102
1957	105	105	116	106	107	110	107	115	114	106
1958	107	108	120	122	110	113	108	117	119	108
1958										
Aug. - Août	108	108	119	123	110	114	108	116	119	108
Sep. - Sep.	108	108	119	123	109	114	108	116	119	109
Okt. - Oct.	108	108	120	124	109	113	108	116	119	109
Nov. - Nov.	108	108	120	123	110	113	108	116	119	109
Dez. - Déc.	108	108	121	124	110	113	109	117	119	109
1959										
Jan. - Jan.	107	108	121	127	110	113	109	117	119	109
Feb. - Fév.	107	108	121	128	110	112	109	117	119	109
März - Mars	106	108	121	128	110	112	109	117	119	109
Apr. - Avr.	106	108	120	128	110	112	109	116	119	109
Mai - Mai	106	108	119	127	110	112	109	116	119	109
Juni - Juin	106	109	120	128	111	112	110	117	119	109
Juli - Juil.	106	109	119	128	112	112	110	119	119	109
Aug. - Août	106	109	120	129	112	112	110	.	120	109
Sep. - Sep.	107	.	.	129	112	.	110	.	.	.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1955	103,4	82,7	96,1	113,8	101,1	99,2	120,2	97,0	119,7	107,0
1956	105,9	81,2	89,5	125,2	100,7	103,8	127,3	97,0	124,5	110,4
1957	98,6	81,9	98,1	119,2	103,5	108,3	131,0	98,3	131,1	112,3
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1958										
Juli - Juil.	97,2	81,9	94,9	104,1	94,2	109,7	133,5	107,4	136,0	114,9
Aug. - Août	95,4	82,5	90,9	104,1	94,2	109,7	132,9	107,1	136,0	114,3
Sep. - Sep.	96,7	84,2	87,3	104,1	94,2	109,7	132,5	107,1	136,1	114,6
Okt. - Oct.	97,0	84,2	96,0	106,5	94,2	109,7	132,5	107,1	136,1	114,8
Nov. - Nov.	98,6	84,5	98,1	106,5	94,2	109,5	132,5	107,1	136,1	115,1
Dez. - Déc.	98,6	84,5	99,8	105,6	94,2	109,5	133,1	107,1	137,1	115,4
1959										
Jan. - Jan.	99,7	83,5	102,5	104,7	94,2	109,9	133,1	106,6	138,3	115,9
Feb. - Fév.	98,8	83,9	105,1	102,5	97,9	111,8	133,1	106,3	138,1	116,2
März - Mars	98,8	83,9	103,9	102,5	97,9	111,8	131,1	106,3	138,0	115,8
Apr. - Avr.	99,3	83,9	103,8	102,5	95,7	111,8	131,3	105,2	137,7	115,6
Mai - Mai	98,6	76,8	108,1	102,5	95,7	111,8	131,3	103,8	141,0	115,8
Juni - Juin	98,6	79,4	103,8	102,5	95,7	111,8	131,1	103,8	140,6	115,7
Juli - Juil.	98,6	80,4	96,7	102,5	95,7	111,6	131,5	102,7	140,6	115,4
Aug. - Août	98,2	81,0	96,7	102,5	95,7	111,6	131,6	102,7	140,9	115,4

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1955	39,00	302,64	337,73	29,67	64,50	23,17	102,6	102,5	87,5	82,1	103,2	101,2	97,4	98,9
1956	40,08	302,98	323,33	29,78	64,50	23,65	105,7	102,5	83,8	83,2	103,2	99,8	105,9	99,9
1957	41,33	308,17	320,14	30,03	64,83	23,58	108,6	104,3	83,2	83,8	106,1	102,7	106,2	101,8
1958	42,62 ¹⁾	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,3 ¹⁾	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,2 ¹⁾
1958														
Juli - Juil.	42,90	315,00	303,60	28,50	66,50	17,60	112,9	106,8	78,9	84,7	106,4	80,0	96,8	102,0
Aug. - Août	42,90	315,90	317,00	30,00	66,50	20,90	112,9	107,1	82,4	89,0	106,4	94,8	87,6	103,2
Sep. - Sep.	42,90	320,30	331,10	31,80	66,50	22,10	112,9	108,6	86,1	94,3	106,4	100,5	86,9	104,7
Okt. - Oct.	42,90	320,70	339,60	32,90	66,50	22,30	112,9	108,7	88,3	97,6	106,4	101,3	91,6	105,5
Nov. - Nov.	41,00 ¹⁾	316,60	342,10	34,00	66,50	23,20	107,9 ¹⁾	107,3	88,9	100,9	106,4	105,4	113,4	104,5 ¹⁾
Dez. - Déc.	41,00 ¹⁾	311,70	336,00	32,00	66,50	24,20	107,9 ¹⁾	105,7	87,3	94,9	106,4	109,8	114,2	103,8 ¹⁾
1959														
Jan. - Jan.	41,00 ¹⁾	312,20	342,10	27,70	66,50	24,90	107,9 ¹⁾	105,8	88,9	82,1	106,4	113,0	102,8	103,0 ¹⁾
Feb. - Fév.	41,00 ¹⁾	308,40	339,80	25,10	66,50	25,20	107,9 ¹⁾	104,5	88,3	74,5	106,4	114,5	105,2	102,4 ¹⁾
März - Mars	41,00 ¹⁾	309,80	338,80	26,10	66,50	25,90	107,9 ¹⁾	105,0	88,1	77,4	106,4	117,3	105,2	102,4 ¹⁾
Apr. - Avr.	41,00 ¹⁾	311,00	318,70	24,60	66,50	25,90	107,9 ¹⁾	105,4	82,8	72,9	106,4	117,7	96,9	101,5 ¹⁾
Mai - Mai	41,00 ¹⁾	315,30	318,80	24,50	66,50	27,50	107,9 ¹⁾	106,9	82,9	72,6	106,4	125,0	92,9	101,9 ¹⁾
Juni - Juin	41,00 ¹⁾	317,90	316,40	25,10	66,50	26,10	107,9 ¹⁾	107,8	82,2	74,4	106,4	118,5	95,8	101,9 ¹⁾
Juli - Juil.	41,00 ¹⁾	321,20	321,40	26,20	66,50	22,50	107,9 ¹⁾	108,9	83,5	77,8	106,4	101,9	99,5	101,9 ¹⁾
Aug. - Août	41,00 ¹⁾	325,60	329,60	30,10	66,50	22,60	107,9 ¹⁾	110,4	85,7	89,1	106,4	102,8	96,8	103,1 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

71

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Jugend-liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend-liche Arbeiterinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1946	160	173	165	194	211	227	177	151	157	154
1947	172	186	177	210	236	249	191	163	172	167
1948	181	196	187	222	248	262	201	172	183	177
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1955	114	115	115	113	118	112	114	115	115	115
1956	119	120	120	118	125	118	119	120	120	120
1957	124	125	125	123	132	124	124	124	125	125
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
1939 = 100				
1952	196	217	115	127
1953	204	221	120	130
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1949 = 100				
1954	113	112	106	105
1955	114	115	107	107
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116

1) Ab 1953 und ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953 et depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1956 = 100 Indice IV ^e trimestre 1956 = 100
1957		
März - Mars	1,0	101,0
Juni - Juin	0,4	101,4
Sep. - Sep.	0,4	101,8
Dez. - Déc.	0,9	102,7
1958		
März - Mars	1,4	104,1
Juni - Juin	0,5	104,6
Sep. - Sep.	0,4	105,0
Dez. - Déc.	0,5	105,5
1959		
März - Mars	0,5	106,0
Juni - Juin	0,4	106,4
Sep. - Sep.		
Dez. - Déc.		

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen, Logements construits ¹⁾				Baubewilligte Wohnungen, ¹⁾ Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	1 204	1 182	1 059	565	1 296	1 082	754	1 724	677	774	657	547
Feb. - Fév.	623	976	684	415	918	797	828	1 435				
März - Mars	1 788	1 624	1 438	1 289	2 082	1 331	1 204	1 853	805	840	659	582
Apr. - Avr.	1 068	1 466	706	1 666	1 620	959	1 433	2 013				
Mai - Mai	1 609	1 102	460	1 023	1 910	1 404	1 301	2 638	777	789	621	
Juni - Juin	1 591	2 604	1 005	1 249	1 841	1 680	2 052	2 082				
Juli - Juil.	1 308	1 472	795	822	1 055	1 884	1 405	2 628	705	685	583	
Aug. - Août	867	1 021	959	729	1 686	1 501	1 237	1 425				
Sep. - Sep.	1 696	2 085	1 603		1 883	1 282	2 229		2 964	3 088	2 520	
Okt. - Oct.	1 266	1 859	1 449		1 151	913	1 968					
Nov. - Nov.	2 118	985	1 165		1 321	945	1 574		15 798			
Dez. - Déc.	1 381	2 008	1 100		1 360	690	1 689					
Total	16 519	18 384	12 423		18 123	14 468	17 674					
Jan. bis Aug.	10 058	11 447	7 106	7 758	12 408	10 638	10 214					
Jan. à Août												

¹⁾ In 42 Städten. - Dans 42 villes.

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1957	1 711	163	30	159	72,3	78,8	8,2	159,3	155
1958	1 736	163	30	160	75,8	79,6	8,2	163,6	159
1958 Juli - Juil.	2 063	161	39	174	90,5	76,2	10,5	177,2	173
Aug. - Août	1 948	152	27	161	85,5	73,8	7,6	166,9	163
Sep. - Sep.	1 744	178	20	165	76,6	88,3	6,0	170,9	166
Okt. - Oct.	1 598	167	15	152	70,2	83,6	4,7	158,5	154
Nov. - Nov.	1 318	154	13	134	55,4	77,6	4,1	137,1	133
Dez. - Déc.	1 348	187	21	154	56,6	93,7	6,1	156,4	152
1959 ²⁾ Jan. - Jan.	1 523	161	33	152	64,0	82,3	8,7	155,0	151
Feb. - Fév.	1 485	156	36	149	62,4	78,5	8,3	149,2	145
März - Mars	1 751	171	42	170	73,5	86,9	10,3	170,7	166
Apr. - Avr.	1 944	172	49	178	81,6	84,3	11,4	177,3	173
Mai - Mai	2 293	155	45	182	96,3	75,9	10,2	182,4	178
Juni - Juin	2 170	176	41	187	91,1	86,1	9,6	186,8	182
Juli - Juil.	2 098	150	36	168	88,1	73,9	8,7	170,7	166
Aug. - Août	2 057	169	26	174	86,4	84,9	7,2	178,5	174

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

95

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandverbrauch ohne Elektrokessel Consommation dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamter Inlandverbrauch Consommation totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59
Okt. - Oct.	1 089	1 101	1 167	17	14	27	1 106	1 115	1 194	53	- 53	214
Nov. - Nov.	1 095	1 115	1 141	5	4	10	1 100	1 119	1 151	- 78	- 172	50
Dez. - Déc.	1 085	1 158	1 190	4	3	6	1 089	1 161	1 196	- 143	- 258	22
Jan. - Jan.	1 132	1 175	1 185	4	3	6	1 136	1 178	1 191	- 178	- 256	29
Feb. - Fév.	990	1 037	1 095	5	5	8	995	1 042	1 103	- 153	- 31	36
März - Mars	1 034	1 162	1 118	8	6	16	1 042	1 168	1 134	28	25	80
Apr. - Avr.	1 010	1 064	1 137	18	9	26	1 028	1 073	1 163	47	6	121
Mai - Mai	1 056	1 084	1 090	22	60	41	1 078	1 144	1 131	29	246	224
Juni - Juin	1 010	1 049	1 111	61	84	58	1 071	1 133	1 169	217	303	291
Juli - Juil.	1 056	1 085	1 112	108	99	60	1 164	1 184	1 172	359	349	313
Aug. - Août	1 065	1 047	1 106	72	88	39	1 137	1 135	1 145	243	367	246
Sep. - Sep.	1 027	1 073		30	51		1 057	1 124		87	369	
Hydr. Jahr Année hydro.	12 649	13 150		354	426		13 003	13 576		511	895	
Okt bis Aug. Oct. à Août	11 622	12 077	12 452	324	375	297	11 946	12 452	12 749	424	526	1 582

96

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient Coefficient d'activité ¹⁾					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
März - Mars	131	135	139	125	115	115	120	126	128	121
Juni - Juin	131	136	139	117	123	117	123	129	128	123
Sep. - Sep.	132	137	137	113		119	124	131	126	
Dez. - Déc.	135	140	136	113		120	125	130	123	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Sole, sole arti- ficelle	Wolle Laine	Stickerie Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1956	113	117	109	102	143	116	113	124	119	136	126
1957	118	120	106	107	159	121	114	131	125	143	132
1958											
März - Mars	115	120	103	100	160	120	111	131	125	141	130
Juni - Juin	118	115	103	95	155	117	113	133	126	142	124
Sep. - Sep.	122	111	100	92	149	114	112	135	127	140	118
Dez. - Déc.	118	105	98	91	146	111	106	135	126	137	114
1959											
März - Mars	113	102	98	89	146	112	108	135	127	135	111
Juni - Juin	115	101	100	92	149	113	112	137	129	137	110

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 791	9 810	10 895	9 041	9 091	9 623	5 742	4 148	4 004
Feb. - Fév.	3 925	6 638	6 109	3 345	6 026	5 119	6 335	4 689	5 330
März - Mars	1 498	4 118	3 468	1 023	3 505	2 675	7 789	4 821	5 621
Apr. - Avr.	1 176	2 958	2 696	761	2 208	1 905	7 252	4 770	5 808
Mai - Mai	1 038	2 452	2 071	615	1 716	1 450	6 050	5 094	5 137
Juni - Juin	971	2 339	1 697	530	1 588	1 120	5 485	5 095	5 200
Juli - Juil.	960	1 721	1 322	554	1 140	760	5 130	4 043	5 038
Aug. - Août	986	2 328	1 405	575	1 723	812	5 133	5 085	5 761
Sep. - Sep.	1 154	2 554	1 306	723	1 910	810	5 062	4 711	5 992
Okt. - Oct.	1 513	3 087		1 086	2 412		4 455	3 965	
Nov. - Nov.	2 116	3 741		1 644	3 032		3 904	3 109	
Dez. - Déc.	5 191	6 830		4 667	6 124		3 658	3 305	
Mittel Moyenne	2 527	4 048		2 047	3 373		5 500	4 403	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1958	1959			Groupes de professions
	Aug.-Août	Juni-Juin	Juli-Juil.	Aug.-Août	
Nahrungs- und Genußmittel	11	20	22	11	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	49	32	23	18	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	68	22	25	54	Habillement
Metallbearbeitung	110	80	76	71	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	613	333	152	195	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	174	81	34	48	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	39	37	26	21	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	238	188	164	141	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	164	96	100	92	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	257	231	138	161	Divers
Total	1 723	1 120	760	812	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. — Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mols	1956	1957	1958	1959
	Jan. - Jan.	131,7	145,8	151,3	160,7
Feb. - Fév.	112,5	120,9	126,7	129,2
März - Mars	140,6	137,9	146,7	163,7
Apr. - Avr.	130,9	156,3	156,6	148,5
Mai - Mai	139,2	145,0	162,3	169,9
Juni - Juin	128,7	150,5	140,9	145,8
Juli - Juil.	138,2	149,9	151,1	158,1
Aug. - Août	117,9	128,3	129,5	136,6
Sep. - Sep.	131,7	137,4	134,5	
Okt. - Oct.	140,8	146,4	151,8	
Nov. - Nov.	157,0	155,3	160,3	
Dez. - Déc.	215,5	221,7	224,8	
Mittel Moyenne	140,7	149,8	153,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1958	1959 ²⁾	1958	1959 ²⁾
	Jan. - Jan.	19,0	21,4	1,72	1,71
Feb. - Fév.	17,9	17,8	1,61	1,69
März - Mars	19,4	22,7	1,84	1,89
Apr. - Avr.	19,1	14,9	1,86	2,01
Mai - Mai	17,8	17,1	2,08	2,14
Juni - Juin	17,2	17,9	2,09	2,32
Juli - Juil.	19,1	19,2	2,28	2,40
Aug. - Août	18,2	18,4	2,09	2,22
Sep. - Sep.	20,9		2,17	
Okt. - Oct.	18,4		2,38	
Nov. - Nov.	16,6		2,11	
Dez. - Déc.	18,0		1,98	
Total	221,6		24,21	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	147,7	149,4	15,57	16,38

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
 Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	446,2	259,3	316,6	16,6	21,0	27,1	462,8	280,3	343,7
Feb. - Fév.	366,8	265,9	207,1	26,3	23,0	22,2	393,1	288,9	229,3
März - Mars	399,0	330,6	348,6	41,4	24,1	32,3	440,4	354,7	380,9
Apr. - Avr.	370,2	329,8	430,9	33,5	20,3	29,8	403,7	350,1	460,7
Mai - Mai	534,3	403,6	494,5	37,6	22,4	25,9	571,9	426,0	520,4
Juni - Juin	473,2	500,7	597,7	33,9	26,7	32,2	507,1	527,4	629,9
Juli - Juil.	565,0	459,8	556,1	39,0	28,5	34,0	604,0	488,3	590,1
Aug. - Août	510,5	518,7	513,6	34,1	24,1	39,3	544,6	542,8	552,9
Sep. - Sep.	447,3	483,7	428,7	35,4	25,8	24,6	482,7	509,5	453,3
Okt. - Oct.	387,1	377,3		32,7	28,5		419,8	405,8	
Nov. - Nov.	311,1	339,5		19,5	24,2		330,6	363,7	
Dez. - Déc.	217,8	304,6		17,9	25,9		235,7	330,5	
Total	5 028,5	4 573,5		367,9	294,5		5 396,4	4 868,0	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	4 112,5	3 552,1	3 893,8	297,8	215,9	267,4	4 410,3	3 768,0	4 161,2

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.
1958	6 043	150 318	2 680	4 117	6 797	11 677	13 305	24 982	1 762	34,2
1958 Juli - Juil.	6 861	193 227	363	693	1 056	1 690	2 033	3 723	151	59,9
Aug. - Août	6 875	193 844	352	882	1 234	1 678	2 748	4 426	144	71,1
Sep. - Sep.	6 732	172 893	294	511	805	1 146	1 435	2 581	143	42,9
Okt. - Oct.	5 752	130 532	214	221	435	860	592	1 452	153	23,4
Nov. - Nov.	5 034	107 446	141	109	250	562	344	906	146	15,1
Dez. - Déc.	5 531	120 518	137	145	282	601	664	1 265	131	20,3
1959 Jan. - Jan.	5 778	140 521	160	142	302	781	786	1 567	134	24,7
Feb. - Fév.	5 815	142 560	187	159	346	940	851	1 791	131	31,3
März - Mars	6 333	148 900	208	267	475	895	1 107	2 002	152	38,4
Apr. - Avr.	6 348	146 241	185	238	423	782	745	1 527	152	24,8
Mai - Mai	6 459	158 951	233	411	644	858	1 089	1 947	158	30,6
Juni - Juin	7 059	184 496	262	502	764	1 023	1 504	2 527	155	40,9
Juli - Juil.	7 219	199 128	373	796	1 169	1 734	2 447	4 181	150	65,4
Aug. - Août	7 226	199 580	372	986	1 358	1 756	3 102	4 858	147	75,8
1959 Jan. b. Aug. 1958 Jan. à Août			1 980 1 894	3 501 3 131	5 481 5 025	8 769 8 508	11 631 10 270	20 400 18 778	1 179 1 189	

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consol- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1956	46 398	1 447	10 983	6 826	738	8 853	34 660	2 072	109 883	1 752	31	800
1957	45 664	1 927	9 530	9 558	970	8 035	34 456	2 239	110 302	1 688	240	640
1958	63 487	1 479	9 987	2 397	409	7 401	34 243	2 379	116 450	3 478	641	621
1959												
Avril ¹⁾	63 251	4 333	6 740	3 147	924	7 540	34 030	2 466	116 832	4 181	1 413	586
Mai	64 462	3 886	6 726	2 285	296	6 390	34 030	2 466	114 161	5 001	1 477	512
Juin	63 482	3 536	6 812	3 828	1 122	6 765	34 030	2 466	116 108	4 925	1 492	562
Juillet	63 723	3 192	5 891	3 049	835	8 890	34 030	2 463	116 773	4 374	1 490	439
Août	63 775	3 089	8 547	3 321	1 637	9 590	34 030	2 466	117 513	7 835	1 520	619
Septembre ..	63 007	3 682	8 568	1 827	530	7 690	34 030	2 466	113 794	7 012	1 545	596

¹⁾ Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.
Monnaies étrangères: Dollars E.U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A.M.E.

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encasse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Minis- tère des finances	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1956	68	692	189	64	918	3 051	498	2 372	488	1 461	924
1957	68	975	252	68	617	2 982	491	2 432	441	1 461	867
1958	68	1 374	361	88	444	2 931	525	2 642	488	1 217	646
1959											
Avril	68	1 370	287	61	417	2 928	528	2 554	390	1 166	597
Mai	68	1 389	244	37	398	2 928	513	2 536	394	1 154	708
Juin	68	1 547	450	68	-	2 928	600	2 615	373	1 200	702
Juillet	68	1 643	250	37	1	2 928	572	2 569	425	1 131	697
Août	68	1 511	270	46	108	2 928	509	2 527	401	1 127	688
Septembre ..	68	1 781	346	64	-	2 900	491	2 573	374	1 233	698

Deutsche Bundesbank¹⁾
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf ²⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- Institute	
1956	6 231	11 824		2 704	529	121	4 076	14 511	9 553	5 140	579
1957	10 602	6 778	6 461	1 366	358	238	4 662	16 133	12 206	7 109	1 274
1958	10 963	9 463	6 089	723	254	270	4 382	17 661	13 037	8 243	1 136
1959											
März	11 126	6 797	5 730	525	54	235	3 901	17 925	9 399	6 311	920
April	11 126	6 173	5 526	732	164	228	3 208	18 162	7 909	6 033	882
Mai	11 150	6 619	5 505	848	467	240	3 521	18 139	9 528	6 692	787
Juni	11 233	6 534	5 405	782	70	240	3 746	18 215	9 478	6 560	898
Juli	11 305	6 495	5 344	448	698	239	4 124	18 689	8 763	6 262	1 038
August	11 304	6 103	5 238	658	764	239	4 152	18 646	8 763	6 380	909

¹⁾ Bis Ende Juli 1957: Bank deutscher Länder und Landeszentralbanken.
²⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pound Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1956	0,4	2 010,2	2 025,0	1 997,7	29,6	250,9	27,7	11,6	203,6	74,9
1957	0,4	2 135,2	2 150,0	2 128,0	24,8	241,4	43,2	9,8	199,5	81,9
1958	0,4	2 185,4	2 200,0	2 134,8	66,4	214,8	41,4	12,4	215,5	76,6
1959										
April	0,4	2 085,8	2 100,0	2 054,5	46,9	232,6	49,2	13,3	232,6	64,9
May	0,4	2 085,7	2 100,0	2 081,3	20,0	273,6	35,1	15,4	232,0	63,4
June	0,4	2 135,8	2 150,0	2 109,2	42,0	249,1	43,8	12,8	239,4	64,6
July	0,4	2 235,7	2 250,0	2 217,2	34,1	240,7	30,0	11,8	209,0	65,6
August	0,4	2 135,8	2 150,0	2 127,4	23,8	256,6	42,7	12,1	229,1	63,6
September ..	0,4	2 110,8	2 125,0	2 104,0	22,2	304,3	30,5	12,5	260,3	65,7

105

Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encasse or	Encasse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1956	617	323	49 693	466	14 208	680	55 821	13 138	2 545
1957	618	318	61 639	479	13 365	271	66 653	12 366	2 384
1958	618	308	72 124	483	13 958	736	72 519	17 347	1 387
1959									
Mars	618	297	71 898	483	13 941	2 099	70 271	18 139	3 158
Avril	618	297	72 365	483	13 941	1 898	70 240	18 995	2 136
Mai	618	297	71 848	483	13 941	2 044	69 833	18 199	3 721
Juin	618	290	72 612	483	13 941	2 688	69 494	18 093	5 716
Juillet	618	288	74 409	487	13 935	3 230	71 973	17 600	5 289
Août	618	287	71 065	487	13 935	2 474	71 226	15 788	3 741

Banque de France
En millions de francs français

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encasse or	Prêt d'or au Fonds de stabilisation des changes	Disponibilités à vue à l'étranger	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts sans intérêts, avances provisoires et pour frais d'occupation à l'Etat		Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	
							Total	dont avances provisoires diverses 1)		Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1956	301 204	—	49 166	1 784 665	289 164	29 033	655 000	179 000	3 046 863	173 827	80 153
1957	201 204	100 000	11 771	2 003 647	290 161	29 351	967 600	491 600	3 174 911	475 402	380 666
1958	247 558	120 137	14 125	2 221 671	260 909	31 891	1 084 700	608 700	3 469 409	572 036	456 389
1959 ²⁾											
Avril	291 002	141 220	16 604	1 623 365	297 274	29 700	1 160 500	684 500	3 387 947	243 512	159 956
Mai	291 002	141 220	94 804	1 550 425	272 774	24 501	1 107 000	631 000	3 316 462	234 639	143 685
Juin	291 002	141 220	183 226	1 450 736	257 092	24 222	1 152 500	676 500	3 289 204	232 166	148 362
Juillet	291 002	141 220	259 379	1 527 446	302 969	28 217	1 113 000	637 000	3 451 839	254 905	152 965
Août	291 002	141 220	310 528	1 383 862	291 167	23 337	1 145 200	669 200	3 367 914	253 283	157 566
Septembre ..	432 223	—	315 145	1 464 195	291 910	24 372	1 002 700	526 700	3 302 305	356 847	273 488

1) Jusqu'en août 1956 avances provisoires et avances spéciales, depuis septembre 1956 avances provisoires, depuis juin 1957 avances provisoires et avances spéciales, depuis novembre 1957 avances provisoires, avances spéciales et avances à échéance déterminée.

2) Au mois de février, réévaluation des réserves monétaires sur la base de 1,8 mg d'or fin = 1 Fr.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
Total	dont Aide américaine									
1956	6 349	201	7 102	4 969	6 150	8 132	7 287	540	3 285	569
1957	5 870	215	5 160	6 077	7 131	4 766	3 680	1 505	4 422	223
1958	5 884	192	6 274	6 627	7 818	4 379	3 703	1 951	4 880	889
1959										
Mars	6 153	209	5 769	5 975	7 200	4 632	3 703	2 195	4 832	720
Avril	6 195	211	5 709	6 164	7 948	4 520	3 702	2 187	4 705	698
Mai	6 194	221	5 668	6 149	7 381	4 662	3 723	2 429	4 659	700
Juin	6 239	229	5 744	6 284	7 381	4 720	3 746	2 427	4 689	822
Juillet	6 249	187	6 412	6 137	7 429	4 748	3 813	2 859	4 820	807
Août	6 059	184	6 900	6 067	7 715	4 751	3 696	2 780	4 959	741

Banque d'Italie
En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués	Créanciers divers
1956	4 229	70 876	851 545	427 433	107 196	1 118 267	1 818 266	102 219	503 036	150 139
1957	4 229	71 037	1 038 969	404 875	81 444	1 184 080	1 913 734	139 877	548 145	168 946
1958	5 222	62 273	1 653 978	386 123	33 894	1 100 426	2 060 859	166 821	773 826	224 583
1959										
Mars	5 222	62 903	1 763 380	377 802	59 350	924 397	1 946 373	104 149	893 363	244 306
Avril	5 222	61 847	1 793 798	373 775	68 744	907 729	1 882 405	99 248	919 021	308 637
Mai	5 222	61 908	1 869 468	371 630	59 000	873 520	1 915 655	91 340	988 076	245 463
Juin	5 222	62 213	1 952 059	361 974	88 300	866 721	1 965 094	129 567	935 048	305 755
Juillet	5 222	62 284	2 047 916	378 487	64 717	842 288	1 995 153	110 873	754 422	535 415
Août	5 222	61 738	2 102 443	403 976	74 388	824 192	1 992 129	104 648	778 917	593 165

1) Principalement avances de la Banque à l'Office italien des changes.
2) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
Etat	Banques néer- landaises									
1956	3 192	958	165	253	4 074	1 207	620 ¹⁾	405	.	20
1957	2 812	1 184	125	198	4 203	660	309 ¹⁾	214	.	6
1958	3 972	1 695	181	63	4 451	1 360	605	488	.	87
1959										
Avril	4 402	1 619	82	19	4 288	1 490	628	696	39	297
Mai	4 402	808	444	19	4 232	1 382	803	450	28	14
Juin	4 402	800	460	22	4 384	1 225	693	402	46	14
Juillet	4 402	860	446	16	4 384	1 270	523	637	28	14
Août	4 393	855	311	21	4 411	1 090	638	321	39	15
Septembre ..	4 394	845	399	32	4 342	1 244	673	452	43	15

1) Y compris aide américaine.

Bank of Norway
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inländ- ische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1956	185	974	152	5 546	74	116	3 496	1 662	608	646	159
1957	185	1 007	179	5 545	101	87	3 463	1 704	638	546	214
1958	185	1 454	309	5 440	195	102	3 506	2 049	633	610	242
1959											
April	185	1 324	150	5 440	193	93	3 367	2 417	444	594	92
Mai	185	1 398	239	5 440	194	153	3 318	2 683	342	581	133
Juni	185	1 391	144	5 440	196	142	3 426	2 538	398	555	99
Juli	130	1 448	180	5 440	193	95	3 435	2 481	368	545	92
August	130	1 417	148	5 440	189	91	3 431	2 318	504	543	82
September ..	130	1 462	202	5 440	190	125	3 459	2 468	422	528	88

105
Fort-
setzung
Seite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Bundes- schatz- scheine 2)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
								Total	davon Guthaben		
							Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	auf Counter- part- Konten	
1956	1 752	8 723	6 918	400	1 359	352	14 259	4 168	1 798	305	1 166
1957	2 647	10 592	6 358	190	1 342	352	15 403	4 642	2 392	258	1 055
1958	5 007	12 258	5 576	—	1 163	352	16 598	6 150	3 701	98	1 042
1959											
April	5 711	12 194	5 348	—	1 163	352	15 949	7 266	5 095	74	1 025
Mai	5 712	12 248	5 301	—	1 163	352	16 104	7 117	5 148	71	1 024
Juni	6 583	11 701	5 277	—	1 162	352	16 676	6 825	4 842	110	1 021
Juli	7 216	11 836	5 098	—	1 162	352	17 197	6 837	4 844	60	1 099
August	7 506	12 040	5 092	—	1 162	363	16 810	7 694	5 695	69	1 071
September ..	7 507	12 097	4 873	—	1 162	525	16 539	8 131	5 990	64	1 073

1) Inbegriffen Aufbaukredite (September 1959: 4367 Mio Schilling.)

2) Von der Regierung seinerzeit zur teilweisen Deckung der Besatzungskosten ausgegeben.

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1956	5 988	5 992	7 934	280	1 249	993	11 636	10 032	7 927	1 520	4
1957	6 116	6 149	7 474	267	1 953	990	12 365	9 731	7 474	1 673	33
1958	6 456	6 481	7 432	270	2 036	988	12 990	10 266	7 643	2 103	25
1959											
Février	6 279	7 362	7 506	267	1 774	985	12 397	10 016	7 521	2 138	1 083
Mars	6 273	6 945	7 612	267	1 669	985	12 441	9 952	7 621	1 999	672
Avril	6 305	6 937	7 665	269	1 620	985	12 464	10 028	7 591	2 014	632
Mai	6 262	6 824	7 628	270	1 442	985	12 425	9 789	7 019	2 347	564
Juin	6 268	6 837	7 672	270	1 477	985	12 460	9 786	7 385	2 061	569
Juillet	6 434	6 943	7 429	267	1 727	985	12 710	10 226	7 757	2 157	509

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

105
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1956	1 376	1 072	4 390	21	5 597	504	260	241	519	356
1957	1 134	1 227	5 050	89	5 840	415	273	136	1 044	373
1958	1 053	1 393	4 545	94	6 059	323	158	164	361	405
1959										
Avril	1 058	1 464	4 047	77	5 699	204	139	63	411	535
Mai	1 058	1 466	3 809	155	5 527	188	135	52	395	535
Juin	1 061	1 509	3 849	176	5 665	143	104	38	380	535
Juillet	1 061	1 523	3 784	58	5 501	135	89	45	372	535
Août	990	1 526	3 754	147	5 556	126	88	36	365	535
Septembre ..	990	1 503	3 789	121	5 596	95	63	31	337	535

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs en devises	Effets 1)	Créances à liquider 2)	Titres	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts	Exigl- bilités en or	Exigl- bilités en devises
						sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1956	402	242	2 899	468	30	229	484	2 526	962	155	732
1957	403	480	3 734	431	33	332	556	3 199	1 059	156	1 043
1958	403	430	4 446	375	35	432	505	3 430	1 240	156	886
1959											
Avril	402	501	4 295	373	41	441	865	3 381	1 492	156	752
Mai	402	512	4 263	315	41	452	884	3 442	1 511	156	775
Juin	402	471	4 122	315	41	413	835	3 420	1 358	156	756
Juillet	402	400	4 175	315	40	429	866	3 412	1 537	156	766
Août	402	372	4 318	315	41	431	880	3 515	1 655	156	779
Septembre ..	402	364	4 451	315	41	428	636	3 663	1 397	156	824

1) Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.

2) Créances envers l'Office des produits du sol anciennement comprises parmi les effets.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- sainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1956	.	.	.	.	.	42 802	.	.	647	.
1957	5 996	2 581	6 363	34 123	27 599	50 450	.	.	529	7 241
1958	3 225	2 980	7 327	52 057	29 314	71 352	14 511	703	355	8 318
1959										
Mars	5 121	5 914	8 960	52 812	29 306	76 409	15 649	366	320	10 970
Avril	5 242	6 964	9 070	52 863	29 306	79 315	14 884	393	318	11 137
Mai	7 183	7 562	8 987	52 873	29 306	84 425	12 752	407	315	12 192
Juin	7 470	6 138	7 060	52 910	29 331	86 735	11 340	431	313	13 799
Juillet	9 590	8 240	7 317	53 397	29 331	85 989	14 179	381	301	14 205
Août	12 235	8 616	7 356	53 526	29 227	83 813	18 671	384	294	15 257

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada

En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1956	78	505	520	1 369	48	1 869	39	512	31	62
1957	80	467	779	1 181	61	1 904	35	518	31	70
1958	94	36	245	2 341	78	1 998	35	663	25	84
1959										
Mars	64	161	92	2 298	79	1 919	50	629	25	54
Avril	70	200	105	2 287	80	1 925	51	662	22	61
Mai	61	188	237	2 188	81	1 944	58	682	24	51
Juin	65	251	162	2 206	81	1 969	49	628	27	55
Juillet	98	237	211	2 183	82	1 995	41	653	23	88
Août	47	274	252	2 133	82	1 988	49	667	24	38

105
Fort-
setzung
Sulte

South African Reserve Bank

In million South African Pounds

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1956	79,4	41,9	4,7	9,7	-	14,9	117,7	46,7	20,9	2,4
1957	76,7	13,7	4,1	30,9	-	9,4	120,6	47,0	6,4	2,6
1958	74,9	19,3	9,4	18,5	-	10,7	121,4	47,0	9,5	2,2
1959										
April	67,3	36,6	5,3	15,4	-	6,4	114,9	43,9	15,1	2,7
May	69,7	29,4	5,6	9,9	5,4	4,4	115,1	43,9	4,7	3,8
June	71,0	28,7	9,2	2,6	7,7	5,8	115,4	43,2	3,7	2,8
July	76,8	34,6	11,3	20,9	-	4,7	117,6	47,4	21,5	2,3
August	72,3	40,5	8,5	22,5	-	4,6	116,5	46,5	27,5	2,4
September ..	79,9	34,7	10,2	8,5	-	6,2	117,8	47,8	17,8	2,5

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
			US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾			
1956	21 269	26 699	24 915	120	27 476	20 249	19 059
1957	22 085	25 784	24 238	122	27 535	20 117	19 034
1958	19 951	27 755	26 347	113	27 872	19 526	18 504
1959							
April	19 715	27 176	25 703	530	26 983	19 542	18 396
May	19 605	27 777	25 905	1 012	27 156	19 687	18 459
June	19 416	27 337	26 044	447	27 402	18 832	17 640
July	19 333	28 569	26 543	1 254	27 499	20 042	18 905
August	19 227	28 181	26 690	713	27 581	19 364	18 245
September ²⁾	19 203		26 563	350	27 515	19 223	17 760

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif									
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Portefeuille réescomptable		Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Effets et titres		Fonds placés en Allemagne ²⁾	Autres actifs	
			Effets de commerce et acceptations de banque	Bons du Trésor		Or	Monnaies et effets divers			
1956	547,4	49,0	50,1	459,2	67,5	226,7	297,3	68,3	2,1	
1957	504,6	58,9	83,2	412,4	164,9	111,9	483,6	68,3	1,3	
1958	1 036,4	80,5	38,5	809,4	691,1	85,3	722,1	68,3	1,1	
1959										
Janvier	955,1	56,6	31,7	1 030,4	743,7	84,4	726,6	68,3	0,6	
Février	1 073,4	59,1	23,0	970,2	801,8	84,9	715,7	68,3	0,9	
Mars	1 158,4	70,9	22,2	823,6	522,3	144,1	717,2	68,3	1,2	
Avril	1 632,6	63,2	23,4	889,6	457,6	141,2	727,8	68,3	3,5	
Mai	1 465,2	51,3	20,2	799,9	391,6	96,3	801,3	68,3	1,0	
Juin	1 488,7	53,7	21,0	738,8	438,0	67,2	802,8	68,3	1,2	
Juillet	1 333,9	48,3	15,2	788,2	362,3	151,4	761,4	68,3	0,6	
Août	1 329,3	41,2	11,8	789,0	351,8	152,2	714,6	68,3	1,1	
Septembre ..	1 308,4	42,6	12,8	778,8	361,0	152,5	691,1	68,3	1,3	
Passif										
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers ³⁾	Total du bilan			
				Banques Centrales	Autres déposants					
1956	125,0	21,3	632,8	814,4	17,3	156,8	1 767,6			
1957	125,0	21,7	553,3	832,3	186,1	170,7	1 889,1			
1958	125,0	22,1	1 249,2	1 538,7	414,3	183,4	3 532,7			
1959										
Janvier	125,0	22,1	1 164,1	1 710,5	489,0	186,7	3 697,4			
Février	125,0	22,1	1 302,0	1 672,7	486,8	188,7	3 797,3			
Mars	125,0	22,1	1 439,7	1 305,6	442,9	192,9	3 528,2			
Avril	125,0	22,1	1 431,4	1 774,8	463,3	190,6	4 007,2			
Mai	125,0	22,1	1 439,6	1 449,4	465,0	194,0	3 695,1			
Juin	125,0	22,6	1 482,2	1 377,4	476,3	196,2	3 679,7			
Juillet	125,0	22,6	1 472,6	1 242,8	475,4	191,2	3 529,6			
Août	125,0	22,6	1 433,5	1 195,9	487,6	194,7	3 459,3			
Septembre ..	125,0	22,6	1 487,3	1 162,9	421,5	197,5	3 416,8			
Exécution des Accords de La Haye de 1930										
Fonds placés en Allemagne				Dépôts à long terme						
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				221,0	Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁴⁾				152,6	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)				76,2	Dépôt du Gouvernement allemand				76,3	
				297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ²⁾				68,3	
									228,9	297,2

1) Einhalten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.

2) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

3) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

4) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	31. März 1959 31 Mars 1959	30. Juni 1959 30 Juin 1959	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	149,1	156,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	5,8 154,9	1,5 158,1	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	602,1	621,8	Etats-Unis
Kanada	15,6	15,6	Canada
Großbritannien	0,6	1,7	Grande-Bretagne
Deutschland-West	-	31,1	Allemagne occidentale
Auf sechs Monate	200,0	214,2	A six mois
Aufgelaufene Zinsen	6,2 824,5	5,8 890,2	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	2,5	2,5	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	483,3 485,8	458,8 461,3	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	3 408,0	3 386,9	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	25,5	28,0	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	43,0	41,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	131,5	137,9	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	6,6	8,1	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	5 079,8	5 111,6	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	26,6 ³⁾	22,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	892,9	839,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld ²⁾	1 840,1	1 905,2	Dette consolidée ²⁾
Spezialreserve	131,5	137,9	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	269,2	282,1	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	6,6	8,1	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	1,6	5,5	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	9 556,5	9 556,5	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	7 645,2 1 911,3	7 645,2 1 911,3	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	5 079,8	5 111,6	Total

1) Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

2) Davon 139,6 Mio Dollar Obligationen in Schweizerfranken. — Dont 139,6 millions de dollars d'obligations suisses.

3) Einschließlich Buchschulden. — Y compris comptes à payer.

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

108

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1956	30.4.1957	30.4.1958	31.12.1958	31.1.1959	30.4.1959	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 331,6	1 331,6	1 352,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	50,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren Währungen	2 119,9	1 333,9	1 069,1	1 164,3	1 152,1	6 758,4	Avoirs en monnaies convertibles
Guthaben in nichtkonvertierbaren Währungen	3 986,1	5 129,6	5 686,5	5 573,9	5 586,4		Avoirs en monnaies non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	814,5	816,8	898,4	943,6	978,6	943,6	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	4,7	7,6	7,9	7,6	9,5	13,8	Autres postes de l'actif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 221,0	9 258,2	9 268,0	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 193,0	9 228,0	.	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüberschuß seit der Gründung	- 14,2	- 6,3	-	-	-	.	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 193,0	9 228,0	.	Capital net
Reserven und sonstige Passiven	0,3	2,0	11,6	28,0	30,2	.	Réserves et autres postes du passif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 221,0	9 258,2	.	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitgliedwährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.8.1959	
Argentinien	37,5	112,5	105,5	-	218,0	218,0	Argentine
Australien	8,4	191,6	-	- 14,1	177,5	177,5	Australie
Belgien	56,2	168,8	-	- 0,1	- 0,1	168,7	Belgique
Brasilien	37,5	112,5	92,3	-	204,8	204,8	Bésil
Deutschland-West	33,0	297,0	- 68,9	- 45,1	183,0	183,0	Allemagne occidentale
Frankreich	108,1	416,9	381,3	- 23,3	329,5	774,9	France
Großbritannien	236,3	1 063,7	332,8	9,9	316,9	1 406,4	Grande-Bretagne
Indien	27,5	372,5	200,0	7,9	207,9	580,4	Inde
Indonesien	15,5	94,5	46,0	- 12,0	128,5	128,5	Indonésie
Japan	62,5	187,5	-	-	187,5	187,5	Japon
Kanada	75,0	225,0	- 15,0	-	- 15,0	210,0	Canada
Niederlande	68,8	206,2	-	-	-	206,2	Pays-Bas
Südafrikanische Union	25,0	75,0	25,0	-	25,0	100,0	Union de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	687,5	2 062,5	-1 743,6	651,7	-1 091,2	970,6	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	261,7	1 047,7	324,5	- 60,5	947,5	1 311,7	Autres Etats-membres
Total	1 740,5	6 633,9	- 320,1	514,4	1 819,8	6 828,2	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis
In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total	Total de la circulation monétaire
1956	27 038	140	63	316	33	2 174	29 764	31 790
1957	27 031	126	61	316	32	2 157	29 723	31 834
1958	27 318	115	58	311	31	2 178	30 011	32 193
1959								
Apr. — Avr.	26 519	111	58	311	31	2 144	29 174	31 349
Mai — Mai	26 761	111	58	315	31	2 170	29 446	31 638
Juni — Juin	27 029	110	57	316	31	2 156	29 699	31 914
Juli — Juil.	27 037	109	57	313	31	2 127	29 674	31 898
Aug. — Août	.	.	.	.	.	.	.	31 951 ¹⁾
Sep. — Sep.	.	.	.	.	.	.	.	31 809 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1956	5 810	109 883	14 511	3 046 863	1 998	1 864 665	4 074	5 597
1957	5 931	110 302	16 133	3 174 911	2 128	1 913 734	4 203	5 840
1958	6 109	116 450	17 661	3 469 409	2 135	2 060 859	4 451	6 059
1959								
Apr. — Avr.	5 716	116 832	18 162	3 387 947	2 055	1 882 405	4 288	5 699
Mai — Mai	5 742	114 161	18 139	3 316 462	2 081	1 915 655	4 232	5 527
Juni — Juin	5 775	116 108	18 215	3 289 204	2 109	1 965 094	4 384	5 665
Juli — Juil.	5 786	116 773	18 689	3 451 839	2 217	1 995 153	4 384	5 501
Aug. — Août	5 797	117 513	18 646	3 367 914	2 127	1 992 129	4 411	5 556
Sep. — Sep.	5 875	113 794	.	3 302 305	2 104	.	4 342	5 596

1) Noten der Banca d'Italia und Staatsscheine. — Billets de la Banque d'Italie et billets d'Etat.

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1956	7 253	46 398	6 231	301 204	4 229	3 192	1 376	22 058
1957	7 384	45 664	10 602	201 204	4 229	2 812	1 134	22 857
1958	8 329	63 487	10 963	247 558	5 222	3 972	1 053	20 582
1959								
Apr. — Avr.	8 355	63 251	11 126	291 002	5 222	4 402	1 058	20 358
Mai — Mai	8 275	64 462	11 150	291 002	5 222	4 402	1 058	20 227
Juni — Juin	8 259	63 482	11 233	291 002	5 222	4 402	1 061	19 746
Juli — Juil.	8 332	63 723	11 305	291 002	5 222	4 402	1 061	19 672
Aug. — Août	8 307	63 775	11 304	291 002	5 222	4 393	990	19 569 ¹⁾
Sep. — Sep.	8 221	63 007	.	432 223	.	4 394	990	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 726,16 ²⁾	555 555,50	21 381,227	4 250,00 ²⁾	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Offizieller Ankaufspreis. — Prix officiel d'achat.

109

110

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays
112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Gold Or	Devisen Devises	Total				
	In Millionen Dollar - En millions de dollars						Mio £	Mio Fl.
1956	38 235	26 105	64 345	.	1 150	762	3 955
1957	38 955	26 530	65 490	.	1 364	812	3 932
1958	.	.	.	.	.	.	.
Aug. - Août	.	.	.	.	.	1 103	4 830
Sep. - Sep.	39 535	26 120	65 650	.	1 873	1 114	4 972
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	1 134	5 108
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	1 148	5 197
Dez. - Déc.	39 865	26 990	66 855	.	2 055	1 096	5 468
1959	.	.	.	.	.	.	.
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	1 111	5 649
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	1 127	5 292
März - Mars	40 065	.	.	.	2 238	1 121	5 307
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	1 161	5 303
Mai - Mai	.	.	.	.	.	1 114	5 165
Juni - Juin	.	.	.	1 634	.	1 133	5 139
Juli - Juil.	.	.	.	1 773	.	1 150	5 217
Aug. - Août	.	.	.	1 851	.	1 160	5 158
Sep. - Sep.	.	.	.	1 857	.	1 173	.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1955	106	107	124	128	103	121	116	128	105
1956	114	110	133	141	104	131	112	133	107
1957	117	110	150	154	103	139	109	144	106
1958	.	.	.	.	.	.	.	.	.
März - Mars	115	109	147	151	95	134	109	143	101
Juni - Juin	119	114	154	154	98	137	115	149	103
Sep. - Sep.	121	112	159	154	99	142	116	154	104
Dez. - Déc.	130	116	170	163	106	153	122	159	110
1959	.	.	.	.	.	.	.	.	.
März - Mars	128	116	168	164	99	151	123	160	105
Juni - Juin	131	119	.	169	102	158	127	168	106

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1957	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959
Jan. - Jan.	77,5	80,0	83,1 ³⁾	49,6	54,1	13,2	13,2	4,4	4,2
Feb. - Fév.	73,7	75,9	80,1 ³⁾	47,5	52,8	12,5	12,5	4,4	4,1
März - Mars	79,7	80,1	.	50,1	55,9	13,7	13,2	4,3	3,8
Apr. - Avr.	78,2	79,7	.	50,3	57,9	13,4	13,2	4,5	3,8
Mai - Mai	79,7	81,3	.	51,6	58,7	13,3	13,3	4,6	4,1
Juni - Juin	79,3	81,5	.	50,6	59,5	13,4	12,5	4,9	4,6
Juli - Juil.	82,0	84,5	.	52,4	61,2 ⁴⁾	13,2	.	6,1	.
Aug. - Août	81,3	83,1	.	52,6	60,7 ⁴⁾	12,8	.	5,4	.
Sep. - Sep.	81,0	85,0	.	53,0	.	13,1	.	6,2	.
Okt. - Oct.	83,5	87,2	.	54,0	.	14,0	.	6,7	.
Nov. - Nov.	79,9	83,6	.	53,3	.	12,9	.	5,5	.
Dez. - Déc.	78,7	83,6	.	53,1	.	13,2	.	5,9	.
Jahr - Année ²⁾	1 036,0	1 064,0	.	618,0	.	158,8	.	61,6	.
Jan. bis Juni Jan. à Juin	468,1	478,5	.	299,7	338,9	79,5	77,9	27,1	24,6

¹⁾ Ohne USSR. - Sans URSS.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Chile. - Sans Chili.

⁴⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt.....	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin.....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York.....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario.....	112	Movimento Valutario
Neue Zürcher Zeitung.....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung.....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.....	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommisariate der Kantone Basel, Genf und Zürich.....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft.....	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung.....	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion.....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle.....	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt.....	37a, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung.....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington....	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.....	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken.....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute.....	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion.....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat.....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen.....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank.....	1-26, 29-36, 37b, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle.....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken....	21, 22	Union des Banques cantonales suisses